

## Tuhun Vaha Sa I Tyaa Ra San Mateo

### *Ñiyivi sahnũ sii ra Jesús*

<sup>1</sup> Ihya cuu tandihi ñiyivi sahnũ sii ra Jesucristo, ra cu ñiyivi sii ra David ta sii ra Abraham.

<sup>2</sup> Ra Abraham i cuu zutu ra Isaac. Ta ra Isaac i cuu zutu ra Jacob. Ta ra Jacob i cuu zutu ra Judá ta yañi ra.

<sup>3</sup> Ra Judá i cuu zutu ra Fares ta ra Zara. Tamar i sinañi zihĩ ra. Ra Fares i cuu zutu ra Esrom. Ta ra Esrom i cuu zutu ra Aram.

<sup>4</sup> Ra Aram i cuu zutu ra Aminadab. Ta ra Aminadab i cuu zutu ra Naasón. Ta ra Naasón i cuu zutu ra Salmón.

<sup>5</sup> Ra Salmón i cuu zutu ra Booz. Ta Rahab nañi zihĩ ra. Ra Booz i cuu zutu ra Obed. Rut nañi zihĩ ra. Ta ra Obed i cuu zutu ra Isaí.

<sup>6</sup> Ra Isaí i cuu zutu ra rey David. Ta ra rey David i cuu zutu ra Salomón vatyĩ i quihin ra sii ñazihĩ ra Urías.

<sup>7</sup> Ra Salomón i cuu zutu ra Roboam. Ta Roboam i cuu zutu ra Abías. Ra Abías i cuu zutu ra Asa.

<sup>8</sup> Ra Asa i cuu zutu ra Josafat. Ta ra Josafat i cuu zutu ra Joram. Ta ra Joram i cuu zutu ra Uzías.

<sup>9</sup> Ra Uzías i cuu zutu ra Jotam. Ta ra Jotam i cuu zutu ra Acáz. Ta ra Acáz i cuu zutu ra Ezequías.

<sup>10</sup> Ra Ezequías i cuu zutu ra Manasés. Ta ra Manasés i cuu zutu ra Amón. Ta ra Amón i cuu zutu ra Josías.

<sup>11</sup> Ta ra Josías i cuu zutu ra Jeconías sihin yañi ra quivĩ i sicoo cuatyĩ ta i quihin ñiyivi sii ñũ hebreo

sindyaca ra sii tandihĩ ñu ndya ñuu Babilonia cua cuu ñu muzu ñiyivĩ indyacuan.

<sup>12</sup> Yaha cuan ta ziquĩ ra Jeconías i cuu zutu ra Salatiel. Ta ra Salatiel i cuu zutu ra Zorobabel.

<sup>13</sup> Ta ra Zorobabel i cuu zutu ra Abiud. Ta ra Abiud i cuu zutu ra Eliaquim. Ta ra Eliaquim i cuu zutu ra Azor.

<sup>14</sup> Ta ra Azor i cuu zutu ra Sadoc, ta ra Sadoc i cuu zutu ra Aquim. Ta ra Aquim i cuu zutu ra Eliud.

<sup>15</sup> Ra Eliud i cuu zutu ra Eleazar. Ra Eleazar i cuu zutu ra Matán. Ra Matán i cuu zutu ra Jacob,

<sup>16</sup> ta ra Jacob i cuu zutu ra José yĩ ña María. Ta maa ña i cuu zihĩ ra Jesús ra sa nañi Cristo.

<sup>17</sup> Ndyá quivĩ ra Abraham ta ndya ra David i sicoo usi cumi tahan ra sahnũ sii ra Jesús cuhva vasi tata ra. Ta ndya quivĩ ra David ta ndya quivĩ i sindyaca ñiyivĩ sii tandihĩ ñu hebreo ndya ñuu Babilonia i sicoo inga usi cumi tahan ra sahnũ sii ra Jesús cuhva vasi tata ra. Ta i sicoo inga usi cumi tahan ra ndya ta sa yaha sahan ñu ñuu Babilonia ta ndya quivĩ i cacu ra Jesús.

### *Cuhva i cacu ra Jesucristo*

<sup>18</sup> Ihya cuu cuhva i cacu ra Jesucristo. Sa cundaa tyiño ña María zihĩ ra Jesús sihin minoo ra sa nañi José, zoco cumañi ca ndu-ĩn ñu ta i sito ña vatyi sa ñihi ña minoo zehe sa cuenda Taty i li maa ra Ndyoo.

<sup>19</sup> Ta ra José, ra cua cuu yĩ ña, i cuu ra minoo ra ndoo xaan, ta ñá cuñi ra zandoo ra sii ña minoo cuhva sa cua cahan xaan ñiyivĩ sii ña. I cuñi ra vatyi cua natani xehe tutu ñu.

<sup>20</sup> Zoco cuhva sa nacañi xaan iñi ra yozo caa cua zavaha ra, i quituu minoo ángel ra Ndyoo nuu ra

sisi ñimahna, ta i catyi ángel cuan sihin ra: José, ñiyivi sii ra David, ma yuhun ta cuhun sii ña María sa cuu ña ñazihun vatyi zehe ña sa cua cacu cuu zehe Tatyí li ra Ndyoo.

<sup>21</sup> Cua cacu zehe ña. Ta cua cunañi ra Jesús vatyi cua zandasi ra cuatyí ñiyivi cuñi sii ra. Tacuan i catyi ángel.

<sup>22</sup> Ta i cuu tandihi cuhva ya vatyi cua quita si tañi cuhva i catyi ra Ndyoo quivi i cahan minoo ra profeta ta i catyi ra:

<sup>23</sup> Minoo ñaha yoco, cua ñihi ña minoo zehe, ta rayi cua cuu zehe ña.

Emanuel cua cunañi ra.

Zivi Emanuel cuan cuñi si catyi si: Ra Ndyoo ndyaa sihin yo.

<sup>24</sup> Ta cuhva sa ndoyo ra José i zavaha ra cuhva i catyi ángel cuan sihin ra. I quihin ra sii ña María sa cuu ña ñazihí ra.

<sup>25</sup> Zoco ña quixi ra sihin ña ndya sa cacu zehe nuu ña. Ta i zacunañi ra sii ra Jesús.

## 2

*Zuhva ra sito xaan cahvi, i quisi ndyehe ra sii ra Jesús*

<sup>1</sup> I cacu ra Jesús ñuu Belén nu cu si Judea quivi i cuu ra Herodes rey yucuan. Ta ñuu Jerusalén i saa zuhva ra sito xaan cahvi. Mago nañi ra. Ityi caña ñicandyi i quisi ra.

<sup>2</sup> Ta i ndaca tuhun ra: ¿Ndyamaa iyo ra i cacu sa cuu ra rey cuenda ñiyivi hebreo? Ityi caña ñicandyi ndyaa ndi, ta i ndyehe ndi minoo tiño sa cuu cuenda ra. Ta vasi ndi vatyi cua zacahnu ndi sii ra. Catyi ra.

<sup>3</sup> I ñihi ra rey Herodes tuhun ya, ta sica xaan iñi ra ta tacuan tucu tandihi ñiyivi ñuu Jerusalén.

<sup>4</sup> I cana ra Herodes sii tandihi ra zutu nahnu ta ra cu maestro cuenda ley, ta i ndaca tuhun ra sii ra ndyamaa tahan si cacu ra Cristo.

<sup>5</sup> Ta i nacatyí ra cuan sihin ra: Cua cacu ra ñuu Belén nu cu si Judea vatyí tyehen i tyaa minoo ra profeta ta sa naha:

<sup>6</sup> Yoho ñuu Belén nu cu si Judea, ña luhlu ca moo ta ziqui tandihi inga ca ñuu nu cu si Judea.

Vatyí ñuu Belén cua cacu minoo ra cua cundyaca ñaha, ta cua zacuenda ra sii ñu hebreo, ñiyivi mi.

Tacuan catyí Tuhun Ndyoo nacatyí ra cuan sihin ra Herodes.

<sup>7</sup> Ta ziqui xehe ñi i cana ra Herodes sii ra mago cuan, ta i ndaca tuhun ra sii ra ñaa cuhva quituu tiño cuan.

<sup>8</sup> Ta ziqui i tasi ra sii ra ndya ñuu Belén, ta catyí ra: Nanducu vaha xaan ndo sii ra luhlu cuan. Ta tatu sa nañihi ndo sii ra, zacoto ndo sii, vatyí cua cuhun tuqui, ta cua zacahni sii ra.

<sup>9</sup> Ta sa siñi ra mago cuan sa i catyí rey cuan, i quihin ra ityí cuahan ra. Ta tiño sa i ndyehe ra ityí caña ñicandyi, cuahan ti ityí nuu ra ndya i saa ti ta sicuiñi ti nu ndyaa lee cuan.

<sup>10</sup> Ta sa i ndyehe ra mago vatyí i sicuiñi tiño cuan, zii xaan i cuñi ra.

<sup>11</sup> Ta i quihvi ra sisi vehe, ta i ndyehe ra sii lee cuan sihin ña María zihí ra. Ta i sicuiñi siti ra, ta zacahnu ra sii ra Jesús. Ta ziqui i nuña ra ndaha tyiño ra, ta i saha maa ra xuhun cuan, ta cutu ta ndutya vixi.

<sup>12</sup> Ta sa yaha ndyehe ra sii ra Jesús, ta ziqui ziin ityi i cua nuhu ra ndya ñuu ra vatyi i zacoto minoo ángel ra Ndyoo sii ra sisi ñimahna vatyi ma cunanuhu ra nu ndyaa ra Herodes.

*Sino ña María ta ra José ndya nu cu si Egipto*

<sup>13</sup> Cuahan ra mago cuan ta ziqui i quituu minoo ángel ra Ndyoo nuu ra José sisi ñimahna, ta i catyi si: Nduvita ta cuhun sii ra luhlu ta sii zihí ra, ta cuhun ndo ndya Egipto. Yucuan ndoo ndo ndya quívi cua catyi sihin ndo vatyi cuñi cahñi ra Herodes sii ra luhlu.

<sup>14</sup> Tacuan i catyi ángel cuan ta i nduvita ra José, ta i quihin ra sii ra luhlu ta sii zihí ra. Ta zuun ñi sa cuaa cuan i quita ñu ta cuahan ñu ndya Egipto.

<sup>15</sup> I ndoo ñu yucuan ndya i sihi ra rey Herodes. Cuhva ya i cuu si vatyi tacuan ta cua quita si cuhva i catyi minoo ra profeta nu i catyi ra cuhva i nacatyi maa ra Ndyoo: “Cua nacane sii Zehi ndya Egipto.” Catyi ra.

*Tava ra Herodes tyiño vatyi cua cuu tandihí ra ndyihí*

<sup>16</sup> Quívi i sito ra Herodes vatyi sacu ndyaa ra mago sii ra, ta ñá zavaha ra cuhva i catyi ra, yaha xaan i cuxaan ra. Ta i tava ra tyiño vatyi cahñi zandaru sii tandihí ra ndyihí sa uu cuiya ta sa ndyihí ca ñuu Belén ta inga ñuu ndyaa yatyi. Tacuan i zavaha ra vatyi tañi tacuan cuu cuiya ra Jesús sica iñi ra sa cuenda cuhva i catyi ra mago cuan sihin ra.

<sup>17</sup> Ta cuhva i sahñi ra Herodes sii ra ndyihí, i quita si cuhva i tyaa ra Jeremías, minoo ra profeta ta sa naha. Tyehen i tyaa ra:

**18** I quita minoo nduzu ñihi nu cu si Ramá.

Sacu xaan ñiyivi, ta sacu saa ñu.

Maha Raquel sacu sa cuenda zehe ña, ta ma cutaxi  
ña vatyí yoiñi ca si.

I catyi Tuhun Ndyoo vatyí cua cuu si cuhva cuan.  
Ta zuun ñi cuhva cuan i quita si.

**19** Ta sa yaha sihi ra Herodes, ta i quituu tucu  
minoo ángel ra Ndyoo ityi nuu ra José sisi ñimahna  
nu ndyaa ra Egipto, ta i catyi si sihin ra:

**20** Nduvita ta cuhun sii ra luhlu ta sii zihí ra ta  
cunanuhu ndo ndya Israel vatyí sa sihi ra cuñi  
cahñi sii ra luhlu.

**21** Tacuan i catyi ángel cuan, ta i nduvita ra José,  
ta i quihin ra sii ra luhlu ta sii zihí ra, ta i sinanuhu  
ñu ndya Israel.

**22** Zoco i ñihi ra José tuhun vatyí ndyaca ñaha ra  
Arquelao nu cu si Judea sa cuenda ra Herodes zutu  
ra, ta i yuhu xaan ra José cuhun ra yucuan. Ta i  
cahan tucu ángel sihin ra sisi ñimahna, ta yucuan  
cuenda cuahan ñu ndya nu cu si Galilea.

**23** Ta sa saa ñu yucuan, i ndoo ñu ñuu Nazaret. Ta  
cuhva cuan i quita si tañi catyi minoo ra profeta  
vatyi i catyi ra vatyí cua catyi ñiyivi vatyí minoo ra  
nazareno cuu ra Jesús.

### 3

*Cuhva i cahan ra Juan, ra i zacoo ndutya sii ñiyivi*

**1** Quivi cuan i quisi ra Juan, ra zacoo ndutya sii  
ñiyivi, ndya nu cu si Judea. Minoo nu ityi xaan nu  
yoiñi maa ñiyivi iyo i saa ra, ta i nacatyí ra Tuhun  
Ndyoo sihin ñiyivi i saa nu ndyaa ra.

<sup>2</sup> Ihya cuu cuhva i catyi ra: Zama ndo cuhva iyo ndo vatyí sa cuñi saa quiví cundyaca ñaha ra Ndyoo ihya ñuu ñiyiví. Catyi ra.

<sup>3</sup> Ta ra Juan cuu ra i cahan ra Isaías tuhun quiví i tyaa ra tuhun i saha ra Ndyoo sii ra, ta i catyi ra: Cua cuiñi ndo nduzu minoo ra cana saa minoo nu ityi xaan.

Ta catyi ra cuan: “Tañi zanduvaha ndo minoo ityi, tacuan zanduvaha ndo aña ndo vatyí cua quisi ra ndyaca ñaha sii yo.

Tañi zandundoo ndo ityi, tacuan zama ndo cuhva iyo ndo.”

Tacuan i tyaa ra Isaías ta sa naha sa cuenda ra Juan, ra cua quisi cuee ca.

<sup>4</sup> Ta ra Juan cuan, siñoho ra zahma ixi camello. Ta sinuhñi zinda ñi sisi ra. Ta i sasi ra minoo nuu quiti tañi tica, ta sihi ra tyahiñu ñuñu.

<sup>5</sup> Ñiyiví ñuu Jerusalén ta tandihi yuñuu Judea ta ñu ndyaa yatyí yuu Jordán, cuahan ñu cua tyizoho ñu sa cahan ra Juan.

<sup>6</sup> Ta sa yaha nahma ñu cuatyí ñu, ta i zacoo ndutya ra Juan sii ñu yuu Jordán cuan.

<sup>7</sup> I ndyehe ra Juan vatyí saa cuaha xaan ra fariseo sihin ra saduceo vatyí cuñi ra coo ndutya ra, ta i catyi ra Juan sihin ra: ¡Ñiyiví quiñi xaan iyo cuu ndo tañi coo! ¿Yoo sa catyi sihin ndo vatyí cuu cacu ndo sihin cuhva sa cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví?

<sup>8</sup> Cuñi si sa zama ndisa cuui ndo cuhva iyo ndo, ta zavaha ndo sa vaha.

<sup>9</sup> Ta ma caca iñi ndo sihin aña ndo vatyí ra Abraham cuu zutu ndo, ta ma caca iñi ndo vatyí maa ra cua zacacu sii ndo. Ma zacahnu ndo sii ndo

vatyí vazu sihin yuu ya, ta cuu zavaha ra Ndyoo ñiyívi sii ra Abraham sihin si.

<sup>10</sup> Tañi yutu ña saha siti cuu maa ndo vatyí ña zavaha ndo cuhva cuñi ra Ndyoo. Ta yutu sa ña saha siti, sahndya ñiyívi sii tu. Ta sahmi ñu sii tu. Ta zuun ñi cuhva cuan cua cuhun maa ndo nu cayu ñúhu.

<sup>11</sup> Ndisa zacoo ndutyé sii ndo sihin ndutya tatu zama ndo cuhva iyo ndo. Zoco vasi inga ra cahnu ca ta ziquí mi. Ña tahan si sii, nu sa cui muzu ra ta cuize ndisa ra, zoco zuun ñi maa ra i saha tyiño sii. Ta maa ra cua zacoo ndutya sii ndo sihin Tatyí li ta sihin ñúhu.

<sup>12</sup> Sa ndaha ra pala ra ta cua zanduvii ra siti trigo ra, ta cua tava zñin ra zoo si. Cua zandu-ñin ra sii trigo ra, ta cua cucumi vaha ra sii si, ta cua cahmi ra zoo si sisi minoo ñúhu sa ma ndahva. Tacuan i catyi ra Juan sihin ñiyívi.

### *Cuhva i sicoo ndutya ra Jesús*

<sup>13</sup> Tacuan ta i quita ra Jesús nu cu si Galilea, ta i quisi ra ndya yuu Jordán nu ndyaa ra Juan vatyí cuñi ra sa cua zacoo ndutya ra Juan sii ra.

<sup>14</sup> Ta ñá cuñi ra Juan zacoo ndutya sii ra vatyí catyi ra: Tahan si sa zacoo ndutya moo sii mi. ¿Ta ñaa cuenda catyun sa zacoo ndutyé suun?

<sup>15</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: Nacuu si cuhva catyi suhun vityí vatyí tacuan cuñi si zavaha yo tandíhi cuhva ndoo, cuhva cuñi ra Ndyoo. Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí i ndoo ra Juan vaha.

<sup>16</sup> Ta sa yaha i sicoo ndutya ra Jesús, ta i quita ra sisi ndutya cuan. Ta zuun ñi caa cuhva cuan i nuña andívi, ta i ndyehe ra Jesús Tatyí li ra Ndyoo. Noo si tañi noo minoo paloma ziquí ra.



<sup>17</sup> Ta tacuan ta i cahan minoo ra cahan sisi andivi ta i catyi ra: Ihya cuu zehi. Cuñi xein sii ra. Zi xaan cuñi sihin ra.

## 4

*Cuhva i nducu coto ihñi cuihna sii ra Jesús atu tyaa ra yahvi sii Ndyoo a sii cuihna*

<sup>1</sup> Ta ziqui i sindyaca Tatyí li sii ra Jesús minoo nu ityi xaan nu yoñi maa ñiyivi iyo vatyí cua nducu coto ihñi cuihna sii ra.

<sup>2</sup> Ta ñá sasi ra Jesús uu xico quivi ta uu xico sa cuaa, ta ziqui i sizoco ra.

<sup>3</sup> Ta cuhva cuan i tuhva cuihna sii ra vatyí cua nducu coto ihñi ra sii ra, ta catyi ra: Tatu ndisa vatyí Zehe ra Ndyoo cuu suun, catyun sihin yuu sa catuu ihya vatyí nanduu si pan.

<sup>4</sup> Zoco i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Catyi Tuhun Ndyoo vatyí ña maa sihin sa casi ñi yo cundito yo. Sihin sa sasi yo ndito coño ñuhu yo, zoco sihin sa tyaa yo yahvi tuhun cahan ra Ndyoo ta ndito añaima yo sa ndisa cuii. Catyi ra Jesús sihin cuihna.

<sup>5</sup> Tacuan ta i sindyaca cuihna sii ra Jesús ndya ñuu Jerusalén. Ta i zandaa ra sii ra xiñi vehe ñuhu cahnu. Ta i catyi ra sihin ra Jesús:

<sup>6</sup> Tatu ndisa vatyí Zehe ra Ndyoo cuu suun, ndavon ndya nu ñuhu vatyí catyi Tuhun Ndyoo: “Cua cuhva ra Ndyoo tyiño sii ángel ra vatyí zacuenda ra suun. Cua naqueen ra suun sihin ndaha ra, ta ma ñicuehe sohon sihin minoo yuu.”

<sup>7</sup> Tacuan i catyi cuihna, ta i catyi ra Jesús sihin ra: Catyi tucu Tuhun Ndyoo vatyí ma nducu coto ihñi ndi sii ra Ndyoo ra ndyaca ñaha sii ndi.

<sup>8</sup> Yaha cuan ta i sindyaca cuihna sii ra Jesús xiñi minoo yucu zucu xaan, ta i zañaha ra tandihí ñuu ñiyivi sii ra ta cuhva sa tyaqui xaan caa si.

<sup>9</sup> Ta i catyi ra sihin ra Jesús: Ndaha mi ndyaa tandihí ya vatyí saha ra Ndyoo sa cundyaca ñehi tandihí ñuu ñiyivi ya. Ta cua cuhve tandihí si suun tatu cua cuiñi situn nui ta zacahnun sii. Catyi cuihna.

<sup>10</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: Cuiñi siyo suun sii, cuihna vatyí catyi Tuhun Ndyoo vatyí ñin ñi sii maa ra Ndyoo ra ndyaca ñaha sii ndi cua zacahnu ndi. Ta ñin ñi tyiño maa ra cua zacuu ndi. Catyi ra Jesús sihin cuihna.

<sup>11</sup> Ta ziqui i zandoo cuihna sii ra Jesús, ta i quisi tyindyee ángel sii ra.

*Iquisahara Jesús zatyíño ra tyiño ra Ndyoo nu cu si Galilea*

<sup>12</sup> Quivi i ñihi ra Jesús tuhun vatyí i tyihi ñiyivi sii ra Juan vehe caa, i quita ra yucuan ta cuahan ra ndya Galilea.

<sup>13</sup> Zoco ñá ndoo ra ñuu Nazaret. Cuahan ra cua cundyaa ra ñuu Capernaum. Minoo ñuu sa ndyaa yatyi ñi yuhu miñi yatyi nu cu si Zabulón ta Neftalí cuu si.

<sup>14</sup> Tacuan i cuu si vatyí cua quita si cuhva i tyaa ra Isaías, minoo ra profeta ta sa naha. Tyehen i tyaa ra Isaías:

<sup>15</sup> Nu cu si Zabulón ta Neftalí, ityi cuahan yo miñi tatu sa yaha yo yuu Jordán,  
yucuan cuu nu cu si Galilea nu ndyaa ñiyivi sa yivi ñiyivi hebreo cuu.

<sup>16</sup> Ñiyivi cuan sicoo ñu nu ñaa xaan, zoco i ndyehe ñu minoo ñúhu ndisi xaan.

Qui<sup>vi</sup> cuan cua cuu cuii ñu, zoco i zandundisi ñúhu cuan nu ndyaa ñu.

17 Ndyá qui<sup>vi</sup> i quih<sup>vi</sup> ra Jesús Galilea, ta i quisaha nacatyí ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyi<sup>vi</sup>. Tye-hen i catyí ra: Zandoo ndo cuatyí ndo, ta zama ndo cuhva iyo ndo vatyí sa cuñi saa qui<sup>vi</sup> cua cundyaca ñaha ra Ndyoo ñuu ñiyi<sup>vi</sup>.

*Cuhva i cana ra Jesús sii cumi tahan ra tñ tyiy-aca*

18 Ta i sica noo ra Jesús yuhu miñi Galilea. Ta i ndyehe ra sii uu tahan ra sihin yañi ra. Minoo ra nañi ra Simón, ta Pedro nañi tucu ra. Ta inga ra nañi ra Andrés. Cañi ra traya ra nu ndutya vatyí yucuan cuu tyiño i zacuu ra.

19 Ta i catyí ra Jesús sihin ra: Coho ndo sihin, ta cua cuhve cuhva nducu ndo sii ñiyi<sup>vi</sup> tañi cuhva nducu ndo sii tyiyaca. Tacuan i catyí ra Jesús sihin ra.

20 Ta ta sica ñi i zandoo ihno ra traya ra, ta cuahan ra sihin ra Jesús.

21 Ta i sica ra Jesús zuhva ca sihin ra ityi nuu ca ta i ndyehe ra sii ra Jacobo sihin ra Juan zehe ra Zebedeo. Ñoho ra minoo barco sihin zutu ra. Nazuhva ra traya ra. Ta i cana ra Jesús sii ra.

22 Ta zuun ñi caa cuhva cuan i zandoo ra sii zutu ra sihin barco ra, ta i sindyico ra sii ra Jesús.

*Zacuaha ra Jesús sii cuaha xaan ñiyi<sup>vi</sup>*

23 Sica noo ra Jesús nacahnu Galilea. Zacuaha ra sii ñiyi<sup>vi</sup> sisi vehe ñuhu tahan tahan ñuu. Ta nacatyí ra Tuhun Vaha sihin ñiyi<sup>vi</sup> cuhva cua cundyaca ñaha ra Ndyoo. Ta i zanduvaha ra sii ñiyi<sup>vi</sup> cuhu tandihi cuii nuu cuehe.

<sup>24</sup> I sito ñiyivi tuhun ra Jesús nacahnu Siria. Ta i quisi ndyaca ñu sii tandihi ñu cuhu zñn zñn nuu cuehe a tatu iyo sa uhu sii ñu. Ta i quisi ndyaca ñu sii ñu ñoho tatyí cuihna, ta ñu cuhu cuehe meme, ta ñu xii. Ta i zanduvaha ra Jesús sii ñu.

<sup>25</sup> Ta cuaha xaan ñiyivi sa ndyaa Galilea i sindyico ñu sii ra. Ta tacuan tucu ñiyivi ñuu Decápolis, ta ñuu Jerusalén ta nacahnu Judea ta ñiyivi ndyaa inga siyo yuu Jordán ndihi ca.

## 5

*Cuhva i sahan ra Jesús xiñi minoo yucu ta i zacuaha ra sii ñiyivi*

<sup>1</sup> I ndyehe ra Jesús vatyí cuaha xaan ñiyivi, ta i ndaa ra minoo yucu, ta i sicundyaa ra yucuan. Ta i siconduu i sicundyaa ñiyivi ndyico sii ra nu ndyaa ra.

<sup>2</sup> Ta i quisaha zacuaha ra Jesús sii ñu, ta tyehen catyí ra:

*Ñiyivi sa zñi xaan cuñi*

<sup>3</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyivi vityí tatu sa sito ñu vatyí siñi ñuhu ra Ndyoo sii ñu vatyí tahan si sii ñu sa cundyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu.

<sup>4</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyivi cuihya iñi vityí vatyí cua zanaa ra Ndyoo tucuihya iñi sii ñu.

<sup>5</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyivi zanduluhlu sii, vatyí cuee ca cua cuhva maa ra Ndyoo sa cundyaca ñaha ñu ñuu ñiyivi ya.

<sup>6</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyivi cuñi xaan zavaha tandihi sa ndoo, cuhva cuñi ra Ndyoo vatyí cua tyindyee ra Ndyoo sii ñu, ta cua cuu xaan zavaha ñu sa vaha.

<sup>7</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyivi cundahvi iñi sii inga ñiyivi vatyi Ndyoo cua cundahvi xaan iñi ra sii maa ñu.

<sup>8</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyivi sa ñahñi cuatyí iyo añaíma vatyi cua ndyehe ñu sii maa ra Ndyoo.

<sup>9</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyivi nducu cuhva zacoo sa taxi nu iyo cuatyí vatyi cua catyi ra Ndyoo vatyi zehe maa ra cuu sii ñu.

<sup>10</sup> Sa iyo sa vaha sii ñiyivi tatu zandyehe inga ñiyivi tundoho sii ñu sa cuenda sa vaha sa zavaha ñu. Ndisa vatyi sa ndyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu.

<sup>11</sup> Sa iyo sa vaha sii ndo tatu quiñi xaan cahan ñiyivi sihin ndo sa cuenda mi ta tatu zavaha xaan ñu sa ndya vaha ñi sihin ndo ta tatu cahan ñu ndya vaha ñi sii ndo ta ña ndisa cuu si.

<sup>12</sup> Cuzi xaan iñi ndo tatu tacuan zavaha ñu sihin ndo vatyi cahnu xaan sa vaha cua ñihi ndo andivi vatyi zuun ñi cuhva ña vaha cuan i zavaha ñiyivi sihin ra profeta quiyi cumañi ca cacu maa ndo.

*Taño ñi ta ñuhu cuu maa yo ñuu ñiyivi ya*

<sup>13</sup> Maa ndo cuu taño ñi sa cuenda ñuu ñiyivi ya. Zoco tatu ña uhva ca ñi, ¿yozo caa tyindyee si? Tatu ña uhva ca si ña vaha ca si. Zavita yo sii si, ta cuañi ñiyivi ziqui si.

<sup>14</sup> Maa ndo cuu taño ñuhu sa cuenda ñuu ñiyivi ya. Tatu ndyaa minoo ñuu xiñi minoo yucu ma cuu sa cundyaa xehe si.

<sup>15</sup> Ta ña tuhva ñiyivi tyaa minoo lámpara ta tyihi ñu sii si xu minoo cajón. Ña tacuan vatyi zucu tyaa ñu sii si, ta zandisi si sa cuenda tandiñi ñiyivi yucu vehe.

<sup>16</sup> Tacuan tucu maa ndo, zavaha ndo sa vaha ityi nuu ñiyivi, ta cua ndyehe ñu tyiño ndo, ta cua zacahnu ñu sii Zutu mañi yo, ra ndyaa andivi.

*Cuñi si sa tyaa yo yahvi sii ley ra Ndyoo*

<sup>17</sup> Ma caca iñi ndo vaty yuhvi vasi zanei cuhva tyaa ñiyivi yahvi sii ley ra Ndyoo sa i tyaa ra Moisés a cuhva i tyaa ra profeta. Ña vasi zandihi cuhva iyo sii si cuan. Vasi ta tyei yahvi sii tandihi sa catyi tuhun cuan.

<sup>18</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo vaty nii ñi sa iyo andivi ta ñuhu ñuu ñiyivi, ma naa nu siin cuhva iyo sii ley ra Ndyoo. Tandihi sa catyi ley sa tahan si cuu, ta cua cuu si.

<sup>19</sup> Yucuan cuenda yoo ra ma zavaha minoo ley ra Ndyoo, vazu ley luhlu cuu ley cuan, ta tatu cua nacaty tucu ra sihin ñiyivi vaty ma zavaha ñu sii si, ra zavaha cuhva cuan cua cuu ra ra luhlu ca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo. Zoco ra zavaha sii si ta zacuahra ra sii inga ñiyivi vaty tahan si zavaha ñu sii si, minoo ra cahnu cua cuu ra nu ndyaca ñaha ra Ndyoo andivi.

<sup>20</sup> Vaty catyi sihin maa ndo vaty tatu ma zavaha ndo sa ndoo ca ta zavaha ndo tañi ra maestro cuenda ley ta ra fariseo, nu yozo cuu ca ta ma cuu quihvi ndo nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

*Ña vaha cuxaan yo sihin ñiyivi*

<sup>21</sup> Sa siñi ndo cuhva i catyi ra Ndyoo sihin ñiyivi ta sa naha. I catyi ra: “Ma cahñi ndo sii ñiyivi. Yoo ra cua cahñi sii minoo ñiyivi, tahan si sa cutuñi ra.”

<sup>22</sup> Zoco yuhvi catyi sihin ndo tatu cuxaan ndo sihin minoo ñiyivi, tahan si sa tasi tuñi ra Ndyoo sii ndo. Ta tatu cahan cuehe ndo sii minoo ñiyivi,

tahan si sa tasi tuñi ra cu tyiño sii ndo. A tatu catyi ndo vatyi laa xaan minoo ñiyivi, coto vaha ndo coto cuhun ndo andyaya.

<sup>23</sup> Yucuan cuenda quivi cuhun vehe ñuhu ta ndohon ofrenda sa cua cuhvon sii ra Ndyoo, tatu nacohon iñun vatyi iyo sa zavohon sii inga ñiyivi

<sup>24</sup> zandoon sa cua cuhvon sii ra Ndyoo yucuan. Ta cuhun xihnon ta ndacon tucahnu iñi sii ñu cuan, ta naco vohon sihin ñu, ta ziqui cuhun ta cuhvon ofrendon sii ra Ndyoo.

<sup>25</sup> Tatu iyo ra sica cuatyí sohon, ta cuahan ra suhun nu ndyaa juez, nducun cuhva naco vohon sihin ra ityi cuahan ndo coto nacuhva cuenda ra suun sii ra juez. Ta ra juez cua nacuhva cuenda suun sii policía, ta cua tyihi ra cuan suun vehe caa.

<sup>26</sup> Ta sa ndisa catyi suhun vatyi tatu tacuan cua cuu, ma quiton ndya tyiyahvun tandihi sa tahan si tyiyahvun.

*Nacatyí ra Jesús vatyi ña vaha caca iñi rayi ndyehe ra inga ñaha tatu yivi ñazihí ra cuu*

<sup>27</sup> Sa siñi maa ndo tuhun i catyi ra Ndyoo ta sa naha vatyi ma cuu coo inga ñaha ndo ta ma cuu coo inga yíi ndo.

<sup>28</sup> Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyi tatu ndyehe ndo sii minoo ñaha ta cuñi ndo sii ña, sa zavaha ndo cuatyí sa cuu adulterio sihin ña sisi añima ndo cuu si cuhva cuan.

<sup>29</sup> Ta tatu ndyehe ndo minoo sa ndyehe ndo ta sa cuenda si ta cuñi xaan ndo zavaha ndo sa ña vaha, ma ndyehe ca ndo sii si coto coo cuatyí ndo ta cuhun ndo andyaya.

<sup>30</sup> A tatu iyo sa tuhva ndo zavaha sihin ndaha ndo ta sihin si cuan quisaha coo cuatyí ndo, ma

zavaha ca ndo sii si inga saha coto cuhun ndo andyaya.

*Ma cuu zandoo rayi sii ñazihí ra ta tani tutu ñu*

<sup>31</sup> Ta catyi tucu Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi ta sa naha: “Yoo ra cuñi zandoo sii ñazihí, cuñi si sa nducu ra cuhva tani tutu ñu sihin ley.”

<sup>32</sup> Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyi tatu iyo minoo ra cua nducu ra cuhva tani tutu ra sihin ñazihí ra ta ñahñi cuatyí ña iyo sihin inga rayi, zoco cua coo cuatyí adulterio sii ña tatu zandoo yi ña sii ña ta quihin ña sii inga rayi. Ta ra cua tindaha sihin minoo ñaha zandoo yi sii, zavaha tucu maa ra cuatyí adulterio cuan.

*Ña vaha sa tyiñaha yo Ndyoo*

<sup>33</sup> Ta sito tucu ndo vatyi i catyi ra Ndyoo sihin ñiyivi ta sa naha vatyi tatu sa tyiñaha ñu Ndyoo, cuñi si sa zavaha ñu cuhva catyi ñu.

<sup>34</sup> Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyi ma cuaha xaan cahan ndo tatu cuñi ndo sa cua sino iñi ñiyivi sa cahan ndo. Ma catyi ndo: “Sito vaha Ndyoo.” Ma cahan ndo tuhun andivi vatyi yucuan cuu nu ndyaa maa ra Ndyoo.

<sup>35</sup> Ma cahan ndo tuhun ñuu ñiyivi vatyi yucuan cuu nu sañi saha ra. Ta nu tuhun ñuu Jerusalén ta ma cahan ndo vatyi yucuan cuu ñuu ra Ndyoo, ra rey cahnu.

<sup>36</sup> Ta nu tuhun xiñi ndo ta ma catyi ndo, vatyi maa ndo ta ma cuu zanducuisi ndo a zandutoon ndo numinoo ixi xiñi ndo sa ndisa.

<sup>37</sup> Cuenda catyi ñi ndo: “Ndisa.” A catyi ndo: “Yivi.” Ta ñahñi ca sa cua cahan ndo. Tatu ñaa ca sa tuhva ndo cahan, zañaha si vatyi ña ndisa ndo.



*Ma zavaha yo sa ña vaha sihin ñiyivi zavaha sa ña vaha sihin yo*

<sup>38</sup> Sa siñi tucu ndo cuhva i tyaa ra Moisés ta sa naha nu catyi si vatyi tatu cañi ñiyivi sii ndo ta zativí ñu minoo siti nuu ndo cuñi tucu si sa zativí minoo ra cu tyiño siti nuu ñu. A tatu coco ñu minoo noho ndo, zuun ñi sihin cuhva cuan cua ndoho maa ñu, ta cua quita minoo noho ñu.

<sup>39</sup> Zoco yuhvi catyi sihin ndo: Ma zavaha ndo sa ña vaha sihin ñiyivi zavaha sa ña vaha sihin ndo. Tatu iyo ra cati minoo siyo xitun, cuhva ndihun inga siyo nacati ra.

<sup>40</sup> A tatu iyo ra tyaa cuatyí saton nuu ra cu tyiño ta ñahñi cuatyun ta cuñi ra quindyaa ra camison, cuhva ndihun siqueton sii ra.

<sup>41</sup> A tatu yoo ra zañiñi suun sa cuizon carga ra minoo kilómetro, cuizon sii si uu kilómetro.

<sup>42</sup> Cuhvon sii yoo ra sica suun, ta tatu cua caca noo ñiyivi sa suun, ma catyun vatyí ma cuhvon.

*Cuñi si sa cuñi yo sii ñiyivi xaan iñi sii yo*

<sup>43</sup> Ta sa siñi ndo cuhva tuhva ñiyivi catyi vatyí catyi ñu vatyí nacuñi xaan yo sii ra tahan yo, ta nacuxaan xaan yo ndyehe yo sii ra xaan iñi sii yo.

<sup>44</sup> Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyí cuñi ndo sii ñu xaan iñi sii ndo. Vaha cahan ndo sihin ñiyivi cahan ndya vaha ñi sihin ndo. Zavaha ndo sa vaha sihin ñiyivi ña cuu ndyehe sii ndo. Ta cahan ndo sihin ra Ndyoo cuenda ñiyivi cahan cuehe sii ndo ta ñu zavaha sa ña vaha sihin ndo.

<sup>45</sup> Tatu zavaha ndo tacuan, cua cuu ndo zehe ra Ndyoo Zutu yo sa ndisa cuii, ra ndya andivi, vatyí maa ra i tyaa ñicandyi, ta zandisi si nu yucu ñiyivi

ña vaha ta ñiyivi vaha. Ta zagoon ra zavi ziqui ñu vaha ta ziqui ñu ña vaha.

<sup>46</sup> Tatu ñn ñi sii ñiyivi cuñi sii ndo cuñi tucu ndo, ñahñi sa vaha zavaha ndo cuhva cuan vaty tacuan tucu zavaha ñiyivi quiñi iyo tañi ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha. (Ta quiñi xaan iyo ra cuan cuñi maa ndo.)

<sup>47</sup> Ta tatu saha ndo ndyoo nacucumi ñn ñi sii ra tahan ndo, ¿ña sa vaha zavaha ndo cuhva cuan? Ndyaa ñiyivi ña sito sii ra Ndyoo ta cahan ñu sihin tahan ñu cuhva cuan.

<sup>48</sup> Cuu ndo ñiyivi ñahñi maa cuaty. Tañi Zutu yo, ra ndyaa andivi, vaty ñahñi maa cuaty ra iyo caña ñi.

## 6

*Nacaty ra Jesús yozo caa tahan si cuhva yo caridad sii ñiyivi*

<sup>1</sup> Ma zavaha ndo sa vaha nuu ñiyivi ñi vaty cuñi ndo sa ndyehe ñu. Tatu tacuan zavaha ndo, ñahñi sa cua cuhva Zutu yo, ra ndyaa andivi, sii ndo.

<sup>2</sup> Yucuan cuenda tatu tyindyee ndo sii ñu ndahvi, ma nacaty ndo sihin tandih ñiyivi tañi zavaha ra sahan vehe ñuhu ta nuyahvi ta zaha ra tuhun vaty vaha xaan ra. Zavaha ra sa vaha vaty cuñi ra sa cua zacahnu ñiyivi sii ra. Ta sa ndisa caty sihin ndo vaty sihin sa yucuan ñi ta sa ñihi ra sa vaha. Ñahñi ca sa cua cuhva maa ra Ndyoo sii ra.

<sup>3</sup> Zoco tatu zavaha maa ndo tumañi iñi sii ñiyivi ndahvi, xehe ñi zavaha ndo sii si, minoo cuhva sa ma coto nu amigo ndo.

<sup>4</sup> Xehe ñi tyindyee ndo sii ñiyivi ndahvi. Ta cua ndyehe ra Ndyoo Zutu yo cuhva zavaha ndo sa xehe ñi, ta cua cuhva maa ra sa vaha sii ndo sa cuenda si.

*Zañaha ra Jesús yozo caa cuñi si cahan yo sihin ra Ndyoo*

<sup>5</sup> Ta tatu cua cahan ndo sihin ra Ndyoo, ma cuu ndo tañi ra zaha tuhun vatyí vaha xaan ra, ta ña ndisa ra vatyí tahan iñi ra cahan ra sihin ra Ndyoo nu tuu ñiyivi vatyí cuñi ra sa cua ndyehe ñu. Yucuan cuenda cua cuiñi ndyaa ra sisi vehe ñuhu a ityi cahnu ta cahan ra sihin ra Ndyoo. Sa ndisa catyi sihin ndo vatyí sihin sa ndyehe ñiyivi sii ra sihin sa zavaha ra, ta sa ñihi ra sa cua ñihi ra.

<sup>6</sup> Zoco tatu cua cahan maa ndo sihin ra Ndyoo, quihvi ndo nu yoñi ndyehe, ta nacazi ndo yuvehe ta cahan ndo sihin ra Ndyoo Zutu yo sa maa ñi maa ndo. Cua ndyehe maa ra cuhva zavaha ndo sa xehe ñi, ta cua cuhva ra sa vaha sii ndo sa cuenda si.

<sup>7</sup> Cuhva cahan ndo sihin ra Ndyoo ma cahan ndo zuun ñi sa cahan ndo uu a uñi saha tañi zavaha ñiyivi ña sito sii ra Ndyoo. Sica iñi ñu vatyí cua cuiñi ra Ndyoo sa cahan ñu tatu cuaha xaan cahan ñu.

<sup>8</sup> Ma cuu ndo tañi maa ñu vatyí sa sito ra Ndyoo Zutu yo ñaa sa siñi ñuhu sii ndo cuee ca sa caca ndo sii ra.

<sup>9</sup> Yucuan cuenda cahan ndo sihin ra Ndyoo tye-hen:  
Ndyoo Zutu ndi, ra ndyaa andivi, ii xaan cuu zivi moo.

<sup>10</sup> Nasaa quivi cua cundyaca ñohon ihya ñuu ñiyivi. Nazavaha ñiyivi cuhva cuñi moo ihya ñuu ñiyivi tañi cuu si ndya gloria.

- <sup>11</sup> Cuhvon sa siñi ñuhu sii ndi minoo minoo quivi.  
<sup>12</sup> Ta zohon tucahnu iñi sii ndi sa cuenda cuatyí ndi tañi maa ndi zaha ndi tucahnu iñi sii ñiyivi zavaha sa ña vaha sihin ndi.  
<sup>13</sup> Ma cuhvon sa nducu coto ihñi cuihna sii ndi coto zavaha ndi sa ña vaha.  
Vatyí moo cuu ra ndyaca ñaha, ta moo cuu ra iyo xaan tundyee iñi sii, ta tahan si zacahnu tandihi ñiyivi suun tandihi cuii tyiemvu. Ta nacuu si sa ndisa.

Tacuan cahan ndo sihin ra Ndyoo.

<sup>14</sup> Vatyí tatu zaha maa ndo tucahnu iñi sii ñiyivi zavaha sa ña vaha sihin ndo, tacuan tucu cua zavaha Zutu yo ra ndyaa andivi. Cua zaha ra tucahnu iñi sii maa ndo.

<sup>15</sup> Zoco tatu ma zaha maa ndo tucahnu iñi sii inga ñiyivi, ma zaha tucu Zutu yo tucahnu iñi sii maa ndo, ta ma zandasi ra cuatyí ndo.

*Zacuaha ra Jesús ziqui cuhva cuñi si coo ndyitya yo*

<sup>16</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ñiyivi: Quivi ma casi ndo ta cahan ndo sihin ra Ndyoo, ma zanducuihya ndo iñi ndo tañi zavaha ñiyivi zaha tuhun vatyí vaha xaan ñu. Ta ma cahyi ndo ñiyaa nuu ndo tañi zavaha maa ñu. Tacuan zavaha ñu vatyí cuñi ñu sa cua ndyehe ñiyivi sii ñu ta nacoto ñu vatyí ña sasi ñu. Zoco catyi sihin ndo vatyí ñahñi cua ñihi ñu sihin ra Ndyoo vatyí yivi sa cuenda maa ra zavaha ñu sii si.

<sup>17</sup> Zoco maa ndo tatu ñaa quivi cua coo ndyitya ndo ta cahan ndo sihin ra ndyoo, nacatya ndo nuu ndo, ta tyihi ndo xahan xiñi ndo.

<sup>18</sup> Tacuan zavaha ndo vatyí ma coto ñiyivi vatyí ñá sasi ndo. Minoo tuhun ñi maa ra Ndyoo cua

ndyehe cuhva zavaha ndo, ta cuaha sa vaha cua cuhva ra sii ndo ta cua ndyehe ñiyivi.

*Cuhva zavaha yo ta cua coo cuaha sa vaha sii yo ndya andivi*

<sup>19</sup> Ma zacaya xaan ndo xuhun a ndaha tyiño ndo ihya ñuu ñiyivi coto tivi si a coto zativi tiquixi sii si. Ta coto quihvi ra zuhu ta quihin ra sii si.

<sup>20</sup> Vaha ca tatu zacaya ndo ndaha tyiño ndo ndya andivi vatyí yucuan ma zativi tiquixi sii si. Ta ma tivi si. Ta ma cuu quihvi ra zuhu ta quihin ra sii si.

<sup>21</sup> Vatyí catyi sihin ndo vatyí nu ndyaa sa cuca ndo, yucuan cuu nu ndyaa aña ndo.

*Siti nuu yo cuu tañi minoo sa zandisi sii yo ta cuu ndyehe yo nu cuahan yo, ta tacuan tucu tatu iyo sa ndisi sa saha ra Ndyoo aña yo, vaha ñiyivi cuu yo*

<sup>22</sup> Siti nuu ndo cuu tañi minoo sa zandisi sii ndo. Ta tacuan tucu aña ndo, tatu maa ñi sa vaha ra Ndyoo iyo aña ndo, vaha ñiyivi cuu ndo.

<sup>23</sup> Zoco tatu ña vaha siti nuu ndo, ñahñi sa zandisi nu cuahan ndo. Ta zuun ñi cuhva cuan, tatu ñahñi sa ndisi ra Ndyoo iyo aña ndo, a tatu iyo si zoco ña tyaa ndo yahvi sii si, cuaha xaan cuatyí ndo iyo, ta sica noo ndo nu ñaa.

*Ma cuu cuñi xaan yo sii ra Ndyoo tatu cuñi xaan yo xuhun*

<sup>24</sup> Ma cuu zatyíño minoo muzu sa cuenda uu tahan patrón vatyí cua cuñi ca ra sii minoo patrón ra, ta ma cuñi ca ra sii inga ra. A sii minoo ra cua tyaa ra yahvi, ta sii inga ra ma tyaa ra yahvi. Ma cuu cuñi ndo sii ra Ndyoo ta cuñi ndo sii xuhun.

*Zacuenda ra Ndyoo sii tandihí zehe ra*

25 Ta i catyi tucu ra Jesús: Yucuan cuenda catyi sihin ndo, ma caca xaan iñi ndo yozo caa cua ñihi ndo sa casi ndo ta sa coho ndo ñuu ñiyivi ya. Ta ma caca xaan iñi ndo yozo caa cua ñihi ndo zahma quihí ndo. Zoco nuu ra Ndyoo ñiñi ca aña ndo ta coño ñuhu ndo ta ziqui sa casi ndo ta sa ndihvi ndo. Maa ra saha sa ndito ndo, ta cua cuhva ra tandihí sa siñi ñuhu sii ndo.

26 Ndyehe ndo cuhva iyo zaa sa sica noo ityi ziqui. Ña tasi ti. Ña zatyño ti. Ñahñi nu naquihin vaha ti tyiño zacuu ti, ndihí ca. Zoco sasi ti vatyi maa ra Ndyoo zacasi sii ti. Ta ñiñi xaan ca cuu maa ndo ityi nuu ra Ndyoo ta ziqui zaa cuan.

27 ¿Ta yoo ndo cuu nduzucu ca ndo siin ca tatu caca xaan iñi ndo sa cuenda si? Ma cuu ca.

28 ¿Ta ñaa cuenda sica xaan iñi ndo sa cuenda zahma ndo? Ndyehe ndo cuhva sahnu ita sisi cuhu vatyi ña tavi si, ta ña cono si iza.

29 Zoco catyi sihin ndo vatyi cuca xaan ra rey Salomón ta tyaqui xaan zahma ra, zoco ña tyaqui ca si ta ziqui minoo ita cuan.

30 Ta tatu zandutyaqui xaan ra Ndyoo sii tu-ita sa iyo vityi ta ityaan cua nduu tu nducu ta cayu tu, tyaqui xaan tucu zahma cua cuhva ra sii maa ndo. Zoco maa ndo ña sino vaha iñi ndo sii ra.

31 Yucuan cuenda catyi sihin ndo: Ma caca xaan iñi ndo ta catyi ndo: “¿Ñaa sa cua casi ndi? ta ¿naa sa cua coho ndi? ta ¿yozo caa ñihi ndi zahma quihí ndi?”

32 Vatyi sica xaan iñi ñiyivi ña sito sii ra Ndyoo sa cuenda tandihí si cuan. Zoco maa Zutu mañi yo sa sito ra vatyi siñi ñuhu tandihí si cuan sii ndo.

<sup>33</sup> Vaha ca nducu ndo cuhva yozo caa cua cuhva cuenda ndo sii ndo sii ra Ndyoo vatyí cundyaca ñaha ra sii ndo ta maa ñi sa vaha xaan zavaha ndo tañi zavaha maa ra, ta tacuan ta cua cuhva ra tandihi sa siñi ñuhu sii ndo.

<sup>34</sup> Zacuenda maa ra Ndyoo sii ndo vityi ta ityaan, ndihi ca. Yucuan cuenda ma caca xaan iñi ndo sa cuenda sa cua cuñi si sii ndo ityaan. Caca iñi ndo vityi in ñi sa cuenda sa siñi ñuhu sii ndo vityi.

## 7

### *Ma cahan cuehe ndo sii ñiyivi*

<sup>1</sup> Ma cahan cuehe ndo sii ñiyivi coto catyi tucu ra Ndyoo vatyí ña vaha zavaha tucu maa ndo.

<sup>2</sup> Vatyí cuhva ndyehe maa ndo sii inga ñiyivi, tacuan tucu cua ndyehe ra Ndyoo sii ndo. Ta tatu tyaa ndo cuatyí sata ñiyivi, zuun ñi cuhva cuan cua tyaa ra Ndyoo cuatyí sata maa ndo.

<sup>3</sup> ¿Yozo caa vatyí cuu ndyehe ndo cuatyí luhlu ñi sa iyo sii inga ñiyivi ta tañi minoo mihin luhlu ñi sa ñoho siti nuu ñu cuu si? Ta ña ndyehe ndo cuatyí cahnu xaan sa iyo sii maa ndo, ta cuu si tañi minoo mihin cahnu sa ñoho nuu maa ndo.

<sup>4</sup> Ta ñaa cuenda catyun sihin yañun vatyí nacuhva ra sa tavon mihin luhlu sa ñoho siti nuu ra, ta ña tuu iñun sa ñoho minoo mihin cahnu siti nuu moo.

<sup>5</sup> Cuhva cuan, zohon tuhun vatyí vaha xoon, ta ña ndisa. Tava xihnon mihin sa ñoho siti nuu moo, ta ziqui cua ndundisi ndyehun, ta cua cuu tavon mihin luhlu sa ñoho siti nuu yañun.

<sup>6</sup> Ta ma zañiñi ndo ta cahan ndo Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi ña cuñi coto, coto cañi ñu sii ndo. Tañi ina cuu ñiyivi ña cuñi Tuhun Ndyoo. Ta tañi zativi

quini sii sa vaha, tacuan tucu iyo maa ñu. Cua cahan ñu ndya vaha ñi sii Tuhun Ndyoo.

*Ma cundihĩ iñi ndo cahan ndo sihin ra Ndyoo*

<sup>7</sup> Caca ndo sii ra Ndyoo, ta cua cuhva ra sa sica ndo. Nanducu ndo, ta cua nañihi ndo. Cati ndo yuvehe, ta cua nuña si.

<sup>8</sup> Vatyĩ tandihĩ ndoho ra sica, cua ñihi ndo. Ta tatu nanducu ndo, cua nañihi ndo. Ta tatu cati ndo yuvehe, cua nuña si.

<sup>9</sup> Maa ndo ra cu zutu sa ndyihĩ, tatu cua caca zehun minoo pan, ¿atu cua cuhva ndo minoo yuu sii ra? Ña tacuan.

<sup>10</sup> A tatu cua caca ra minoo tyiyaca, ¿atu cua cuhva ndo minoo coo?

<sup>11</sup> Ñiyivĩ quihĩ cuu maa ndo, zoco sito ndo yozo caa cuhva ndo sa vaha sii zehe ndo, vaha xaan ca cua zavaha Zutu yo, ra ndyaa andivĩ. Cua cuhva ra sa vaha sii ñiyivĩ sica sii ra.

<sup>12</sup> Ta tatu cuñi ndo sa cua zavaha ñiyivĩ sa vaha sihin maa ndo, tacuan zavaha tucu maa ndo sihin maa ñu tandihĩ saha vatyĩ yucuan cuu sa catyĩ ley ra Moisés ta libro i tyaa ra profeta ta sa naha.

*Tihĩn yuvehe ta cuiñi ityi sa cuahan nu ndyaa ra Ndyoo*

<sup>13</sup> Nducu ndo cuhva quihvĩ ndo yuvehe tihĩn vatyĩ quihĩn yuvehe ta quihĩn ityi sa cuahan nu cu-naa ñiyivĩ andyaya. Ta cuaha xaan ñiyivĩ cuahan ityi cuan.

<sup>14</sup> Zoco tihĩn yuvehe ta cuiñi ityi sa cuahan nu ma cuu ca ñiyivĩ, ta zuhva cuii ñi ñiyivĩ cua nañihi ityi cuan.



*Nacoto yo tatu vaha ñiyivi tatu zavaha ñu sa vaha*

<sup>15</sup> Zacuenda ndo sii ndo sihin ra vatya ta catyi ra vatyi cahan ra sa cuenda ra Ndyoo. Vasi ra tañi minoo mvee ticatyí, zoco añima ra ñoho sa quiñi caa.

<sup>16</sup> Cuu nacoto ndo sii ra sa cuenda cuhva zavaha ra. Tañi yutu ña vaha, tacuan iyo ra vatyi minoo tu mihndya ma cuu cuhva tu mango. Ta minoo iñu ma cuhva tu uva.

<sup>17</sup> Ta tacuan cuu si. Tandihí yutu vaha, saha tu siti vaha. Ta tandihí yutu ña vaha, ña vaha siti tu.

<sup>18</sup> Minoo yutu vaha, ma cuu cuhva tu siti ña vaha. Ta minoo yutu ña vaha, ma cuu cuhva tu siti vaha.

<sup>19</sup> Ta tandihí yutu sa ña saha siti vaha, tuhva ñiyivi cahndya sii tu, ta cayu tu.

<sup>20</sup> Ta zuun ñi sihin cuhva cuan, cuu nacoto yo sii ñiyivi sihin cuhva zavaha ñu.

*Ña tandihí ñiyivi cuu quihvi nu ndyaca ñaha ra Ndyoo andivi*

<sup>21</sup> Ña tandihí ñiyivi sa catyi sihin: “Zutu mañi yuu, Zutu mañi yuu”, cuu quihvi ñu nu ndyaca ñaha ra Ndyoo andivi. Maa ñi ñiyivi zavaha cuhva cuñi ra Ndyoo Zuti, cuu quihvi ñu.

<sup>22</sup> Quivi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivi, cuaha xaan ñu cua catyi tyehen sihin: “Zutu mañi yuu, nduhvi i cahan ndi sihin zivi moo, ta sihin zivi moo tava ndi tatyi ña vaha, ta i zavaha ndi cuaha xaan sa ndyityi.” Cua catyi ñu.

<sup>23</sup> Zoco yuhvi cua catyi: “Ña site sii ndo. Cuini siyo ndo sii, ta cuahan ndo vatyi ña zavaha ndo sa vaha sa i catyi sihin ndo.”

*Cuhva cua cuu si sihin ñiyivi tyaa yahvi sa cahan ra Jesús, ta cuhva cua cuu si sihin ñiyivi ña tyaa yahvi*

<sup>24</sup> Tyehen catyi sihin ndo, tatu yoo ra tyizoho sa quehin ta zavaha ra sii si, cuu ra tañi minoo ra siñi tuñi vaha. Cono xaan i sitya ra ndya tahan ra minoo yuu cahnu, ta i zandaa ra vehe ra ziqui yuu cuan.

<sup>25</sup> Ta i coon xaan zavi, ta i cucono yuu. Ta ñihi xaan i ñoho tatyí, zoco ñá nduva vehe cuan vatyí i zandaa ra sii si ziqui yuu cuan.

<sup>26</sup> Zoco ra siñi sa quehin ta ña zavaha ra sii si, cuu ra tañi minoo ra tondo xaan, ra i zandaa vehe nu ñiyiti ñi. Ná zavaha ra cimientó si.

<sup>27</sup> Ta i coon zavi. Ta i cucono yuu, ta ñihi xaan i sicaa tatyí, ta i nduva vehe cuan, ta cua naa si.

<sup>28</sup> Ta nu i ndihi cahan ra Jesús, iyo xaan i cuñi ñiyivi sihin cuhva zacuahá ra

<sup>29</sup> vatyí zacuahá ra tañi minoo ra ndyaca ñaha. Ná zacuahá ra tañi ra maestro cuenda ley.

## 8

*Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii minoo ra tyahyu*

<sup>1</sup> Cuhva i noo ra Jesús yucu cuan, cuaha xaan ñiyivi i sindyico sii ra.

<sup>2</sup> Ta i tuhva minoo ra cuhu cuehe tyahyu sii ra Jesús. Ta i sicuñi siti ra nuu ra ta catyi ra: Tata, iyo cuhva suun, ta cuu zanduvohon sii tatu cuñun.

<sup>3</sup> Ta i tyizo ra Jesús ndaha ra xiñi ra, ta i catyi ra: Cuñi. Sa nduvohon. Ta zuun ñi caa cuhva cuan, i quita cuehe cuan sii ra, ta ndaha nduvaha ñi ra.

<sup>4</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndyehun vatyí ma nacatyun sihin numinoo ñiyivi. Cuhun nu ndyaa ra cu zutu, ta cuhvon ofrenda sii ra Ndyoo tañi i

catyi ra Moisés cua cuhva ñiyivi tatu sa nduvaha ñu. Ta tacuan ta cua coto tandihi ñiyivi vaty sa i nduvohon.

*Zanduvaha ra Jesús sii minoo muzu ra ndyaca ñaha sii zandaru*

<sup>5</sup> I quihvi ra Jesús ñuu Capernaum, ta minoo ra ndyaca ñaha sii minoo ziendu zandaru i tuhva sii ra ta i sica ra tumañi iñi sii ra, ta catyi ra:

<sup>6</sup> Tata, cuhu xaan minoo ra luhlu, ra cu muzi. Catuu ra, ta sa cuñi xii ra, ta ndyehe xaan ra tundoho.

<sup>7</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cua cuhin, ta cua zanduvehi sii ra.

<sup>8</sup> Ta i nacahan ra ndyaca ñaha sii zandaru cuan, ta i catyi ra: Ña tahan si sa cuhun vehi vaty ra cahnu xaan ca cuu moo. Tatu cua catyi moo vaty cua nduvaha muzi, cua nduvaha ra.

<sup>9</sup> Vaty zuun ñi iyo tucu ra ndyaca ñaha sii, ta iyo tucu zandaru ra ndyaca ñehi. Tatu catyi sihin minoo ra vaty cuhun ra, cuhun ra. Ta tatu catyi sihin inga ra vaty quisi ra, cua quisi ra. Ta tatu ñaa tyiño tave sii minoo muzi, zavaha ra sii si.

<sup>10</sup> Tacuan i catyi ra, ta sa siñi ra Jesús cuhva cahan ra, iyo xaan i cuñi ra, ta i catyi ra sihin ñiyivi ndyico sii ra: Catyi sihin ndo vaty tañaha ca nañihi sii minoo ra hebreo ra sino iñi sii ra Ndyoo tañi sino iñi ra ya.

<sup>11</sup> Ta catyi sihin ndo vaty cua quisi cuaha xaan ñiyivi ndya ityi caña ñicandyi ta ndya ityi cua iñi, ta cua cundyaa ñu ta casi ñu sihin ra Abraham, ta ra Isaac ta ra Jacob nu ndyaca ñaha ra Ndyoo andivi.

<sup>12</sup> Zoco ñiyivi i tahan si cuhun yucuan, ma cuu cuhun ñu. Cua tyihi ra Ndyoo sii ñu minoo nu ñaa

nu cua vacu xaan ñu, ta cua casi quihñi noho ñu sa cuenda tundoho sa ndyehe ñu.

<sup>13</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra ndyaca ñaha sii zandaru: Cuahan ndya vehun vatyí cuu si tañi cuhva sino iñun. Tacuan i catyi ra Jesús, ta zuun ñi caa cuhva cuan i nduvaha muzu ra.

*Zanduvaha ra Jesús sii tyizo ra Simón Pedro*

<sup>14</sup> Cuahan ra Jesús ndya vehe ra Pedro, ta yucuan i ndyehe ra sii tyizo ra Pedro. Catuu ña nu sito. Cuhu ña sihin cahñi.

<sup>15</sup> I tiin ra Jesús ndaha ña, ta i quita cahñi cuan. Ta i nduvita ña, ta i quisaha zavaha ña sa casi ra.

*Zanduvaha ra Jesús sii cuaha xaan ñiyivi cuhu*

<sup>16</sup> Sa tyizo ñicandyi, ta sa tyahan cuan i quisi ndyaca ñiyivi sii cuaha xaan ñu ñoho tatyí cuihna nu ndyaa ra Jesús. Ta i tava ra tatyí ña vaha cuan sihin minoo ñi tuhun cahan ra, ta i zanduvaha tucu ra sii tandihí ñu cuhu.

<sup>17</sup> Tacuan i cuu si vatyí cua quita si cuhva i catyi ra Isaías; minoo ra profeta i cuu ra ta sa naha. Tyehen i catyi ra: “Í quindyaa ra cuehe yo, ta i zanduvaha ra sii yo.”

*Ñu sa cuñi cundyico sii ra Jesús*

<sup>18</sup> Ta cuhva sa ndyehe ra Jesús vatyí cuaha xaan ñiyivi siconduu cuii yucu ñu sihin ra, i catyi ra vatyí cua yaha ra inga siyo miñi.

<sup>19</sup> Ta i tuhva minoo ra maestro cuenda ley sii ra Jesús, ta i catyi ra sihin ra: Maestro, cuñi cundyique suun vazu ndya ndya maa cuohon.

<sup>20</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu cundyee iñun? vatyí ñicuii ca ta iyo vehe ti, ta zaa iyo taca ti. Zoco ra i quisi ndya gloria, ñahñi maa vehe ra iyo.

<sup>21</sup> Ta ziqui inga ra ndyico sii ra Jesús, i catyi ra sihin ra: Tata, cua cundyique suun, zoco cuatu noo ndya nacuu xihna zuti ta ziqui cua cundyique suun.

<sup>22</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Yoho cundyicon sii vityi, ta natyihi ñiyivi ña sito sii ra Ndyoo sii tahan sihi sihin ñu sisi ñuhu.

### *Zacutaxi ra Jesús tatyí sihin ndutya*

<sup>23</sup> Tacuan ta i quihvi ra Jesús minoo barco sihin ra i casi ra.

<sup>24</sup> Ta i quisaha caa minoo tatyí ñihi xaan ndya cuhva ndya cuñi zahvi ndutya sii barco cuan. Ta quixi ra Jesús.

<sup>25</sup> Ta sahan ra sica noo sihin ra, ta i zandoyo ra sii ra, ta catyi ra sihin ra: ¡Tata, zacacun sii yo; sa cuñi cunaa yo!

<sup>26</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: ¿Ñacu yuhu xaan ndo? Zuhva cuíi ñi sino iñi ndo. Catyi ra. Tacuan ta i nduvita ra, ta i cahan ra sihin tatyí ta sihin ndutya, ta i cutaxi si.

<sup>27</sup> Ta iyo xaan i cuñi ra ndihi sihin ra, ta catyi ra: ¿Yoo ra cuu ra ya? vatyi cuhva ndya tatyí ta cuhva ndya ndutya ta tyaa si yahvi sii ra.

### *Ra sa ñoho tatyí cuihna*

<sup>28</sup> Ta cuhva sa i saa ra Jesús inga siyo miñi cuan ndya nu cu si Gadara, i quita uu tahan ra nu ñaña, ta i tuhva ra sii ra. Ñoho tatyí cuihna sii nduu tahan ra cuan, ta xaan xaan ra ndya cuhva yoñi cuu yaha ityi cuan.

<sup>29</sup> Ta i quisaha cana saa ra, ta catyi ra: ¿Ñaa sa cuñun sihin ndi, yoho Jesús zehe ra Ndyoo?

¿Atu vasi zandyeahun tundoho sii ndi cumañi ca sa tahan si quivi?

<sup>30</sup> Tacuan i zacahan cuihna sii ra cuan. Ta yatyí ñi yucuan sica noo cuaha xaan quini. Sasi ti.

<sup>31</sup> Ta i sica tatyí cuihna cuan tumañi iñi sii ra Jesús vatyí tatu cua tava ra sii si, naquihvi si sisi quini cuan.

<sup>32</sup> Ta i catyí ra Jesús sihin si: Vaha, cuahan ndo. Ta i quita tatyí cuihna sii nduu tahan rayi cuan, ta i quihvi si sisi quini cuan. Ta ziqui tandihi quini cuan, i sino ti nu iñi noo yuhu miñi, ta i sihi tandihi ti sisi ndutya.

<sup>33</sup> Ta ra zacuenda quini cuan, i sino ra, ta cuahan ra ndya ñuu, ta i nacatyí ra sihin ñiyivi tandihi sa i tahan ra siñoho tatyí cuihna cuan.

<sup>34</sup> Ta ziqui i quita tandihi ñiyivi ñuu cuan, ta cuahan ñu nu ndyaa ra Jesús vatyí cuñi ñu ndyehe ñu sii ra. Ta sa ndyehe ñu sii ra, i zañiñi ñu sii ra sa naquita ra ñuu ñu.

## 9

### *Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra xii*

<sup>1</sup> I quihvi ra Jesús sisi minoo barco, ta i yaha ra ta saa ra inga siyo miñi, ta i saa ra zuun ñi ñuu maa ra.

<sup>2</sup> Ta i sindyaca ñiyivi sii minoo ra cuhu nu ndyaa ra Jesús. Ndyizo ra sii ra cuan sihin minoo tyuhva. Ta sa ndyehe ra Jesús cuhva sino xaan iñi tandihi ra, ta i catyí ra sihin ra cuhu cuan: Ra luhlu, ma nducuihya iñun. Sa ndasi cuatyun.

<sup>3</sup> Tacuan ta zuhva ra maestro cuenda ley, i sica iñi ra: “Quiñi xaan cahan ra ya sii ra Ndyoo.”

(Vatyi zaha ra Jesús tuhun vatyi Ndyoo cuu ra, cuñi ra cuan.)

<sup>4</sup> Ta ra Jesús i sito ra ñaa sa sica iñi ra, ta i catyi ra sihin ra cuan: ¿Ñaa cuenda sica iñi ndo minoo cuhva ña vaha?

<sup>5</sup> ¿Ñaa sa yñi ca catyi yo? ¿Atu yñi ca catyi yo: “Sa ndasi cuatyun”, a yñi ca catyi yo: “Nduviton ta cacon”? (Ña yñi catyi yo: “Sa ndasi cuatyun.” Vatyi yivi sa ndyehe yo cuu cuhva cuan. Ma coto ñiyivi tatu ndisa a ña ndisa. Zoco cua ndyehe ñu tatu zanduvaha yo sii minoo ñiyivi sa ndisa.)

<sup>6</sup> Cua zañehi sii ndo vatyi iyo cuhva sii vii, ra i quisi ndya gloria, sa zandasi cuatyí ñiyivi ñuu ñiyivi. Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra xii: Nduviton. Nacuhun tyuhvon, ta cuhun ndya vehun.

<sup>7</sup> Tacuan ta i nduvita ra xii cuan, ta cuahan ra ndya vehe ra.

<sup>8</sup> Ta sa ndyehe ñiyivi cuhva cuan, i yuhu xaan ñu, ta i zacahnu xaan ñu sii ra Ndyoo vatyi i saha xaan ra cuhva sii ra Jesús.

### *Cana ra Jesús sii ra Mateo*

<sup>9</sup> I quita ra Jesús yucuan, ta i ndyehe ra sii minoo ra nañi Mateo. Ndyaa ra nu zatyyahvi ra sii ñiyivi cuenda xuhun ra ndyaca ñaha. Ta i catyi ra sihin ra: Coho sihin. Tacuan ta i nduvita ra Mateo, ta cuahan ra sihin ra.

<sup>10</sup> Yaha zuhva quivi ta sahan ra Jesús sa casi ra xita vehe ra Mateo. Ta ñin ñi sihin ra Jesús ta sihin ra sica noo sihin ra sasi cuaha xaan ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha ta inga ra iyo cuatyí.

<sup>11</sup> Ta sa ndyehe ra fariseo cuhva cuan, i ndaca tuhun ra sii ra sica noo sihin ra Jesús ta catyi ra:

¿Ñaa cuenda sasi ra maestro ndo sihin ra tava xuhun ta sihin inga ra iyo cuatyí?

<sup>12</sup> Ta i siñi ra Jesús tuhun cuan, ta i catyi ra: Ñiyívi iyo vaha, ña siñi ñuhu minoo médico sii ñu, zoco sii ñu cuhu siñi ñuhu médico.

<sup>13</sup> Cuhun ndo ta cutuhva ndo cuhva catyi si nuu tutu ra Ndyoo nu catyi si tyehen: “Cuñi sa cua cundahvi iñi ndo sii ñiyívi, ta ma zañiñi xaan ndo sa cahñi ndo quiti sa cuenda cuatyí ndo.” Vatyí ña vasi cane sii ñiyívi vaha, vasi cane sii ñu iyo cuatyí vatyí cuñi sa cua zama ñu cuhva iyo ñu.

*Ndaca tuhun ñiyívi sii ra Jesús tatu cuñi si sa coo ndyitya ñiyívi*

<sup>14</sup> Tacuan ta ra ndyico sii ra Juan, ra zacoo ndutyá sii ñiyívi, i tuhva ra sii ra Jesús, ta i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Ñaa cuenda vatyí maa ndi ta ra fariseo tuhva xaan ndi coo ndyitya, ta ra sica noo sihin moo, ña tuhva ra?

<sup>15</sup> Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: ¿Atu cuu sa ma casi ñu ñoho minoo vico tindaha nñi ñi sa ndyaa ra i tindaha sihin ñu? Ma cuu. Zoco cua saa quívi cua cuhun ra i tindaha, ta ziqui ndisa vatyí ma casi ñu.

<sup>16</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i cahan ra ziqui inga cuhva ta catyi ra: Yoñi ñiyívi natyaa zuhva zahma saa sii zahma sahnu vatyí cua ndiyi zahma saa cuan, ta cua tahndya ca zahma sahnu cuan.

<sup>17</sup> Ta inga cuhva, yoñi zavaha ndixi panela saa sisi quízi sahnu vatyí cua cuizo si ta ndaa si ta cua cahndi quízi sahnu cuan. Cuñi si quízi saa tatu zavaha ñiyívi ndixi panela saa vatyí ma tahvi quízi cuan, ta ma ndoyo ñuhu ndixi cuan. (I cahan



ra Jesús cuhva ya vatyi ma cuu nazaca yo cuhva zacuahma maa ra sihin costumbre sahnũ.)

*Nduvaha zehe ra Jairo, ta i t̃in minoo ñaha yuzahma ra Jesús*

<sup>18</sup> Ñi ñi sa cahan ra Jesús cuhva cuan, ta i saa minoo ra cu tyiño cuenda ñu hebreo, ta i sicuiñi siti ra nuu ra Jesús, ta catyi ra: Sa sihi minoo zehi, zoco tatu cua cuhun ndya vehi ta tyizon ndohon sii ña, cua nandoto ña. Catyi ra.

<sup>19</sup> Ta i nduvita ra Jesús sihin ra sica noo sihin ra, ta cuahan ra sihin ra cuan.

<sup>20</sup> Ta ityi cuahan ra Jesús, i tuhva minoo ñaha sii ra. Sa usi uu cuiya sa cuhun ña, cuehe sa cuu ña niñi. Ta i quisi ña ityi sata ra Jesús, ta i t̃in ña yuzahma ra.

<sup>21</sup> Vatyi sica iñi ña: “Vazu zahma ñi ra cua t̃in, ta nduvehi.”

<sup>22</sup> Zoco i nasico cava ra Jesús, ta i ndyehe ra sii ña, ta catyi ra: Cuzi xaan iñun, zihi. I nduvohon vatyi i sino iñun sii. Ta zuun ñi caa cuhva cuan i nduvaha ña.

<sup>23</sup> Ta cuhva sa saa ra Jesús vehe ra cu tyiño cuan, i ndyehe ra vatyi sa tiṽi música, ta cuvaa xaan ñiyiṽi, ta sacu saa ñu.

<sup>24</sup> Ta i catyi ra sihin ñu: Quita ndo ihya. Ña sihi ña luhlu ya. Quixi ña. Tacuan i catyi ra, ta i sacu ndyaa ñu sii ra.

<sup>25</sup> Zoco i tava ra Jesús sii ñu, ta ziqui i quihṽi ra, ta i t̃in ra ndaha ña, ta i nduvita ña.

<sup>26</sup> Ta nacahnu cuii ityi cuan i sito ñiyiṽi cuhva i cuu.

*Zanduvaha ra Jesús sii uu tahan ra cuaa*

27 Ta sa quita ra Jesús yucuan, i sindyico uu tahan ra cuaa sii ra, ta cana saa ra, ta catyi ra: ¡Cundahvi iñun sii ndi Zehe ra David!

28 Ta sa yaha quihvi ra Jesús sisi vehe, i tuhva ra cuaa cuan sii ra. Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Atu sino iñi ndo vatyí cuu zanduvehi sii ndo? Ta i nacahan ra cuan, ta catyi ra: Sino iñi ndi, tata.

29 Tacuan ta i tiin ra Jesús siti nuu ra, ta i catyi ra: Nacuu si tañi cuhva sino iñi ndo.

30 Tacuan i catyi ra Jesús, ta i nduvaha siti nuu ra cuan. Ta i nacatyí ra Jesús sihin ra vatyí ma nacatyí ra sihin numinoo ñiyívi.

31 Zoco cuahan ra ta i nacatyí ra sihin tandihí ñiyívi ityi cuan cuhva i zavaha ra Jesús.

*Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra ñehe*

32 Ta cuhva sa cua quita ra yucuan, i quisi ndyaca ñiyívi sii minoo ra ñehe sii ra Jesús. Ñoho minoo tatyí cuihna sii ra cuan.

33 I tava ra Jesús sii tatyí cuihna cuan, ta ziqui i quisaha cahan ra ñehe cuan. Ta iyo xaan i cuñi ñiyívi, ta i catyi ñu: Tañaha ca ndyehe maa yo ñiyívi hebreo minoo sa tyehen.

34 Zoco i catyi ra fariseo: Ihya ra tava tatyí cuihna sihin tundyee iñi sii ra cu nuu sii cuihna.

*Cundahvi xaan iñi ra Jesús sii ñiyívi*

35 I sica noo ra Jesús tahan tahan ñuu nahnu ta ñuu ndyihí. Zacuaha ra sii ñiyívi sisi vehe ñuhu tahan tahan nu cuahan ra. I nacatyí ra Tuhun Vaha sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo. Ta zanduvaha ra sii ñiyívi tandihí cuí nuu cuehe.

36 Ta sa ndyehe ra sii ñiyívi, i cundahvi xaan iñi ra sii ñu vatyí ndyehe xaan ñu tundoho, ta sica

noo ñu ityi cuan ityi ya tañi mvee ticatyi sa yoñi zacuenda sii.

<sup>37</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra sica noo sihin ra: Sa ndisa quehin vatyi cahnu xaan itu, zoco yoñi cuñi zatyíño ta zaquee ra sii si.

<sup>38</sup> Yucuan cuenda caca ndo sii sitoho itu vatyi natasi ra muzu cua zaquee sii si.

## 10

### *I casi ra Jesús usi uu tahan ra apóstol*

<sup>1</sup> I casi ra Jesús usi uu tahan ra. Ta i saha ra tundyee iñi sii ra, ta i cuu tava ra tatyí cuihna, ta zanduvaha ra tandihí nuu cuehe ta tundoho.

<sup>2</sup> Ta ihya cuu ziví sa usi uu tahan ra cuan. Xihna ca ra Simón. Pedro nañi tucu ra, ta ra Andrés yañi ra. Inga ra nañi Jacobo, ta ra Juan yañi ra. Nduu tahan ra cuu zehe ra Zebedeo.

<sup>3</sup> Ta ra Felipe tucu, ta ra Bartolomé, ta ra Tomás, ta ra Mateo; ra i tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha cuu ra Mateo. Ta ra Jacobo zehe ra Alfeo, ta ra Lebeo. Nañi tucu ra Tadeo.

<sup>4</sup> Ta inga ra nañi ra Simón. Maa ra cuu cuenda minoo ityi ra cuñi zama sii ra ndyaca ñaha. Ta inga ra nañi ra Judas Iscariote. Cuee ca ta i xico ra sii ra Jesús.

### *I tasi ra Jesús sii sa usi uu tahan ra i casi ra vatyi cua nacatyi ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví*

<sup>5</sup> I tasi ra Jesús sii sa usi uu tahan ra cuan, ta ihya cuu sa i catyi ra sihin ra: Ma cuhun ndo nu yoñi ñiyiví hebreo, ta ma quihví ndo ñuu nu cu si Samaria.

<sup>6</sup> Zoco cuhun ndo nu yucu ñiyiví hebreo vatyi tañi mvee ticatyi sa cua naa cuu ñu.

<sup>7</sup> Ta ityi cuahan ndo, nacatyi ndo Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi, ta catyi ndo vatyi sa cuñi saa quivi cundyaca ñaha ra Ndyoo ñuu ñiyivi.

<sup>8</sup> Zanduvaha ndo sii ñu cuhu. Zanandoto ndo sii ñu i sihi. Zanduvaha ndo sii ñiyivi cuhu cuehe tyahyu, ta tava ndo taty cuihna. Sa caha ñi ñihi maa ndo cuhva ya, ta sa caha ñi tyindyee maa ndo sii ñiyivi.

<sup>9</sup> Ma cuizo ndo xuhun cuenda ityi, nu xuhun cuaan, ta nu xuhun cuisi, ta nu xuhun cuatyi.

<sup>10</sup> Numinoo yiti ma cuizo ndo. Ma cuizo ndo inga camisa a zapato a minoo tutatu vatyi tahan si sa cuhva ñiyivi sa casi ra zatyño tañi maa ndo.

<sup>11</sup> Tatu cua saa ndo minoo ñuu cahnu a ñuu luhlu, nanducu ndo sii minoo ra vaha, ta ndoo ndo vehe ra ndya quivi cua quita ndo ñuu cuan.

<sup>12</sup> Cuhva sa saa ndo minoo vehe catyi ndo: “Nacoo sa vaha sii ra Ndyoo sihin ndo.”

<sup>13</sup> Ta tatu vaha ñiyivi cuu ñu vehe cuan, nandoo si tacuan, zoco tatu yivi ñiyivi vaha cuu ñu, naquihin ndo tuhun vaha i cahan ndo sihin ñu.

<sup>14</sup> Ta tatu ma tñn cuenda ñiyivi sii ndo, ta ña cuñi ñu tyizoho ñu sa cahan ndo, quita ndo vehe cuan ta ñuu cuan ta naquizi ndo saha ndo vatyi ma cuhun nu ñiyaca ñuu cuan sihin ndo.

<sup>15</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi quivi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivi, cuaha ca tundoho cua ndyehe ñiyivi ñuu cuan ta ziqui niyivi ñuu Sodoma ta ñuu Gomorra.

*Cuhva cua zavaha ñiyivi sa ña vaha sihin ñiyivi sino iñi*

<sup>16</sup> Ndyehé ndo, tañi mvee ticatyi cuu maa ndo, ta tasi sii ndo nu yucu lobo. Listo xaan cuu ndo tañi coo, zoco mazu xaan cuu iñi ndo tañi paloma.

<sup>17</sup> Ta zacuenda vaha ndo sii ndo sihin ñiyivi vatyi cua cuhva cuenda ñu sii ndo sii ra cu tyiño. Ta cua cañi ñu sii ndo sisi vehe ñuhu.

<sup>18</sup> Ta cundyaca ñu sii ndo nuu ra ndyaca ñaha ta nuu ra gobierno sa cuenda mi. Ta tacuan ta cua ñihi ndo cuhva cahan ndo sa cuenda mi nuu ra cuan ta nuu ñiyivi sa yivi ñiyivi hebreo cuu.

<sup>19</sup> Ta cuhva sa cua cuhva cuenda ñu sii ndo sii ra cu tyiño, ma caca xaan iñi ndo ñaa sa cua cahan ndo vatyi sa zuun ñi caa cuhva cuan cua cuhva maa ra Ndyoo tuhun cua cahan ndo.

<sup>20</sup> Vatyi yivi maa ndo cua cahan. Tatyí li maa ra Ndyoo sa iyo aña ndo cua cuhva ra tuhun cua cahan ndo.

<sup>21</sup> Cua xico tuhun rayi zuun ñi sii yañi ra, ta cua cahñi ñiyivi sii ra. Ta cua xico tuhun zutu sa ndyihi sii zehe ra. Ta cua cuxaan zehe ñiyivi sihin zutu ñu ta sihin zihí ñu, ta cua cuhva cuenda ñu sii ñu vatyi cahñi niyivi sii ñu.

<sup>22</sup> Tandihí ñiyivi ñuu ñiyivi cua cuxaan sihin maa ndo sa cuenda mi, zoco ra ma zaña tuhun ndya nu cua ndihí tyiemvu, yucuan ra cua cacu.

<sup>23</sup> Tatu quiñi xaan zavaha ñiyivi sihin ndo minoo ñuu, cono ndo ta cuhun ndo ndya inga ñuu. Vatyi sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tañaha ca ndihí cuhun ndo tandihí ñuu ñiyivi hebreo ta cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

<sup>24</sup> Ña cahnu ca cuu minoo ra ndyico sii ra ta ziqui ra cu nuu sii ra. Ta ña cahnu ca cuu minoo muzu ta ziqui patrón ra.

25 Ra ndyico sii ra, nandoo ra vaha cuu ra tañi ra cu nuu sii ra. Ta nandoo ra cu muzu vaha cuu ra tañi patrón ra. Tatu mi, ra cu nuu vehe, ta catyi ñiyivi vatyí ra cu nuu sii cuihna sa nañi Beelzebú cui, cuaha ca sa cua cahan ñu sii zehi.

*Ra tahan si yuhu yo*

26 Yucuan cuenda ma yuhu ndo sii ñiyivi. Ñahñi tuhun xehe sa ma quita nu ndisi. Ta ñahñi sa ñoho xehe ta ma coto ñiyivi sii si.

27 Tandihí tuhun cahan xehi sihin ndo, nacatyí ndo sihin ñiyivi. Ta tuhun sa xehe xaan quehin sihin ndo, cana saa ndo sii si ndya xiñi vehe.

28 Ma yuhu ndo sii ñiyivi cahñi coño ñuhu ndo vatyí ma cuu cahñi ñu aña ndo. Vaha ca cuyuhu ndo sii ra sa cuu cahñi sii ndo sa ndisa cuii ta zacuhun ra sii ndo andyaya.

29 Cuyahvi uu tahan zaa ndyihí sa minoo peso. Caha xaan ndyaa ti, zoco ma cuu cuu numinoo ti ta canacava ti nu ñuhu tatu ma cuhva Zutu yo.

30 Ta ndya cuhva ndya ixi xiñi ndo, ta sito ra Ndyoo yozo tahan si.

31 Yucuan cuenda ma yuhu ndo. Yahvi xaan ca ndyaa maa ndo ta ziquí ca cuaha xaan zaa ndyihí.

*Ma yuhu yo cahan yo Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi*

32 Tandihí ñiyivi sa cua catyi sihin inga ñiyivi vatyí sito ñu sii, yuhvi cua catyi tuquí sihin Zuti, ra ndyaa andivi, vatyí site sii ñu cuan.

33 Zoco ñiyivi cua catyi ityi nuu inga ñiyivi vatyí ña sito ñu sii, yuhvi cua catyi tuquí ityi nuu Zuti, ra ndyaa andivi, vatyí ña site sii ñu cuan.

*Sa cuenda ra Jesús ta ma cuu cu-ñin ñiyivi*

<sup>34</sup> Ma caca iñi ndo vatyi vasi cuhve sa coo sa taxi ñuu ñiyivi. Ña tacuan cuu si. Vasi ndyaque cuhva cahñi tahan ñiyivi.

<sup>35</sup> Vasi zacahñi tehin rayi sihin zutu ra ta ñu zihí sihin zihí ñu. Ta cua cahñi tahan sono ñiyivi sihin tyizo ñu.

<sup>36</sup> Ta cua cuxaan tahan xaan ñiyivi sihin ñiyivi sii ñu.

<sup>37</sup> Ra cuñi ca sii zutu ra a sii zihí ra ta ziqui sii mi, ña tahan si cuu ra ñiyivi cuenda mi. Ta ra cuñi ca sii zehe yi ra a sii zehe zihí ra ta ziqui sii mi, ña tahan si cuu ra ñiyivi cuende.

<sup>38</sup> Ta ra ña cuñi cundyico sii, vazu cuu ra cuende, ña tahan si cuu ra ñiyivi cuende.

<sup>39</sup> Ra sa cuñi coo vaha xaan ta zacuenda ra sii ra ñuu ñiyivi, cunaa ra, ta cunaa ndaha tyiño ra sihin ra. Zoco ra saha sa cuu sa cuenda mi, cua cundito ra tandihí cuii tyiemvu.

### *Cuhva ñihí ñiyivi sa vaha sii ra Ndyoo*

<sup>40</sup> Tatu tñn cuenda ñiyivi sii maa ndo, tñn cuenda ñu sii mi. Ta tatu tñn cuenda ñiyivi sii mi, tñn cuenda ñu sii ra i tasi sii.

<sup>41</sup> Ra tñn cuenda sii minoo ra profeta vatyi vasi ra sa cuenda ra Ndyoo, zuun ñi sa vaha cua cuhva ra Ndyoo sii ra tñn cuenda cuan tañi cua cuhva ra sii ra profeta cuan. Ta minoo ra tñn cuenda sii minoo ra vaha vatyi vaha ra, zuun ñi sa vaha cua cuhva ra Ndyoo sii ra tañi sa cua cuhva ra sii ra vaha cuan.

<sup>42</sup> Ta yoo ra cua cuhva, vazu minoo vaso ndutya visi ñi, sii minoo ra luhlu. Ndisa cuii cua cuhve sa vaha sii ra tatu zavaha ra cuhva cuan sa cuenda sa vatyi ndyico ra sii mi.

# 11

*Tasi ra Juan sii uu tahan ra sica noo sihin ra ndya nu ndyaa ra Jesús*

<sup>1</sup> Sa ndihí zacuaha ra Jesús cuhva ya sii sa usi uu tahan ra i casi ra, ta ziquí i quita ra yucuan ta cuahan ra zihín zihín ñuu ityi cuan cua zacuaha ra ta nacatyí ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyívi.

<sup>2</sup> Ñoho ra Juan vehe caa, ta i saa tyiño nu ndyaa ra sa cuenda cuhva zavaha ra Jesús. Yucuan cuenda i tasi ra sii uu tahan ra ndyico sii ra vatyí cua cahan ra sihin ra Jesús.

<sup>3</sup> Ta i ndaca tuhun ra cuan sii ra Jesús: ¿Atu yoho cuu ra Cristo, ra cua zacacu sii ndi a cuatu ca ndi naquisi inga ra?

<sup>4</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta i catyi ra sihin ra cuan: Cuahan ndo ta nacatyí ndo sihin ra Juan tandihí sa i ndyehe ndo ta sa siñi ndo.

<sup>5</sup> Nacatyí ndo sihin ra cuhva nandyehe ra cuaa, ta nacaca ra coxo ta nduvaha ra tyahyu ta nacuiñi ra zoho, ta cuhva nandoto ñiyívi i sihi. Ta nacatyí ndo cuhva siñi ñiyívi ndahvi Tuhun Vaha, cuhva cua cacu ñu.

<sup>6</sup> Ta catyi ndo sihin ra vatyí zihí xaan cua cuñi ñiyívi tatu ma zaña ñu sa sino iñi ñu sii.

<sup>7</sup> Tacuan i catyi ra Jesús sihin ra ndyico sii ra Juan. Ta sa yaha cuahan ra cuan ta ziquí i quisaha cahan ra Jesús sihin ñiyívi sa cuenda ra Juan, ta catyi ra: ¿Ñaa sa sindyehe ndo quívi i sahan ndo nu ityi xaan nu yofni ñiyívi iyo? ¿Atu sahan ndo vatyí cua ndyehe ndo minoo tuñi sa zacanda tatyí?

<sup>8</sup> Tatu yivi si cuan ¿ñaa sa sindyehe ndo? ¿Atu sahan ndo vatyí cua ndyehe ndo sii minoo ra ñoho



zahma vaha? Ña tacuan vatyi sa sito ndo vatyi ñiyivi ñoho zahma vaha xaan, iyo ñu vehe rey.

<sup>9</sup> ¿Ñaa sa sindyehe ndo? ¿Atu sahan ndo vatyi cua ndyehe ndo sii minoo profeta? Zuumi. Ta catyi sihin ndo vatyi ñiñi xaan ca ra cuu maa ra Juan ta ziqui ca tandihi ca ra profeta.

<sup>10</sup> Vatyi ra cuan cuu ra cahan si tuhun nuu tutu ra Ndyoo nu catyi si: “Yuhvi ra Ndyoo cua tasi sii minoo ra ityi nuu ca, ta cua zanduvaha ra cuhva iyo ñiyivi vatyi cua saa moo cuee ca, ta cua tyizoho ñu sa cohon.”

<sup>11</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tandihi rayi ra cacu, yoñi inga ca ra ñiñi ca ta ziqui ra Juan. Zoco ra luhlu ca, ra cuhun nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, cahnua ca ra ta ziqui ra Juan, ra zacoo ndutya sii ñiyivi.

<sup>12</sup> Ta ndya quivi i saa ra Juan ta ndya vityi cuahan coyo ñiyivi gloria, ñu cuñi ndisa cuui cuhun. Zoco zañihi ñu ta cua zahacanaa ñu sii si.

<sup>13</sup> Tandihi ra profeta ta ley ra Moisés ndihi ca, i cahan si sa cuenda cuhva cua cundyaca ñaha ra Ndyoo ndya cuhva ndya quivi i saa ra Juan.

<sup>14</sup> Ta tatu cuñi ndo sino iñi ndo sa quehin, ra Juan cuu ra Elías, ra tahan si quisi.

<sup>15</sup> Tatu ndyaa zoho ndo, cuiñi ndo.

<sup>16</sup> ¿Ñaa ñi cuhva quehin sihin ñiyivi iyo vityi? ¿Tañi yoo ñi sa caa caa ñu? Caa ñu tañi sa ndyihi sa ndyaa nuyahvi, ta cana saa si sii tahan si, ta catyi si:

<sup>17</sup> “Tivi ndi cutu, ta ñá sata saha ndo. Ta sata ndi yaa tucuihya iñi, ta ñá sacu ndo.”

18 Tacuan iyo maa ndo vatyi i quisi ra Juan, ta ñá sasi vaha ra, ta ñá sihi ra vino, ta catyi ndo vatyi ñoho minoo taty cuihna sii ra.

19 Ta ziqui i saa mi, ra i quisi ndya gloria. Ta sasi ta sihi, ta catyi ndo vatyi tuhva xein coho ta cuahyi xein. Ta cuxaan ndo vatyi vaha ñiyivi cui sihin ra iyo cuaty ta sihin ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha. Tacuan catyi ndo, zoco saha ra Ndyoo sa siñi tuñi maa ra sii ñiyivi sino iñi sii ra. Ta cua zañaha ñu sii maa ndo vatyi vaha sa siñi tuñi ra Ndyoo.

*Cua ndyehe xaan ñiyivi tundoho vatyi ña tyaa ñu yahvi sa cahan ra Jesús*

20 Tacuan ta ziqui i quisaha cuxaan ra Jesús ta cahan ra sihin sa minoo minoo ñuu nu i zavaha xaan ra sa ndyityi vatyi ñiyivi ñuu cuan, ñá zama ñu cuhva iyo ñu. Tyehen i catyi ra Jesús:

21 ¡Ndahvi yoho ñuu Corazín! ¡Ta ndahvi yoho ñuu Betsaida! Vatyi tatu i zavehi sa ndyityi ndya ñuu Tiro ta ñuu Sidón tañi sa ndyehe maa ndo, sa ndisa vatyi cua zama ñu cuhva iyo ñu, ta cua nducuihya xaan iñi ñu sa cuenda cuaty ñu ndya cuhva ndihvi ñu zahma toon ta tyaa ñu ñiyaa xiñi ñu.

22 Zoco quivi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivi, ñihi ca cua tasi tuñi ra sii maa ndo ta ziqui sii ñiyivi ñuu Tiro ta ñuu Sidón cuan.

23 Ta yoho ñuu Capernaum, ¿atu sica iñun vatyi cua ndoon ndya gloria? Cua noon ndya andyaya vatyi tatu i zavehi sa ndyityi ndya ñuu Sodoma tañi sa ndyehe ñiyivi ñuu Capernaum, ndisa vatyi ma zanaa ra Ndyoo ñuu Sodoma cuan ta cua coo si ndya cuhva ndya vityi.

<sup>24</sup> Zoco catyi sihin ndo vatyí quiví cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví, ñihi ca cua tasi tuñi ra sii ndoho ra ñuu Capernaum ta ziquí sii ñiyiví ñuu Sodoma.

*Ñaha ndo, ta cuhve sa quitatu ndo, catyi ra Jesús*

<sup>25</sup> Ta cuhva cuan i catyi ra Jesús: Zacahnu xein suun Ndyoo Zuti. Yoho ndyaca ñohon andiví ta ñuu ñiyiví. Tyixehun sa siñi tuñi suun sii ñiyiví sica iñi vatyí sito xaan ñu, ta zañohon sii si sii ñu cuu tañi sa ndyihí ñuu ñiyiví ya.

<sup>26</sup> Tacuan zavohon vatyí tacuan cuñi moo.

<sup>27</sup> Ta ziquí i catyi tucu ra Jesús: Saha maa ra Ndyoo Zuti tandihí sa iyo sii maa ra sii mi. Ta yofñi sa sito sii. Maa ñi ra Ndyoo Zuti cuu ra sito sii. Ta maa ñi mi site sii ra Ndyoo Zuti. Yofñi inga ra sito sii ra sa ndisa cuii. Ta zañehi sii yoo ra cuñi, cuhva iyo Zuti sa ndisa.

<sup>28</sup> Ñáha ndo, tandihí ndoho ra sitatu xaan sa cuenda tyiño ndo ta sa cuenda sa vee xaan ndyizo ndo cuatyí ndo ta cua cuhve sa quitatu ndo.

<sup>29</sup> Cuhva ndo sa tyize yugo sa yozo xiñi mi xiñi ndo, ta cutuhva ndo sa cua zañehi sii ndo vatyí mi, vii xaan iye, ta zanduluhlu xein sii, ta cua nañihi ndo cuhva quitatu aña ndo.

<sup>30</sup> Vatyí ña yí maa cua cuizo ndo yugo sa cua tyize xiñi ndo, ta carga sa cua cuizo ndo sa cuenda mi, ña vee si.

## 12

*Tohon ra i casi ra Jesús yoco trigo quiví quitatu ñiyiví*

<sup>1</sup> Minoo quiví quitatu ñiyiví i yaha ra Jesús mahñu itu trigo ñiyiví. Ta i sizoco ra i casi ra Jesús,

ta i quisaha tohon ra zuhva yoco trigo, ta i zavii ra, ta sasi ra sii si.

<sup>2</sup> Ta cuhva sa ndyehe ra fariseo cuhva zavaha ra, i catyi ra sihin ra Jesús: Ndyehé, zatyíño ra sica noo suhun, ta ña catyi ley yo sa zatyíño yo quiví quitatu ñiyívi.

<sup>3</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu tañaha ca cahvi ndo cuhva i zavaha ra David ta ra ndihí sihin ra minoo quiví i sizoco xaan ra?

<sup>4</sup> I quihví ra sisi vehe ñuhu, ta i quihin ra pan ii. Ta i sasi ra sii si, ta ña catyi ley sa casi ra sii si ta nu ra ndihí sihin ra. Maa ñi ra cu zutu tahan si casi pan cuan.

<sup>5</sup> ¿Atu tañaha ca cahvi ndo nu ley nu catyi si vatyi zatyíño ra cu zutu sisi vehe ñuhu quiví quitatu ñiyívi ta yiví cuatyi cuu si?

<sup>6</sup> Ta catyi sihin ndo vatyi ihya iyo minoo ra cahnu ca ta ziquí vehe ñuhu.

<sup>7</sup> Tatu sa sito ndo ñaa cuñi si catyi si nu i catyi ra Ndyoo vatyi cuñi ra sa cundahvi iñi ndo sii ñiyívi ta yiví ca sa cahñi ndo quití ta cuhva ndo niñi ti sa cuenda cuatyi ndo, ma tyaa ndo cuatyi sata ñiyívi sa ñahñi cuatyi iyo.

<sup>8</sup> Ta ra i quisi ndya gloria cui, ta ndyaca ñaha tuquí quiví quitatu ñiyívi.

*Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra na-ityi ndaha*

<sup>9</sup> Tacuan ta cuahan ra Jesús, ta i quihví ra vehe ñuhu.

<sup>10</sup> Ta yucuan ndyaa minoo ra na-ityi ndaha. Ta inga ra yucu yucuan, i cuñi ra nducu ra cuhva tyaa ra cuatyi sata ra Jesús, ta yucuan cuenda i ndaca tuhun ra sii ra Jesús: ¿Atu catyi ley sa zanduvaha yo sii ñiyívi quiví quitatu yo?

11 Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: ¿Yoo ndoho tatu iyo minoo mvee ticatyí zono ndo ta canacava ti sisi minoo xahva quívi quitatu ñiyívi, atu ma tava ndo sii ti?

12 Ta ¡ñiñi xaan ca cuu minoo ñiyívi ta ziqui minoo mvee ticatyí! Yucuan cuenda catyi ley vatyí cuu zavaha yo sa vaha quívi quitatu ñiyívi.

13 Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra na-ityi ndaha cuan: Nandica ndohon. Ta i nandica ra ndaha ra, ta i nduvaha si tañi caa inga si.

14 Tacuan ta i quita ra fariseo, ta i quisaha sihñi tahan ra tyiño yozo caa cua cahñi ra sii ra Jesús.

*Zavaha ra Jesús cuhva i tyaa minoo ra profeta ta sa naha*

15 Ta sa sito ra Jesús cuhva cuan, i quita ra yucuan, ta cuaha xaan ñiyívi i sindyico sii ra. Ta i zanduvaha ra Jesús sii tandihí ñu cuhu.

16 Ta i saha ra tyiño sii ñiyívi i nduvaha vatyí ma nacatyí ñu yoo ra cuu ra.

17 Cuhva cuan i natahan si cuhva i nacatyí ra Isaías, minoo ra profeta, sa cuenda ra Jesús. Ihya cuu Tuhun ra Ndyoo i tyaa ra Isaías:

18 Ihya ra cuu muzi; i casi sii ra; cuñi xein sii ra, ta zii xaan cuñi sihin ra.

Cua cuhva xein Tatyí Ii sii ra,

Ta cua nacatyí ra sihin ñiyívi sa yívi ñiyívi hebreo cuu vatyí ndoo xaan zavehi.

19 Ma tusi tahan ra tuhun.

Ta ma cana saa ñi ca ra ta cahan ra. Ta ma zacahnu ra sii ra nuu ñiyívi.

20 Ma cahnu ndihí ra numinoo tuñi yacua, ta ma ndahva ndihí ra ñúhu sa siin ñi cayu. (Cuñi

si catyi si vatyi ma quindyaa ndihi ra tatu siin ñi sino iñi ñiyivi.)

Cua quindyaa ra cuhva ndyaca ñaha ñiyivi ña vaha, ta cua cundyaca ñaha ra minoo cuhva ndoo xaan.

<sup>21</sup> Ta tandihi cuii ñiyivi cuu cunii xaan iñi ñu sii ra vatyi cua tyindyee ra sii ñu.

*Catyi ra xaan iñi sii ra Jesús vatyi zatyiño ra sihin tundyee iñi sii cuihna*

<sup>22</sup> Tacuan ta i quisi ndyaca ñiyivi sii minoo ra cuaa ta ñehe ra nu ndyaa ra Jesús. Ta ñoho minoo tatyí cuihna sii ra cuan. Ta i zanduvaha ra Jesús sii ra, ta i cuu nandyehe ra ta nacahan ra.

<sup>23</sup> Ta iyo xaan i cuñi tandihi ñiyivi, ta i catyi ñu: ¿Atu ra ihya cuu ra cu tata ra David, ra cua zacacu sii yo?

<sup>24</sup> Zoco sa i siñi ra fariseo cuhva cahan ñiyivi, ta i catyi ra: Ra ihya tava ra tatyí cuihna maa ñi sihin tundyee iñi iyo sii ra Beelzebú, ra cu nuu sii cuihna.

<sup>25</sup> Ta sa sito ra Jesús cuhva sica iñi ra, ta i catyi ra: Tatu sahñi tahan xaan ñiyivi minoo ñuu, ndaha cua tiví ta naa ñuu cuan. Ta tacuan tucu minoo vehe ñiyivi, tatu sahñi tahan ñu sihin tahan ñu, yatyi xaan cua ndihi cuhva vaha yucu ñu.

<sup>26</sup> Ta ma cahñi tahan ra cu nuu sii cuihna sihin inga cuihna vatyi tatu tacuan zavaha ra, yatyi xaan cua ndihi cuhva iyo sii ra. Ma tava cuihna sii cuihna.

<sup>27</sup> Ta tatu yuhvi tave sii cuihna sihin tundyee iñi ra Beelzebú, ¿yoo sii tundyee iñi tava ra ndyico sii maa ndo sii si? Maa ra cua zacoto sii ndo vatyi ma tava minoo cuihna sii inga cuihna.

28 Ta yuhvi tave sii cuihna sihin tundyee iñi maa ra Ndyoo. Ta cuñi si catyi si vatyi ndisa cuii sa saa cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo.

29 Ta ¿yoo ra cua cuu quihvi vehe minoo ra ñihi xaan ta quihin ra ndaha tyiño ra tatu ma cuhñi xihna ra sii ra? Cuñi si sa cuhñi xihna ra sii ra ta ziqui cuu quindyaa ra ndaha tyiño ra.

30 Tatu ña zatyino ñiyivi sihin, zativi ñu tyiñe. Ta tatu ma tyindyee ñu sii, sa nacatyí Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi, cuñi si catyi si vatyi ña saha ñu sa coto ñiyivi tuhin.

31 Yucuan cuenda catyi sihin ndo vatyi cua zaha ra Ndyoo tucahnu iñi tandihí cuatyí zavaha ñiyivi ta tandihí sa quiñi cahan ñu, zoco tatu cahan ñiyivi ndya vaha ñi sii Tatyí Ii ra Ndyoo, ma zaha ra Ndyoo tucahnu iñi sii ñu.

32 Tatu quiñi cahan ñiyivi sii vii, ra i quisi ndya gloria, cua zaha ra Ndyoo tucahnu iñi sii ñu. Zoco yoo ra cahan quiñi sii Tatyí Ii, ma zaha ra Ndyoo tucahnu iñi sii ra nu ihya ñuu ñiyivi ta nu inga ñuu ñiyivi sa cua coo cuee ca.

*Nacoto yo tatu vaha minoo yutu tatu saha tu yucu vixi vaha*

33 Minoo yutu vaha, saha tu siti vaha. Ta minoo yutu ña vaha, saha tu siti ña vaha. Nacoto yo ñaa yutu cuu tahan tahan tu sa cuenda siti saha tu.

34 ¡Coo xaan cuu maa ndo! ¿Yozo caa cuu cahan ndo tuhun vaha ta ña vaha maa ndo? Yuhu ndo cahan sa situ cuii añima ndo.

35 Minoo ra vaha, cahan ra tuhun vaha vatyi iyo sa vaha añima ra. Ta minoo ra ña vaha, ña vaha sa cahan ra vatyi iyo sa ña vaha añima ra.

<sup>36</sup> Ta catyi sihin ndo vatyi quiví cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyiví, ta cua nacatyi ñu ñaa cuenda i cahan ñu sa minoo minoo tuhun sa ña ñiñi.

<sup>37</sup> Vatyi sa cuenda tuhun cahan ndo ta cua catyi ra Ndyoo tatu vaha ndo a ña vaha ndo.

*Ñiyiví ña vaha cuñi ñu ndyehe ñu minoo sa ndyityi*

<sup>38</sup> Tacuan ta zuhva ra fariseo ta ra maestro cuenda ley i catyi ra sihin ra Jesús: Maestro, cuñi ndi ndyehe ndi minoo zeña sa ndyityi.

<sup>39</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Ñiyiví quiñi xaan iyo ta ñu ña vaha, sica ñu sa ndyehe ñu sa ndyityi, zoco ma ndyehe ca ñu inga zeña ta ziquí cuhva i cuu ra Jonás, minoo ra profeta ta sa naha.

<sup>40</sup> Vatyi tañi i ñoho ra Jonás uñi quiví ta uñi sa cuaa sisi tyiyaca cahnu, tacuan tucu cua quihí ra i quisi ndya gloria uñi quiví ta uñi sa cuaa sisi ñuhu.

<sup>41</sup> Ñiyiví ñuu Nínive cua nduvita ñu ta cua tyaa ñu cuatyi sata ñiyiví iyo vityi, ta cua catyi ñu vatyi iyo cuatyi ndo vatyi ñiyiví ñuu Nínive cuan, i zama ñu cuhva iyo ñu sa i nacatyi ra Jonás Tuhun Ndyoo sihin ñu. Ta ihya iyo minoo ra ñiñi ca ta ziquí ra Jonás.

<sup>42</sup> Ta tacuan tucu minoo ñaha i sindyaca ñaha ndya siyo tyañuhu, cua nandoto ña quiví cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyiví, ta cua tyaa ña cuatyi sata ndo vatyi sica xaan i quisi ña quiví cuan vatyi cua tyizoho ña sa siñi tuñi sa saha ra Ndyoo sii ra Salomón. Ta ihya iyo minoo ra ñiñi ca ta ziquí ra Salomón.

*Cuhva cua nandisi tucu tatyi ña vaha inga saha*



<sup>43</sup> Tatu quita minoo tatyí ña vaha sii minoo ra, sica noo tatyí cuihna cuan nu ityi xaan, ta nanducu si nu cua quitatu si, zoco ña nañihi si nu quitatu si, ta catyi si:

<sup>44</sup> “Cunuhu tuqui ndya vehi nu i quite.” Ta sa nasaa si, nañihi si sii ra i quita si cuan. Ta aña ra cuu tañi minoo vehe sa yõni ndyaa. Tihvi ta nduvii vehe cuan.

<sup>45</sup> Tacuan ta cuahan tatyí cuihna cuan ta quihin si inga usa tahan tahan si sa xaan ca ta ziqui maa si. Ta cuahan tandihí si cuan cua ndihvi si aña ra cuan. Ta yaha ca cuhva cua nanduu ra cuan ta ziqui sa xihna ñi. Ta tacuan tucu cua tahan ñiyivi ña vaha ya.

### *Zihi ra Jesús ta yañi ra*

<sup>46</sup> Cahan ca ra Jesús sihin ñiyivi, ta i saa zihí ra ta yañi ra. I sicuyucu ñu sata vehe, ta i cuñi ñu cahan ñu sihin ra.

<sup>47</sup> Ta i nacatyí minoo ñiyivi sihin ra Jesús: Zihun ta yañun, nandyaa ñu sata vehe, cuñi ñu cahan ñu suhun.

<sup>48</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ra cahan sihin ra: ¿Yoo sa cuu zihí? ¿Ta yoo sa cuu yañi?

<sup>49</sup> Tacuan i catyi ra, ta ziqui i zañaha ndaha ra nu yucu ñiyivi sica noo sihin ra, ta i catyi ra: Ñu ihya cuu tañi zihí, ta ra ihya cuu tañi yañi.

<sup>50</sup> Vatyí yoo ñiyivi zavaha cuhva cuñi Zuti, ra ndyaa andivi, yucuan ñu cuu tañi cuhve ta yañi ta zihí.

## 13

*Cahan ra Jesús ziqui minoo cuhva, cuhva ra tasi*

<sup>1</sup> Quiyí cuan i quita ra Jesús vehe, ta i sicundyaa ra yuhu miñi.

<sup>2</sup> I titahan cuaha xaan ñiyí nu ndyaa ra, ta yucuan cuenda i quihví ra Jesús sisi minoo barco, ta i sicundyaa ra. Ta i ndoo tandihí ñiyí nu ñiyiti.

<sup>3</sup> Tacuan ta i zacuaha ra sii ñu ziquí cuaha xaan cuhva, ta catyi ra: Cuahan minoo ra nu iyo tyiño ra vatyí cua quití ra siti trigo nu ñuhu ra.

<sup>4</sup> Ta cuhva sa quití ra sii si, zuhva si i canacoyo ityi. Ta i quisi zaa, ta sasi ti sii si.

<sup>5</sup> Ta inga si i canacoyo nu yaxi ñoho ñuhu vatyí ñoho xaan yuu. Ta yatyí xaan i caña si vatyí yaxi xaan ñoho ñuhu.

<sup>6</sup> Ta cuhva i ndyehe ñicandyi i naxii si vatyí ñahñi yoho si, ta i na-ityi si.

<sup>7</sup> Ta zuhva ca siti cuan i canacoyo ticui iñu. Ta i caña si, zoco i zahví iñu sii si.

<sup>8</sup> Zoco inga tucu zuhva ca siti cuan, i canacoyo si nu vaha ñuhu, ta vaha xaan i saha si. Iyo si saha si ziendu siti si sa minoo ñi si. Iyo si saha si uñi xico usi. Ta iyo si saha si oco usi.

<sup>9</sup> Tatu siñi ndo, ¡cuiñi ndo!

*Cuenda sa i cahan xaan ra Jesús ziquí minoo cuhva*

<sup>10</sup> Tacuan ta i tuhva ra i casi ra Jesús, ta i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Ñaa cuenda tuhvon cahan sihin ñiyí ziquí minoo cuhva?

<sup>11</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: Saha ra Ndyoo sa coto maa ndo tuhun xehe sa cuenda cuhva ndyaca ñaha maa ra. Zoco ma cuu coto inga ñiyí.

<sup>12</sup> Ra sa cutuñi iñi zuhva, cuaha ca cua cuhva ra Ndyoo sa cutuñi iñi ra. Ta ra ña cutuñi iñi, cua

quindyaa ndihi ra Ndyoo ndya sa siin cuiñi ñi cutuñi iñi ra.

<sup>13</sup> Yucuan cuenda quehin sihin ñu ziqui minoo cuhva vatyi cua ndyehe ñu, zoco ma coto ñu ñaa sa ndyehe ñu. Cua cuiñi ñu, zoco ma cutuñi iñi ñu. Cua cuu si tañi sa ñá siñi ñu.

<sup>14</sup> Ta sa cuenda maa ñu cua natahan si cuhva i catyi ra Isaías. Ihya cuu cuhva i catyi ra:  
Ndisa cua cuiñi ndo, zoco ma cutuñi iñi ndo;  
Cua ndyehe ndo, zoco ma nacoto ndo ñaa sa ndyehe ndo.

<sup>15</sup> Vatyi ñihi xaan iñi ndo, ta ña siñi ndo, ta ndaha titahan siti nuu ndo; coto ndyehe ndo ta coto cuiñi ndo ta coto cutuñi iñi ndo ta quisi ndo nu ndyei ta zanduvehi sii ndo.

Tacuan i tyaa ra Isaías sa cuenda ñiyivi ña sino iñi cuan.

<sup>16</sup> Zoco maa ndo, zhi xaan cuu sii ndo vatyi ndyehe ndo sihin siti nuu ndo, ta siñi ndo sihin zoho ndo.

<sup>17</sup> Ta sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cuaha xaan ra profeta ta inga ñiyivi vaha, i cuñi ñu ndyehe ñu sa ndyehe maa ndo vityi, zoco ñá ndyehe ñu sii si. Ta i cuñi ñu cuiñi ñu sa siñi maa ndo, ta ñá siñi ñu sii si.

*Nacatyí ra Jesús ñaa cuñi si catyi si cuhva ra quiti siti trigo nu ñuhu*

<sup>18</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús: Cuiñi ndo cuhva cuñi si catyi si sa cuenda cuhva ra quiti siti trigo nu ñuhu.

<sup>19</sup> Ñiyivi sa siñi tuhun sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo ta ña cutuñi iñi ñu sii si cuu ñu tañi siti sa canacoyo ityi. Ta saa cuihna, ta quindyaa ra tuhun i tasi ra Ndyoo aña ñu.

<sup>20</sup> Siti sa canacoyo ticui yuu cuu tañi ñiyivi sa siñi Tuhun Ndyoo, ta zii xaan i cuñi ñu.

<sup>21</sup> Zoco ñá quihvi vaha Tuhun Ndyoo aña ñu. Ta ña naha cua sino iñi ñu. Tatu sa quisi minoo tundoho ziqui ñu a cuxaan ñiyivi sihin ñu sa cuenda Tuhun Ndyoo, yaty xaan cua zaña ñu sii si.

<sup>22</sup> Ta siti sa canacoyo ticui iñu cuu tañi ñiyivi sa siñi Tuhun Ndyoo, zoco sica xaan iñi ñu sa cuenda sa iyo ñuu ñiyivi ya. Ta tuhun cuca, tuhun zandavi ñaha ñi cuu si. Ta tandihi cuhva cuan, sahñi si Tuhun Ndyoo, ta ña zatyño vaha si sihin ñiyivi cuan.

<sup>23</sup> Zoco siti sa canacoyo nu vaha ñuhu, cuu si tañi ñiyivi sa siñi Tuhun Ndyoo ta cutuñi iñi ñu sii si, ta vaha xaan zatyño si sihin ñu. Iyo ñu cuu ñu tañi siti sa saha minoo ziendu sa minoo si. Ta inga ñu cuu tañi siti sa saha uñi xico usi. Ta inga ñu cuu tañi siti sa saha oco usi tahan sa minoo si.

### *Cuhva yucu ña vaha sa sahnu ticui trigo*

<sup>24</sup> Tacuan ta ziqui i cahan ra Jesús ziqui inga cuhva, ta catyi ra: Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo cuhva i tasi minoo ra siti vaha nu ñuhu ra.

<sup>25</sup> Zoco cuhva sa i quixi ñiyivi, ta i quihvi minoo ra xaan iñi sii sitoño ñuhu cuan, ta i tasi ra siti ña vaha ticui trigo, ta cuahan ra.

<sup>26</sup> I sahnu trigo, ta i caña yoco si. Ta ticui trigo i sahnu tucu yucu ña vaha cuan.

<sup>27</sup> Tacuan ta sahan muzu i sinacaty ra sihin sitoño ñuhu cuan: “Tata, tatu vaha siti i tasun nu ñuhun, ¿yozo caa vaty i caña tucu yucu ña vaha cuan?”

28 Ta i catyi sitoho si: “Minoo ra xaan iñi sii, i zavaha cuhva cuan.” Ta ziqui i ndaca tuhun muzu ra sii ra: “¿Atu cuñun vatyí cutohon ndi yucu ña vaha cuan?”

29 Zoco i catyi ra sihin ra: “Ma tohon ndo sii si coto quita ndihi trigo cuan.

30 Vaha ca zandoo yo sii si, nacuahnu si ndya sa sisa si. Ta cua tasi muzu, ta cua tava xihna ra yucu ña vaha cuan ta cuhñi ra cuenda zucu si vatyí cua cayu si. Ta ziqui cua naquihin ra trigo ta tyihi ra sii si nu cua cucumi vehi sii si.”

### *Cuhva siti mostaza*

31 Ta ziqui i cahan tucu ra Jesús ziqui inga cuhva, ta catyi ra: Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo siti mostaza sa i tasi minoo ra nu ñuhu ra.

32 Ndisa vatyí luhlu ca maa siti cuan ta ziqui tandihi inga nuu siti, zoco tatu sa sahnu si, nducahnu ca si ta ziqui tandihi ca numa, ta nduu si tañi minoo yutu. Ta vasi zaa ta zavaha ti taca ti zoco tu.

### *Tañi yusa iya cuu cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo*

33 Ta i cahan tucu ra Jesús ziqui inga cuhva ya: Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi yusa iya sa nazaca minoo ñaha sihin uñi taha arroba yutyi pan, ta cua zanandaa yusa iya cuan sii tandihi yutyi pan cuan. (Ta tacuan tucu cuahan nducahnu ca sa ndyaca ñaha ra Ndyoo.)

### *Tuhva xaan ra Jesús cahan ziqui minoo cuhva*

34 I catyi ra Jesús tandihi ihya sihin ñiyivi ziqui minoo cuhva ta ziqui inga cuhva, ta ma cahan maa ra tatu ma cahan ra ziqui minoo cuhva.

35 Tacuan i cuu si vatyí cua natahan si cuhva i tyaa minoo ra profeta. Ihya cuu sa i tyaa ra:

Cua quehin ziqui minoo cuhva;  
cua nacatyí tuhun i sicoo xehe ndya quívi i zavaha  
ra Ndyoo ñuu ñiyívi.

*Nacatyí ra Jesús ñaa cuñi si catyí si sa cuenda  
cuhva sahnu yucu ña vaha ticui trigo*

<sup>36</sup> Tacuan ta i natasi ra Jesús sii ñiyívi, ta i quihvi  
ra sisi vehe, ta i tuhva ra i casi ra sii ra, ta catyí ra:  
Nacatyun sihin ndi ñaa cuñi si catyí si sa cuenda  
yucu ña vaha sa sahnu ticui trigo cuan.

<sup>37</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyí ra sihin ra: Ra i  
tasi siti vaha cuu ra i quisi ndya gloria.

<sup>38</sup> Ta ñuhu ra cuu ñuu ñiyívi. Ta siti vaha cuu tañi  
ñiyívi sa cuu cuenda ra Ndyoo. Ta yucu ña vaha  
cuan cuu tañi ñiyívi sa cuu cuenda cuihna.

<sup>39</sup> Ta ra xaan iñi sii, cuu ra tasi yucu ña vaha  
cuan. Cuihna cuu ra cuan. Ta ra cua nacuaan  
ndaha tyiño cuan cuu ángel. Ta quívi cua naquihin  
ra trigo cuan cuu si tañi nu cua ndihí ñuu ñiyívi.

<sup>40</sup> Ta tañi cuhva i tohon ra yucu ña vaha ta i  
sahmi ra, tacuan tucu cua cuu si nu ndihí ñuu  
ñiyívi.

<sup>41</sup> Cua tasi ra i quisi ndya gloria sii ángel ra vatyi  
cua tava zin ra sii tandihí ñiyívi tyiyuhu sii inga  
ñiyívi ta zavaha ñu sa ña vaha ta sii inga ñiyívi  
zavaha sa ña vaha, ndihí ca.

<sup>42</sup> Cua tyihi ángel sii ñu nu cayu ñúhu. Ta yucuan  
cua vacu ñu, ta cua casi quihñi noho ñu.

<sup>43</sup> Ta ñiyívi zavaha sa vaha cuhva cuñi ra Ndyoo,  
cua ndundisi xaan ñu tañi ñicandyi nu ndyaca ñaha  
ra Ndyoo Zutu yo. Tatu siñi ndo sa quehin, cuiñi  
ndo.

*Cuhva minoo sa ñoho xehe ta yahvi xaan ndyaa si*

<sup>44</sup> Cuhva ñihi yo sa cundyaca ñaha ra Ndyoo sii yo cuu tañi minoo sa yahvi xaan ndyaa ta ñoho xehe si sisi ñuhu. Ta i nañihi minoo ra sii si, ta natyixehe tucu ra sii si zuun ñi yucuan. Ta zii xaan i cuñi ra ta cuahan ra ta i xico ra tandihi sa iyo sii ra, ta i nazata ra ñuhu cuan.

*Minoo cuhva perla sa yahvi xaan ndyaa*

<sup>45</sup> Ta cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo sii yo vale xaan si tañi minoo cuhva minoo ra zata ndaha tyiño ta naxico ra. Sica noo ra ta nanducu ra perla vaha xaan.

<sup>46</sup> Ta quivi i nañihi ra minoo sa yahvi xaan ndyaa, cuahan ra ta i naxico ra tandihi sa iyo sii ra, ta i nazata ra perla cuan. (Ta tacuan tucu vale xaan Tuhun Ndyoo tañi perla cuan.)

*Minoo cuhva sa cuenda minoo taraya*

<sup>47</sup> Ta inga tucu cuhva, vatyi cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo taraya sa cañi ra tiin tyiyaca nu tyañuhu ta ñihi ra tandihi nuu tyiyaca.

<sup>48</sup> Tatu sa situ taraya ra, tava ra sii si nu ñiyiti ta yucuan cua cundyaa ra ta cua nacasi ra ñaa tyiyaca cuñi ra. Cua tyihi ra tyiyaca vaha sisi tyica, ta cua zavita ra tyiyaca ña vaha cuan.

<sup>49</sup> Ta tacuan cua cuu si nu cua ndihi ñuu ñiyivi. Cua quisi ángel vatyi cua tava ziin ra sii ñiyivi ña vaha sihin ñiyivi vaha.

<sup>50</sup> Ta ñiyivi ña vaha cuan cua tyihi ra nu cayu ñúhu, ta cua vacu ñu, ta cua casi quihñi noho ñu.

*Sa vaha xaan sa saa ta sa sahnu*

<sup>51</sup> Tacuan ta ziqui i ndaca tuhun ra Jesús sii ra i casi ra: ¿Atu cutuñi iñi ndo tandihí cuhva ya? Ta i catyi ra: Cutuñi iñi ndi, tata.

<sup>52</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra: Tatu cua cutuhva minoo maestro cuenda ley sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo vityi cua cuu ra tañi minoo ra xu vehe sa cumi vaha sa sahnú ta sa saa sa vaha xaan, ta cuu zañaha ra nduu tahan si.

*Sinuhu ra Jesús ñuu ra, ñuu Nazaret*

<sup>53</sup> Sa ndihí cahan ra Jesús ziqui cuhva ya ta ziqui i quita ra yucuan, ta cuahan ra.

<sup>54</sup> Ta i nasaa ra zuun ñi ñuu maa ra. Ta yucuan i quisaha zacuaha ra sii ñiyivi sisi vehe ñuhu. Ta iyo xaan i cuñi ñiyivi, ta catyi ñu: ¿Yozo caa ñihi ra ya cuhva sa casi xaan iñi ra? ¿Ta yozo caa ñihi ra cuhva zavaha ra sa ndyityi?

<sup>55</sup> Ta zehe ra carpintero cuu sii ra. Ta ña María cuu zihí ra. Ta ra Jacobo, ta ra José, ta ra Simón, ta ra Judas cuu yañi ra.

<sup>56</sup> Ta cuhva ra iyo tucu ñu ihya sihin yo. ¿Ta yozo caa vatyi sito ra tandihí cuhva ya?

<sup>57</sup> Tacuan i cahan ñiyivi, ta yucuan cuenda ña cuñi ñu tyaa ñu yahvi sii ra Jesús. Zoco i catyi ra Jesús sihin ñu: Tyaa ñiyivi yahvi sii minoo ra profeta, zoco ñiyivi ñuu ra ta ñiyivi vehe ra ña tyaa ñu yahvi sii ra.

<sup>58</sup> Ta ña zavaha ra Jesús cuaha sa ndyityi yucuan vatyi ña sino iñi ñiyivi sii ra.

## 14

*Cuhva i sihi ra Juan, ra i zacoo ndutya*



<sup>1</sup> Quiví cuan, ra Herodes ndyaca ñaha nacadnu Galilea, ta i siñi ra tuhun ra Jesús.

<sup>2</sup> Ta i catyi ra sihin muzu ra: Ra Juan Bautista cuu ra cuan. Sa nandoto ra, ta yucuan cuenda ndyityi xaan ra.

<sup>3</sup> Tacuan i catyi ra Herodes vatyí maa ra cuu ra i tava tyiño ta i tiñ ra sii ra Juan, ta siñi ra sii ra, ta cuahan ra vehe caa. I zavaha ra sii si sa cuenda ña Herodías, ñazihi ra Felipe yañi ra.

<sup>4</sup> Ra Juan cuu ra i catyi sihin ra Herodes: Ña vaha sa nacadhun ñazihi yañun.

<sup>5</sup> I cuñi ra Herodes cahñi ra sii ra Juan, zoco i yuhu ra sii ñiyiví vatyí sino iñi tandihi ñu vatyí cahan ra Juan sa cuenda ra Ndyoo.

<sup>6</sup> Zoco quiví tahan si cuiya ra Herodes, i quita zehe ña Herodías vatyí cua cata saha ña nuu ñiyiví i quisi vico ra. Ta i tahan xaan iñi ra Herodes cuhva i sata saha ña.

<sup>7</sup> Ta i tyiñaha ra Herodes Ndyoo, ta i catyi ra sa ndisa cuií vatyí cua cuhva ra ñaa ñi maa sa cua caca ña.

<sup>8</sup> Ta sa i nacatyí zihí ña sihin ña ñaa sa cua caca ña, ta i catyi ña sihin ra Herodes: Cuhvon xiñi ra Juan Bautista sii sihin minoo nu coho. Catyi ña.

<sup>9</sup> I nducuihya xaan iñi ra rey Herodes sa siñi ra sa cahan ña, zoco sa tyiñaha ra Ndyoo, ta sa siñi ñiyiví yucu vico cuan. Ta yucuan cuenda i tasi ra tyiño, ta catyi ra vatyí cuhva ra sii si sii ña.

<sup>10</sup> Ta i catyi ra vatyí cahndya yuu ra zucu ra Juan sisi vehe caa.

<sup>11</sup> Ta i quisi ndyaca ra sii si sihin minoo nu coho, ta saha ra sii ña luhlu. Ta i saha maa ña sii si sii zihí ña.

<sup>12</sup> Tacuan ta i quisi ra sica noo sihin ra Juan, ta i quihin ra coño ñuhu ra Juan, ta i sityihi ra sii si sisi ñuhu. Ta ziqui cuahan ra ta i nacatyí ra sihin ra Jesús.

*Cuhva i saha ra Jesús sa casi ohon mil rayi*

<sup>13</sup> Ta sa sito ra Jesús cuhva cuan, ta i quita ra sisi minoo barco, ta cuahan ra maa tuhun ñi ra ndya minoo nu yoñi maa ñiyivi iyo. Zoco i ñihi ñiyivi tuhun, ta i quita ñu ñuu ñu, ta i sindyico ñu sii ra ityi nu ñuhu.

<sup>14</sup> Ta sa i quita ra Jesús barco, i ndyehe ra cuaha xaan ñiyivi. Ta i cundahvi xaan iñi ra sii ñu, ta i zanduvaha ra sii ñu cuhu sa sindyaca ñu.

<sup>15</sup> Ta cuhva sa cua iñi, i quisi ra i casi ra nu ndyaa ra, ta catyi ra sihin ra: Sahiñi xaan. Ta yoñi ñiyivi iyo ihya. Catyun sihin ñiyivi nacuhun ñu. Nacuhun ñu nu iyo ñuu ta zata ñu sa casi ñu.

<sup>16</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: Ña tahan si sa cuhun ñu. Cuhva maa ndo sa casi ñu.

<sup>17</sup> Ta i catyi ra i casi ra Jesús sihin ra: Ñahñi maa sa cumi ndi ihya. Ohon tahan ñi pan, ta uu tahan ñi tyiyaca.

<sup>18</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ta ndyaca ndo sii si ihya.

<sup>19</sup> Tacuan ta i tava ra Jesús tyiño vatyí nacundyaa ñiyivi nu cuhu. Ta i quihin ra sihin ndaha ra sa ohon tahan pan cuan ta uu tahan tyiyaca cuan, ta i nandyehe ndaa ra. Ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta ziqui i sahnu ndyihi ra pan cuan, ta saha ra sii si sii ra i casi ra. Ta i zasa maa ra sii si sii ñiyivi.

20 Ta i sasi tandihĩ ñiyĩvi. Ta ndaha xaan iĩni ñu. Ta ziqui i zanacutu ñu usi uu tahan tyica sihin yiqui pan sa nandoo ta tyiyaca cuan.

21 Ta ñiyĩvi i sasi i cuu ohon mil rayi ta zĩn ñu zihĩ ta sa ndyihi.

### *Cuhva i sica ra Jesús nu ndutya*

22 Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra vatyi nandihvi ra barco ta cuyaha ra inga siyo miĩni. Ta cua nandoo ra Jesús, ta cua catyi ra sihin tandihĩ ñiyĩvi vatyi cunuhu ñu ndya ñuu ñu.

23 Ta sa yaha natasi ra Jesús sii ñu, ta ziqui i sahan ra minoo yucu maa tuhun ñi ra vatyi cua cahan ra sihin ra Ndyoo. Ta i cuaa, ta ndyaa ra yucuan maa tuhun ñi ra.

24 Ta sa cuahan barco cuan mahñu miĩni. Nandaa, nanoo tu zacuu ndutya vatyi ñihi xaan ñoho taty nu cuahan tu.

25 Ta ñaa ca i tuhva ra Jesús nu yucu ra. Sica ra nu ndutya.

26 Ta cuhva sa ndyehe ra sii ra Jesús vatyi sica ra nu ndutya, i yuhu xaan ra, ta i saci saa ra sihin sa yuhu ra, ta catyi ra: ¡Minoo aĩima cuu si!

27 Zoco i cahan ra Jesús, ta catyi ra: Zandyee ndo iĩni ndo. Ma yuhu ndo vatyi mi cui.

28 Tacuan ta i catyi ra Pedro sihin ra: Tata, tatu zuun yoho cuu, catyun sihin vatyi caque nu ndutya ta sei ndya nu vasun.

29 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ñaha. Ta ziqui i quita ra Pedro barco ta i quisaha sica ra nu ndutya ndya nu vasi ra Jesús.

30 Zoco cuhva sa i tuu iĩni ra vatyi ñihi xaan ñoho taty, ta i yuhu ra. Ta i quisaha ndyee ra sisi

ndutya, ta i cana saa ra, ta catyi ra: ¡Tata, zacacun sii!

<sup>31</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan i natin ra Jesús ndaha ra, ta i catyi ra sihin ra: ¡Siin xaan sino inun sii! ¿Ñacu ña nñi inun? Catyi ra.

<sup>32</sup> Ta i ndihvi ra Jesús ta ra Pedro sisi barco, ta i cutaxi taty.

<sup>33</sup> Ta ziqui ra ñoho barco cuan, i sicuñi siti ra, ta i zacahnu ra sii ra Jesús, ta catyi ra: Sa ndisa cui vatyi Zehe ra Ndyoo cuu suun.

*Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii ñiyivi cuhu nu cu si Genesaret*

<sup>34</sup> Ta i yaha ra miñi, ta i saa ra nu cu si Genesaret.

<sup>35</sup> Ta cuhva sa i nacoto ñiyivi yucuan sii ra Jesús, ta i zacoto ñu naca cahnu, ta i quisi ndyaca ñiyivi sii tandihi ñu cuhu ndya nu ndyaa ra Jesús.

<sup>36</sup> Ta i sica ñu tumañi inñi sii ra vatyi nacuhva ra sa tin ñu vazu yuzahma ñi ra. Ta tandihi ñiyivi i tin sii si, i nduvaha ñu.

## 15

*Sa zativi aña ñiyivi*

<sup>1</sup> Tacuan ta ziqui i tuhva zuhva ra fariseo ta ra maestro cuenda ley sii ra Jesús. I quisi ra ndya ñuu Jerusalén, ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús:

<sup>2</sup> ¿Ñaa cuenda ña zavaha ñiyivi sica noo suhun costumbre i zandoo ñiyivi sahnu? Vatyi ña nacatya vaha ñu ndaha ñu ta casi ñu.

<sup>3</sup> Tacuan i catyi ra cuan, ta ziqui i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Ta ñaa cuenda vatyi ña tyaa maa ndo yahvi sii ley ra Ndyoo vatyi cuñi ndo cundyico ndo costumbre?

<sup>4</sup> Vatyí i catyí maa ra Ndyoo: “Tyaa ndo yahví sîi zutu ndo ta sîi zîhî ndo”, ta “Yoo ra cahan ndya vaha ñî sîhîñ zutu ra a sîhîñ zîhî ra, nacahñî ñîyîvî sîi ra.”

<sup>5</sup> Zoco catyí maa ndo vatyí cuu catyí minoo ra sîhîñ zutu ra a sîhîñ zîhî ra: “Ma cuu tyîndyei suun vatyí tandîhî sa iyo sîi, saha cuende sîi ra Ndyoo.”

<sup>6</sup> Ta yoo ra catyí cuhva cuan, ña cuñî ca sî sa tyîndyee ra sîi zutu ra a sîi zîhî ra, catyí maa ndo. Ta sîhîñ cuhva cuan tyaa siyo ndo ley maa ra Ndyoo vatyí cuñî ndo cundyico ndo sîi costumbre maa ndo.

<sup>7</sup> ¡Zaha ndo tuhun vatyí vaha xaan ñîyîvî cuu ndo, zoco ña ndisa! Vaha xaan i cahan ra Isaías sa cuenda ndo quîvî i tyaa ra ihya tuhun i saha ra Ndyoo sîi ra:

<sup>8</sup> Ihya ñîyîvî zacahnu ñu sîi, sîhîñ yuhu ñu.  
Zoco ña zacahnu ñu sîi, sa ndisa.

<sup>9</sup> Nahñî tuhun cuu sa zavaha ñu culto;  
Zacuaha ñu sîi ñîyîvî maa maa cuhva costumbre ñîyîvî.

Ta ña zavaha ñu cuhva catyí Tuhun Ndyoo sa ndisa.

<sup>10</sup> Tacuan i nacatyí ra Jesús cuhva i tyaa ra Isaías ta sa naha, ta zîquî i cana ra sîi ñîyîvî, ta catyí ra sîhîñ ñu: Tyizoho ndo, ta tyituñî iñî ndo.

<sup>11</sup> Yîvî sa sasi ñîyîvî ta yîvî sa sîhî ñu cuu sa zatîvî añîma ñu. Zoco sa quîñî sîca iñî ñu ta cahan ñu cuu sa zatîvî añîma ñu.

<sup>12</sup> Tacuan i catyí ra Jesús, ta zîquî i quisi ra i casi ra, ta i catyí ra sîhîñ ra: ¿Atu siton vatyí i cuxaan ra fariseo sîhîñ cuhva cohon?

<sup>13</sup> Zoco i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Tandihí yava sa ñá tasi Zuti ra ndyaa andívi, cua quita ndya yoho si.

<sup>14</sup> Ma tyaa ndo yahvi sii ra fariseo. Cuu ra tañi ra cuaa ta zañaha ra ityi sii inga ra cuaa. Ta tatu zañaha minoo ra cuaa ityi sii inga ra cuaa cua canacava nduu tahan ra sisi minoo xahva. Catyi ra Jesús.

<sup>15</sup> Ta ziqui i catyi ra Pedro sihin ra Jesús: Nacatyun sihin ndi ñaa cuñi si catyi si cuhva i cohon cuan.

<sup>16</sup> Ta i catyi ra Jesús: ¿Atu ndya maa ndo ta ña cutuñi iñi ndo?

<sup>17</sup> ¿Atu ña cutuñi iñi ndo vatyí tandihí sa sasi ñiyívi cuahan si ndya sisi ñu ta ziqui quita tucu si?

<sup>18</sup> Zoco sa quita yuhu ñiyívi, quita si aña ñu. Ta yucuan cuu sa zatívi sii ñiyívi.

<sup>19</sup> Vatyí aña ñu quita tandihí tuhun ña vaha sa sica iñi ñu. Quita tuhun sa cuñi ñu cahñi ñu sii inga ñiyívi, sa cuñi rayi sii inga ñaha ta yívi ñazihí ra cuu, sa quiñi zavaha ñu, sa zuhu ñiyívi, sa vatya ñiyívi, ta sa cahan ñu ndya vaha ñi sii inga ñiyívi.

<sup>20</sup> Tandihí ihya cuu sa zatívi aña ñiyívi. Zoco tatu casi ñu ta ma nacatya ñu ndaha ñu tañi catyi costumbre, yívi sa yucuan cua zatívi sii ñu.

*Cuhva i sino iñi minoo ñaha inga ñuu sii ra Jesús*

<sup>21</sup> I quita ra Jesús yucuan, ta cuahan ra ndya ñuu Tiro ta ñuu Sidón.

<sup>22</sup> Ta minoo ñaha cananea sa ndyaa yucuan i ndyehe ña sii ra Jesús, ta i cana saa ña, ta catyi ña: ¡Tata, zehe ra David, cundahvi iñun sii! Ñoho minoo tatyi cuihna sii ña luhlu zehi, ta ndyehe xaan ña tundoho. Catyi ñaha cuan sihin ra Jesús.

<sup>23</sup> Zoco ñá nacahan ra Jesús sa cahan ña. Ta ziqui i quisi ra i casi ra Jesús, ta i zañiñi ra sii ra, ta catyi ra: Catyun sihin ña vatyí nacuhun ña vatyí ndyico xaan ña sii yo ta cana saa xaan ña.

<sup>24</sup> Tacuan i catyi ra, ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ña: I tasi ra Ndyoo sii mi maa ñi sa cuenda mvee ticatyí hebreo sa cua naa. Catyi ra.

<sup>25</sup> Zoco i tuhva ñaha cuan, ta i sicuiñi siti ña nuu ra Jesús, ta catyi ña: ¡Tyindyeun sii, tata!

<sup>26</sup> Zoco i catyi ra Jesús sihin ña: Natyindyee xihna que sii ñiyivi ñui vatyí ña vaha sa quindyeyi pan sa casi zehi ta cuhve sii si casi ina. Catyi ra.

<sup>27</sup> Zoco i catyi maa ña sihin ra: Ndisa, tata; zoco ndya cuhva ndya ina ta sasi ti yu pan sa canacava yumesa nu sasi sito ho ti. Ta tacuan tucu ii.

<sup>28</sup> Tacuan i catyi ña, ta ziqui i catyi ra Jesús: ¡Maha, sino xaan iñun sii! Cua cuu si cuhva cuñi moo. Ta zuun ñi cuhva cuan, ndaha nduvaha ñi zehe ña.

### *Zanduvaha ra Jesús sii cuaha xaan ñu cuhu*

<sup>29</sup> I quita ra Jesús yucuan, ta i yaha ra yuhu miñi sa nañi Galilea, ta ziqui i ndaa ra minoo yucu, ta i sicundyaa ra yucuan.

<sup>30</sup> I saa cuaha xaan ñiyivi nu ndyaa ra. Sindyaca ñu sii ñu coxo, ta ñu cuaa, ta ñu ñehe, ta ñu cumañi ndaha ta cuaha xaan inga ñu cuhu. I saqui ñu sii ñu nu ndyaa ra Jesús, ta i zanduvaha ra sii ñu.

<sup>31</sup> Ta iyo xaan i cuñi ñiyivi vatyí i cuu nacahan ñu ñehe, ta ñu cumañi ndaha i nacundyaa ndaha ñu. Ta i cuu nacaca ñu coxo ta nandyehe ñu cuaa. Ta i quisaha zacahnu xaan ñiyivi sii ra cu Ndyoo cuenda ñiyivi hebreo.

*Cuhva i saha ra Jesús sa casi cumi mil rayi*

<sup>32</sup> Tacuan ta ziqui i cana ra Jesús sii ra i casi ra, ta i catyi ra sihin ra: Cundahvi xaan iñi sii ñiyivi ya vatyi sa uñi quivi ndyaa ñu ihya sihin, ta ñahñi maa sasi ñu. Ña cuñi natasi sii ñu ndya vehe ñu tatu ma casi ñu coto cuaña ñu ityi cuhun ñu.

<sup>33</sup> Tacuan ta i catyi ra i casi ra Jesús sihin ra: Zoco ¿ndya ityi cua quihin yo sa casi cuaha xaan ñiyivi ya sicuhu ya? Ta yoñi ñiyivi iyo ihya. Catyi ra.

<sup>34</sup> I ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Yozo tahan pan cumi ndo? Ta i catyi ra cuan: Usa tahan ta uu tahan tyiyaca ndyihí. Catyi ra.

<sup>35</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús vatyi nacundyaa ñiyivi nu ñuhu.

<sup>36</sup> Ta i quihin ra sa usa tahan pan cuan ta tyiyaca ndyihí cuan sihin ndaha ra, ta saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo. Ta ziqui i sahnú ndyihí ra sii si, ta saha ra sii ra i casi ra, ta i zasa maa ra sii si sii ñiyivi.

<sup>37</sup> I sasi tandihí ñu, ta ndaha xaan iñi ñu. Ta ziqui i zacutu ñu usa tahan tyica sihin yu pan cuan ta tyiyaca sa nandoo cuan.

<sup>38</sup> Ñiyivi i sasi i cuu cumi mil rayi ta ziqui ñu zihí ta sa ndyihí.

<sup>39</sup> Yaha cuan ta i natasi ra Jesús sii ñiyivi ndya vehe ñu, ta i ndihvi ra barco ta cuahan ra ndya nu cu si Magdala.

## 16

*Sica ra fariseo ta ra saduceo minoo sa ndyityi sii ra Jesús*



<sup>1</sup> I quisi ra fariseo ta ra saduceo nu ndyaa ra Jesús vatyi cuñi ra coto ihñi ra sii ra, ta i sica ra sii ra vatyi zañaha ra minoo sa ndyityi sii ra sa quita ndya andivi.

<sup>2</sup> Zoco i nacahan ra Jesús ta catyi ra sihin ra: Sa sahiñi tuhva maa ndo catyi: “Cua cundisi vaha ityaan vatyi cuaha xaan vico.”

<sup>3</sup> Ta sa ñaha ñi tatu cuaha vico, tuhva ndo catyi: “Ña vaha cua cuu quivi vityi vatyi iñi ñaa.” Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa ndo. Tuhva ndo nacoto ñaa sa cua coo sa cuenda cuhva caa andivi, zoco ña nacoto ndo ñaa sa cua cuu ñuu ñiyivi sa cuenda cuhva ya vityi.

<sup>4</sup> Ñiyivi ña vaha sa iyo vityi, iyo xaan cuatyi ñu, ta sica ñu sa ndyehe ñu sa ndyityi, zoco minoo ñi zeña cua ndyehe ñu tañi cuhva i cuu sii ra Jonás. Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i zandoo ra sii ra cuan ta cuahan ra.

*Tuhun cahan ra fariseo cuu tañi yusa i siya*

<sup>5</sup> Cuhva sa yaha ra i casi ra Jesús ndya inga siyo miñi, i naa iñi ra cuizo ra pan casi ra.

<sup>6</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra: Ndyehe ndo. Zacuenda ndo sii ndo sihin yusa i siya sii ra fariseo ta ra saduceo.

<sup>7</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta i natuhun tahan ra i casi ra, ta i catyi ra: Cahan ra tacuan vatyi ñahñi pan ndyizo yo.

<sup>8</sup> I sito ra Jesús sa natuhun ra, ta catyi ra: ¿Ñaa cuenda catyi ndo vatyi ñahñi pan ndyizo ndo? ¡Siin xaan sino iñi ndo!

<sup>9</sup> ¿Atu tañaha ca cutuñi iñi ndo? ¿Atu ña nacohon iñi ndo sa ohon tahan pan i zase sii ohon mil ray#? ¿Ta yozo tahan ca tyica si i naquihin ndo?

<sup>10</sup> Ta ¿atu ña nacohon iñi ndo sa usa tahan pan i zase sii cumi mil rayi? ¿Ta yozo tahan ca tyica si i naquihin ndo?

<sup>11</sup> ¿Ta yozo caa vatyi ña tuu iñi ndo vatyi ñá quehin sa cuenda pan cuhva i catyi vatyi nazacuenda ndo sii ndo sihin yusa i siya sii ra fariseo ta ra saduceo?

<sup>12</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i cutuñi iñi ra i casi ra vatyi ña cahan ra Jesús tuhun pan, zoco cahan ra sa cuenda cuhva zacuahra ra fariseo ta ra saduceo (vatyi ña vaha si).

*Nacatyí ra Pedro vatyi ra Jesús cuu ra cua zacacu sii ñiyivi*

<sup>13</sup> Cuhva i saa ra Jesús ndya nu cu si Cesarea de Filipo i ndaca tuhun ra sii ra i casi ra: ¿Ñaa catyi ñiyivi yoo ra cuu vii, ra i quisi ndya gloria?

<sup>14</sup> Ta i catyi ra sihin ra: Iyo ñiyivi catyi vatyi minoo ra i nandoto cuun tañi ra Juan, ra i zacoo ndutya sii ñiyivi a ra Elías a ra Jeremías a inga ra cu profeta ta sa naha cuun.

<sup>15</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra: Ta maa ndo, ¿yoo ra cui catyi maa ndo?

<sup>16</sup> Ta i catyi ra Simón Pedro: Yoho cuu ra Cristo, ra cua zacacu sii ndi. Ta zehe ra Ndyoo ndito cuu suun.

<sup>17</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Zii xaan cuu suun, Simón, zehe ra Jonás, vatyi yofni ñiyivi zañaha cuhva cuan suun. Maa Zuti ra ndyaa andivi i zañaha cuhva cuan suun.

<sup>18</sup> Ta yuhvi catyi suhun vatyi yoho cuu ra Pedro. Ta nu yuu ya cua zandei vehe ñuhi, ta ma cuu zahacanaa tuhun sihi ta andyaya sii vehe ñuhi.

<sup>19</sup> Ta yuhvi cua cuhve ndaha ticui suun sa cuenda nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, ta ñaa sa cua cuhñun ihya ñuu ñiyivi, cua cunuhñi tucu si ityi nuu ra Ndyoo. Ta sa cua ndasun ihya, ñuu ñiyivi, cua ndasi tucu si ityi nuu ra Ndyoo.

<sup>20</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui ñihi xaan i saha ra tyiño sii ra i casi ra vatyí ma nacatyí ra nu sihin minoo ñiyivi vatyí ra Cristo cuu ra.

*Zacoto ra Jesús cuhva cua cuu ra*

<sup>21</sup> Ta ndya cuhva cuan i zacoto ra Jesús casi xaan sii ra i casi ra yozo caa cuñi si sa cuhun ra ñuu Jerusalén. Ta ra mandoñi ta ra zutu nahnu ta ra cu maestro cuenda ley cua zandyehe xaan ra tundoho sii ra. I catyi ra Jesús sihin ra i casi ra vatyí cua cahñi ra cuan sii ra, zoco sa cu uñi quivi ta cua nandoto ra.

<sup>22</sup> Ta ziqui i tava ziin ra Pedro sii ra, ta ñihi xaan i cahan ra sihin ra, ta catyi ra: ¡Numinoo saha, ta ma tahan si suun, tata! ¡Natyindyee ra Ndyoo suun, ta ma tohon sa tacuan!

<sup>23</sup> Zoco i nasico cava ra Jesús, ta i catyi ra sihin ra Pedro: ¡Cuiñi siyon sii, cuihna! Zayanga xoon sii, vatyí ña sica iñun cuhva sica iñi ra Ndyoo. Sica iñun cuhva sica iñi ñiyivi.

<sup>24</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra: Tatu iyo ra cuñi cundyico sii, nazama ra cuhva iyo ra. Ta ma zacahnu ra sii ra. Ta nandyehe ra tundoho sa cuenda mi. Ta nazavaha ra cuhva zavehi.

<sup>25</sup> Tatu ña cuñi ñiyivi sa cuu ñu sa cuenda Tuhun Ndyoo, cua cuu ñu, ta cua cuhun ñu andyaya, ta ma cundito ñu sihin ra Ndyoo. Zoco tatu cua cuu ñiyivi sa cuenda mi a sa cuenda Tuhun Ndyoo cua cundito ñu sihin ra Ndyoo.

<sup>26</sup> ¿Ñaa sa ñihi ñiyivi sa zahacanaa ñu tandihi sa iyo ñuu ñiyivi ta quivi cua cuu ñu, ndaha cua naa ñi ñu? ¿Ta yozo caa cuu tyiyahvi ñiyivi ta ñihi tahvi añima ñu?

<sup>27</sup> Vatyí yuhvi, ra i quisi ndya gloria, cua quisi inga saha, ta tyaqui xaan cua cui tañi cuhva caa Zuti. Cua quisi sihin ángel, ta ziqui cua tyiyahvi sii minoo minoo ñiyivi sa cuenda cuhva i zavaha ñu.

<sup>28</sup> Sa ndisa cui catyi sihin ndo vatyí iyo zuhva ra yucu ihya, ma cuu ra ndya cuhva ndya cua ndyehe ra vatyí ndisi tucu ra i quisi ndya gloria inga saha sihin cuhva cua cundyaca ñaha ra sii ñiyivi.

## 17

*Cuhva i zama ra Ndyoo cuhva caa ra Jesús minoo saha*

<sup>1</sup> I yaha iñu quivi, ta ziqui i quihin ra Jesús sii ra Pedro ta ra Jacobo ta ra Juan yañi ra Jacobo ta cuahan ra sihin maa ñi maa ra ndya minoo yucu zucu xaan.

<sup>2</sup> Ta yucuan i zama cuhva caa ra Jesús ityi nuu ra cuan. Ndisi xaan i nduu nuu ra tañi ñicandyi, ta cui si xaan i nduu zahma ra tañi ñúhu.

<sup>3</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan, i ndyehe ra sii ra Moisés ta ra Elías. (Ra i sihi ta sa naha cuu nduu tahan ra cuan.) Natuhun ra sihin ra Jesús.

<sup>4</sup> Ta ziqui i catyi ra Pedro sihin ra Jesús: Tata, ¡vaha xaan yucu yo ihya! Tatu cuñun cua zavaha ndi uñi tahan vehe tyiyahva, minoo cuenda moo, ta minoo cuenda ra Moisés, ta inga si cuenda ra Elías.

<sup>5</sup> Nñi ñi sa cahan ra Pedro, ta i quisi minoo vico ndisi xaan si, ta ndaha tyazi si sii tandihi ra; ta sisi vico cuan i siñi ra minoo nduzu, ta catyi si: Ra ihya

cuu Zehi. Cuñi xein sii ra. Zi xaan cuñi sihin ra. Cuiñi ndo sa cahan ra.

<sup>6</sup> Ta sa siñi ra i casi ra Jesús tuhun cuan, i sicava ndyayu ra nu ñuhu, ta i yuhu xaan ra.

<sup>7</sup> Ta ziqui i tuhva ra Jesús sii ra, ta i tyizo ra ndaha ra sii ra, ta catyi ra: Nduvita ndo. Ma yuhu ndo.

<sup>8</sup> Ta cuhva sa nandyehe ra, yoñi inga ca ra ndyehe ra, maa ñi ca ra Jesús.

<sup>9</sup> Ta cuhva sa vasi noo ra yucu cuan, ñihi xaan i saha ra Jesús tyiño sii ra, ta catyi ra: Ma nacatyí ndo sa ndyehe ndo nu sihin minoo ñiyivi ndya sa yaha nandoto ra i quisi ndya gloria sisi sa i sihi ra.

<sup>10</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i ndaca tuhun ra i casi ra sii ra: ¿Ñaa cuenda catyi ra maestro cuenda ley vatyi tahan si sa quisi xihna ca ra Elías?

<sup>11</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: Sa ndisa vatyi xihna ca cua quisi ra Elías, ta cua zanduvaha ra tandihi.

<sup>12</sup> Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyi sa i quisi ra Elías, ta ñá nacoto ñiyivi sii ra. I zavaha ñu sihin ra tandihi sa cuñi maa ñu. Ta zuun ñi cuhva cuan cua ndyehe tucu ra i quisi ndya gloria tundoho zacuu ñiyivi.

<sup>13</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui cutuñi iñi ra i casi ra vatyi cahan ra Jesús tuhun ra Juan, ra i zacoo ndutya sii ñiyivi.

*I zanduvaha ra Jesús sii minoo ra luhlu sa ñoho tatyí cuihna*

<sup>14</sup> Cuhva sa i nasaa ra nu yucu tuu xaan ñiyivi, i tuhva minoo ra sii ra Jesús, ta i sicuiñi siti ra nuu ra, ta catyi ra:

15 Tata, cundahvi iñun sii ra luhlu zehi. Ñihi xaan tahan ra, ta ndyehe xaan ra tundoho. Cuaha xaan saha nduva ra nu ñoho ñúhu a sisi ndutya.

16 I quisi ndyaque sii ra sii ra sica noo suhun, zoco ñá cuu zanduvaha ra sii ra.

17 Ta i nacahan ra Jesús, ta i catyi ra: ¡Ndoho cuu ñiyivi ña sino iñi, ta ña vaha ndo! Ma cundyee iñi cundyei sihin ndo naha xaan ca. Ta ndyaca ndo sii ra luhlu ña ihya.

18 Tacuan ta ziqui i cahan ra Jesús sihin tatyí cuihna, ta i tava ra sii si sii ra luhlu, ta i nduvaha ra zuun ñi caa cuhva cuan.

19 Cuee ca i cahan ra i casi ra sihin maa ñi maa ra Jesús, ta i catyi ra: ¿Ñacu ñá cuu tava maa ndi sii tatyí cuihna cuan?

20 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ñá cuu sii ndo vatyi siin cuii ñi sino iñi ndo. Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tatu sino iñi ndo vazu zuhva ñi tañi cuhva caa minoo siti mostaza, cua cuu catyi ndo sihin yucu ya: “Cuiñi siyon ihya, ta cuhun inga ityi.” Ta cua cuiñi siyo si. Ta ñahñi maa sa ma cuu sii ndo.

21 Zoco nuu tatyí cuihna sa ñoho sii ra luhlu cuan, quita si maa ñi sa caca ndo sii ra Ndyoo ta coo ndyitya ndo.

*Zacoto tucu ra Jesús inga saha cuhva cua cuu ra*

22 Ñi ñi sa ñi ñi sica noo ra nu cu si Galilea, i catyi ra Jesús sihin ra: Cua xico minoo ra sii ii, yuhvi ra i quisi ndya gloria.

23 Ta cua cahñi ñiyivi sii, ta sa cu uñi quivi cua nandoto tuqui. Ta sa catyi ra Jesús cuhva cuan, cuihya xaan i cuñi ra i casi ra.

*Xuhun cuenda vehe ñuhu*

<sup>24</sup> Cuhva i saa ra Jesús sihin ra i casi ra ndya ñuu Capernaum, ra zatyiyahvi sii ñiyivi xuhun cuenda vehe ñuhu i sahan ra i sicahan ra sihin ra Pedro, ta i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Atu ña tuhva ra maestro ndo tyiyahvi xuhun cuenda vehe ñuhu?

<sup>25</sup> Ta i catyi ra Pedro: Tuhva ra. Ta cuhva sa quihvi ra Pedro sisi vehe i cahan xihna ra Jesús sihin maa ra, ta catyi ra: ¿Yozo caa cuñi oo, Simón? ¿Yoo sii zatyiyahvi ra rey, ra ndyaca ñaha ñuu ñiyivi ya? ¿Atu zatyiyahvi ra sii ñiyivi sii ra a sii ñiyivi inga ñuu?

<sup>26</sup> Ta i nacahan ra Pedro ta catyi ra: Sii ñiyivi inga ñuu zatyiyahvi ra. Ta yivi sii ñiyivi sii ra. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndisa. Ta ñiyivi sii ra, ña tahan si tyiyahvi ñu.

<sup>27</sup> Zoco ña cuñi yo sa zacuxaan yo sii ñiyivi. Yucuan cuenda cuahan ndya miñi ta cañun zuelun. Tyiyaca sa cua tiñ sii si sa xihna ñi, ndyehun yuhu ti, ta cua nañuhun minoo xuhun. Ta maa cuhva ñi tyiyahvun sa cuenda mi ta sa cuenda moo. Cuhun sihin si, ta tyiyahvun.

## 18

*¿Yoo ra cuu ra ñiñi ca?*

<sup>1</sup> Cuhva cuan i tuhva ra i casi ra Jesús sii ra, ta i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Yoo nduhvi cuu ra ñiñi ca sa cuenda ra Ndyoo?

<sup>2</sup> Tacuan i catyi ra, ta i cana ra Jesús sii minoo ra luhlu ndya nu ndyaa ra. Ta i sañi ndyaa ra sii ra mahñu nu yucu ra.

<sup>3</sup> Ta i catyi ra sihin ra sica noo sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tatu ma zama ndo cuhva iyo

ndo ta nduu ndo tañi sa ndyihi sa ñahñi cuatyí, ma cuu quihvi ndo nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

<sup>4</sup> Ra ñiñi ca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu ra zanduluhlu sii ra ta nduu ra tañi minoo ra luhlu.

<sup>5</sup> Ta yoo cua tiin cuenda vaha sii minoo ra luhlu tañi ra ya sa cuenda mi, tiin cuenda tucu ra sii mi cuhva cuan.

*Ica xaan tatu zavaha yo cuatyí*

<sup>6</sup> Yoo ra cua zañaha sii minoo ra luhlu sa sino iñi sii, tañi ra luhlu ya cuhva zavaha ra sa ña vaha ta ma cundyico ca ra sii, vaha ca tatu sa i sihñi ñiyivi zucu ra cuan sihin minoo yuu yozo vee xaan ta zavita ñu sii ra sisi tyañuhu vatyí ca.

<sup>7</sup> ¡Ndahvi ñiyivi ñuu ñiyivi vatyí tandihi tyiemvu iyo sa ña vaha sa cuñi ñu zavaha ñu! Ta tacuan cua cuu si, zoco ndahvi ñi cuu ra tyiyuhu sii ñiyivi ta zavaha ñu cuatyí.

<sup>8</sup> Yucuan cuenda tatu cuñun zavohon sa ña vaha sihin ndohon a sihin sohon, cahndya ndaxun sii si ta zaviton sii si vatyí vaha ca cuhun gloria tañi minoo ra ñahñi ndaha a minoo ra coxo ta ma cuhun andyaya sihin nduu tahan ndohon ta nduu tahan sohon sisi ñuhu sa ma ndahva.

<sup>9</sup> Ta tatu cuñun ndyehun sa ña vaha sihin minoo siti nuun, tavon sii si ta zaviton sii si vatyí vaha ca cua quihvun gloria sihin minoo ñi siti nuun nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, ta ma cuhun sihin nduu tahan siti nuun andyaya nu cayu ñúhu.

*Cahan ra Jesús ziqui minoo cuhva, cuhva minoo mvee ticatyí sa cua naa*

<sup>10</sup> Zaha ndo cuenda sii ndo, ta ma catyí ndo sa ma tyaa ndo yahvi vazu sii ra ndyihi vatyí catyí sihin ndo vatyí ndya gloria ta ángel zacuenda sii ra



ndyihî tandihî cuii tyiemvu nandyaa ra ityi nuu ra Ndyoo Zuti, ra ndyaa gloria.

<sup>11</sup> Vatyî yuhvi, ra i quisi ndya gloria, vasi za-caqui sii ra cua naa.

<sup>12</sup> ¿Yozo caa sica iñi ndo? Tatu iyo minoo ra, ta iyo minoo ziendu mvee ticatyî zono ra ta tatu cua naa minoo ti, ¿atu ma zandoo ra sii inga cumi xico sahun cumi tahan ti ta cuhun ra ndya yucu ta nanducu ra sii quiti sa cua naa cuan?

<sup>13</sup> Ta tatu sa nañihî ra sii ti, sa ndisa catyî sihin ndo vatyî zîi xaan ca cua cuñi ra sa cuenda ti ta ziqui sa cuenda tandihî inga cumi xico sahun cumi tahan ti sa ña cua naa.

<sup>14</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan ña cuñi Zutu yo ra ndyaa andivi sa cua naa numinoo ra luhlu tañi ra ya.

*Cuhva cuñi si sa zahayo tucahnu iñi sii hermano yo*

<sup>15</sup> Tatu zavaha minoo hermano sa ña vaha suhun. Cuahan ndya vehe ra ta nacahan vohon sihin ra maa tuhun ñi ra ta nacatyun sihin ra ñaa sa ña vaha i zavaha ra suhun. Tatu tyaa ra yahvi sa cohon ta ndaca ra tucahnu iñi suun hermano vaha cua cuu ra.

<sup>16</sup> Zoco tatu ma tyaa ra yahvi sa cohon sa xihna ñi, cuhun inga saha sihin minoo a uu tahan hermano. Tacuan ta tandihî sa cohon sihin ra ta cua catyî inga ra ndihî suhun vatyî sa ndisa cohon, cua cuu ra sa ndaa.

<sup>17</sup> Ta tatu ma tyaa ra yahvi sa cahan inga hermano. Nacatyun nuu tandihî ra hermano vehe ñuhu ñaa sa ña vaha i zavaha ra suhun. Ta tatu ma tyaa ra yahvi sa cahan tandihî hermano, catyî ndo vatyî yivi ca ra sino iñi cuu ra, ta cuu ra tañi minoo

ra zavaha sa ña vaha, tañi zavaha ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha vatyí sica ra cuaha ca.

<sup>18</sup> Sa ndisa catyí sihin ndo ñaa sa cua cuhñi ndo ñuu ñiyívi ya, cua cunuhñi tucu si andívi. Ta ñaa sa cua ndasi ndo ñuu ñiyívi ya, cua ndasi tucu si andívi.

<sup>19</sup> Ta catyí tuqui sihin ndo vatyí tatu cua ndu-iin uu tahan ndo ihya ñuu ñiyívi sa cuenda sa cua caca ndo, ra Ndyoo Zuti, ra ndyaa andívi, cua cuhva ra sii si sii ndo.

<sup>20</sup> Vatyí tatu titahan vazú uu a uñi tahan ndo sa cuenda mi, yucuan ndyei sihin ndo.

<sup>21</sup> Tacuan i catyí ra Jesús, ta ziqui i tuhva ra Pedro sii ra, ta i ndaca tuhun ra sii ra: Tata, ¿yozo tahan saha cuñi si sa zehi tucahnu iñi sii minoo hermano tatu zavaha ra sa ña vaha sihin? ¿Atu zehi tucahnu iñi sii ra usa tahan saha?

<sup>22</sup> Ta i catyí ra Jesús sihin ra: Ña catyí suhun vatyí usa tahan saha ñi. Catyí vatyí ndya tañi cumi ziendu cumi xico usi tahan saha a cuaha ca.

*Cuhva iyo minoo muzu ña cuñi zaha tucahnu iñi sii ñiyívi*

<sup>23</sup> Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo rey, ra cuñi coto yozo tavi muzu ra sii ra.

<sup>24</sup> Ta sa quisaha tava ra cuenda sa cuenda minoo minoo ra, ta i quisi ndyaca ñu minoo ra tavi xaan sii ra. Cuaha xaan millón tavi ra sii ra.

<sup>25</sup> Ná cuu tyiyahvi ra sii ra ta yucuan cuenda i catyí rey cuan vatyí cua xico ra sii ra sihin ñazihi ra ta zehe ra, ta cua zatyiño ñu tyiño ñiyívi. Ta cua nduyahvi tandihi ndaha tyiño ra, ta tacuan ta cua nañihi rey cuan xuhun sa tavi ra cuan sii ra.

26 Yucuan cuenda i sicuiñi siti muzu ra, ta i zacahnu ra sii ra, ta i catyi ra sihin ra: “Tata, zandyeun iñun ndyehun sii, ta cua tyiyahvi tandihi sa tavi suun.”

27 Tacuan ta i cundahvi iñi rey cuan sii muzu ra, ta i zaña ra sii ra, ta i zaha ra tucahnu iñi sii ra sa cuenda tandihi sa tavi ra sii ra, ta ma tyiyahvi ra sii ra.

28 Zoco zuun ñi muzu cuan i quita ra, ta i nañihi ra sii inga ra cu muzu sihin ra. Tavi ra uu mil ñi sii ra. Ta i tiin cuiti ra zucu ra, ta i catyi ra: “¡Tyiyahvun sa tavon sii!”

29 Ta inga muzu cuan i sicuiñi siti ra ityi nuu ra, ta i sica ra tumañi iñi sii ra, ta i catyi ra: “Zandyeun iñun ndyehun sii. Ta cua tyiyahvi tandihi sa tavi suun.” Catyi ra.

30 Zoco ñá cuñi ra cundahvi iñi sii ra. Ta cuahan ra sihin ra, i sityihi ra sii ra vehe caa ndya cua tyiyahvi ra sa tavi ra sii ra.

31 Ta sa ndyehe inga ra tahan ra, ra cu muzu sihin ra, cuhva i zavaha ra sihin ra ta cuihya xaan i cuñi ra, ta i sahan inga ra ta i nacatyi ra sihin rey tandihi sa i zacuu ra sii ra.

32 Ta i cana rey sii ra cu muzu, ra tavi xaan sii ra, ta i catyi ra sihin ra: “¡Yoho, muzu ña vaha cuun! Yuhvi i zaha xein tucahnu iñi suun sa cuenda tandihi sa tavon sii, ta ñá tyiyahvun vaty i sica xoon tumañi iñi sii.

33 Ta ¿ña cuenda ñá cundahvi iñun sii inga ra cu muzu suhun tañi i cundahvi iñi mi suun?”

34 Tacuan i catyi rey sitoho muzu cuan, ta i cuxaan xaan ra sihin ra, ta i tava ra tyiño sa cua ndoho ra ndya cua tyiyahvi ra tandihi sa tavi ra sii ra.

<sup>35</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i catyi ra: Ta zuun ñi cuhva cuan cua zavaha Zuti, ra ndyaa andivi, sihin maa ndo tatu ma zaha ndo tucahnu ñi sa ndisa cuii sii inga hermano tatu zavaha ra sa ña vaha suhun.

## 19

*Cuhva i zacuaha ra Jesús vatyí ña vaha cua zandoo minoo ra sii ñazihí ra*

<sup>1</sup> Sa yaha cahan ra Jesús cuhva cuan, ta i quita ra Galilea, ta i nasaa ra nu cu si Judea sa ndyaa siyo ityi caña ñicandyi siyo yuu Jordán.

<sup>2</sup> Cuaha xaan ñiyívi i sindyico sii ra, ta yucuan i zanduvaha ra sii ñu cuhu.

<sup>3</sup> Ta i tuhva tucu ra fariseo sii ra Jesús vatyí cuñi ra nducu ra cuhva tyaa ra cuatyí sata ra. Ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús: ¿Atu cuu zandoo rayíi sii ñazihí ra sa cuñi ñi maa ra? Catyi ra.

<sup>4</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: ¿Atu ta cahvi ca ndo Tuhun Ndyoo nu catyi si vatyí ra i zavaha ñiyívi sa xihna ñi, i zavaha ra sii minoo rayíi ta sii minoo ñaha?

<sup>5</sup> Yucuan cuenda cua zandoo rayíi sii zutu ra ta zihí ra, ta cua ndu-ín ra sihin ñazihí ra. Ta sa nduu tahan ñu cua nduu ñu tañi minoo ñi ñiyívi ityi nuu ra Ndyoo.

<sup>6</sup> Yucuan cuenda ña uu tahan ñiyívi cuu ñu, minoo ñi. Ta minoo sa zandu-ín ra Ndyoo, ña vaha zanduzín ñiyívi sii si.

<sup>7</sup> Tacuan i catyi ra Jesús ta ziqui i ndaca tuhun ra fariseo sii ra: ¿Ñaa cuenda i saha ra Moisés tyiño vatyí cuu cuhva rayíi minoo tutu divorcio sii ñazihí ra, ta tacuan ta cuu zandoo ra sii ña?

<sup>8</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndava xaan iñi ndo. Yucuan cuenda i saha ra Moisés sa zandoo ndo sii ñazihí ndo. Zoco ña tacuan i cuu si nu quisaha si.

<sup>9</sup> Ta catyi sihin ndo vatyí tatu zandoo minoo rayíi sii ñazihí ra ta yívi cuatyí sa quixi ña sihin inga rayíi cu si ta zandoo ra sii ña ta tindaha ra sihin inga ñaha. Ra zandoo sii ñazihí sa ñahñi cuatyí cuan, zavaha ra cuatyí sa nañi adulterio. Ta tatu cua tindaha inga ra sihin minoo ñaha i zandoo yíi, ra cua tindaha sihin ña, zavaha tucu maa ra cuatyí adulterio.

<sup>10</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí i catyi ra i casi ra sihin ra: Tatu tacuan cuu si sihin rayíi ta ñazihí ra, vaha ca ma tindaha yo. Catyi ra.

<sup>11</sup> Ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra: Ña tandihí ñiyívi cuu cutuñi iñi cuhva ya, maa ñi ñiyívi sa tyindyee ra Ndyoo sii.

<sup>12</sup> Iyo ñiyívi ma cuu tindaha ñu vatyí tacuan ndyaa maa ñu cuhva ndya quívi i cacu ñu. Ta iyo inga ñiyívi ma cuu tindaha ñu vatyí sa sicoo cuhva zavaha ñiyívi sihin ñu. Ta iyo tucu inga ñiyívi ma tindaha ñu vatyí cuñi ñu zatyíño ñu tyíño ra Ndyoo. Tatu cuu zavaha ndo cuhva ya, zavaha ndo sii si.

### *Cuhva i zoco ñaha ra Jesús sii sa ndyihí*

<sup>13</sup> Tacuan ta ziquí i quisi ndyaca ñiyívi sii sa ndyihí nu ndyaa ra Jesús vatyí cua tyizo ra ndaha ra xiñi si ta cahan ra sihin ra Ndyoo. Zoco i catyi ra i casi ra Jesús sihin ñiyívi vatyí ma quisi ndyaca ñu sii sa ndyihí sii ra.

<sup>14</sup> Zoco i catyi ra Jesús: Ma cahan ndo. Naquisi ndyaca maa ñu sii sa ndyihí sii, vatyí tatu cuñi

ñiyivi sa cua cundyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu, cua sino iñi ñu sii, tañi sino iñi sa ndiyihi ya.

<sup>15</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta i tyizo ra ndaha ra xiñi sa ndiyihi. Ta ziqui i quita ra yucuan.

*Catyí ra Jesús vatyi y# xaan cua cuhva cuenda minoo ra cuca sii ra sii Ndyoo*

<sup>16</sup> I sahan minoo ra yoco nu ndyaa ra Jesús, ta i ndaca tuhun ra sii ra: Yoho maestro vaha xoon. ¿Yozo caa zacui ta ñihi tahvi añime?

<sup>17</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Ñaa cuenda catyun vatyi vaha xein? Minoo tuhun ñi ra vaha iyo, maa ra Ndyoo. Tatu cuñun sa ñihi tahvi añimon, zavohon cuhva catyi sa usi tahan ley ra Ndyoo.

<sup>18</sup> Ta i catyi ra cuan sihin ra Jesús: ¿Ndya ley? Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ma cahñun sii ñiyivi. Ma cuzun sihin inga ñaha sa yivi ñazihun cuu. Ma zuhun. Ma cohon cuendu ziqui ñiyivi.

<sup>19</sup> Tyoon yahvi sii zutun ta sii zihun. Ta cuñi xoon sii inga ñiyivi tañi cuñun sii moo.

<sup>20</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta i catyi ra yoco cuan sihin ra: Tyei yahvi sii tandihi tuhun cuan cuhva ndya ta luhli. ¿Ñaa ca sa cumañi sii?

<sup>21</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Tatu cuñun sa ma coo ca cuatyun caña ñi, cuahan, ta xicon tandihi sa iyo suun, ta cuhvon xuhun cuan sii ñiyivi ndahvi ta cua coo sa cuca suun gloria, ta quisun ta cundy- icon sii. Catyi ra.

<sup>22</sup> Ta sa siñi ra yoco cuhva cuan, ta i nducuihya xaan iñi ra vatyi cuca xaan ra.

<sup>23</sup> Tacuan ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra: Sa ndisa cuui catyi sihin ndo vatyi y# xaan ta cua quihvi ñiyivi cuca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

<sup>24</sup> Ta catyi tuqui inga saha vatyi y<sup>i</sup> ca quihvi minoo ra cuca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo ta ziqui ca minoo camello yaha ti xuu minoo y<sup>i</sup>cui ticui.

<sup>25</sup> Ta sa siñi ra i casi ra Jesús cuhva i cahan ra, ta iyo xaan i cuñi ra, ta i catyi ra: Tatu tacuan cuu si ¿yoo ra cuu cacu?

<sup>26</sup> Ta i ndyehe ra Jesús sii ra, ta catyi ra sihin ra: Tandih<sup>i</sup> sa ña cuu zavaha ñiyiv<sup>i</sup>, cuu zavaha ra Ndyoo sii si. Catyi ra.

<sup>27</sup> Tacuan ta i catyi ra Pedro sihin ra: Sa zandoo ndi tandih<sup>i</sup> sa sii ndi, ta ndyico ndi suun. ¿Ñaa sa cua ñih<sup>i</sup> maa ndi?

<sup>28</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi ndoho ra ndyico sii, cuee ca, quiv<sup>i</sup> cua cundyaa ra i quisi ndya gloria nu tyayu vaha ra sisi gloria ta cua cundyaa tucu maa ndo nu tyayu vaha. Minoo si sii minoo minoo ndo, ta cua tyicuhva ndo sii ñiyiv<sup>i</sup> hebreo, tandih<sup>i</sup> sa usi uu tahan ityi ñu.

<sup>29</sup> Ta tandih<sup>i</sup> ñiyiv<sup>i</sup> sa zandoo vehe ñu a tahan ñu a zutu ñu a zih<sup>i</sup> ñu a ñuhu ñu sa cuenda mi, cua ñih<sup>i</sup> ñu minoo ziendu ca si, ta cua ñih<sup>i</sup> tahvi añima ñu, ta cua cundito ñu tandih<sup>i</sup> cuui tyiemvu.

<sup>30</sup> Zoco cuaha ñiyiv<sup>i</sup> ñiñi vityi, yiv<sup>i</sup> ca ñiyiv<sup>i</sup> ñiñi cua cuu ñu. Ta ñiyiv<sup>i</sup> ña ñiñi, cua nduu ñu ñiyiv<sup>i</sup> ñiñi xaan.

## 20

*Cahan ra Jesús ziqui minoo cuhva, cuhva ra zatyño*

<sup>1</sup> Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo sitoho ñuhu. I quita ra ñaha ñi, ta cuahan ra vatyi cua nducu ra muzu sa cua tohon uva ra.

<sup>2</sup> Ta sa yaha zandaa ra tyiño sihin muzu cuan vatyi cua tyiyahvi ra oco usi peso sa minoo quivi, ta ziqui i tasi ra sii ra nu ndyaa tyiño ra.

<sup>3</sup> Ta i quita tucu sitoho si cuhva caa in sa ñaha ñi, ta i ndyehe ra vatyi yucu xaan ñiyivi nuyahvi, yucu ñi maa ra.

<sup>4</sup> Ta i catyi ra sihin ra: Cuahan tucu ndoho nu iyo tyiñe, ta cua tyiyahvi sii ndo cuhva tahan si. Ta cuahan muzu cuan cuhva catyi ra.

<sup>5</sup> Ta i quita tucu sitoho si cuhva maa ora, ta zuun ñi cuhva cuan i zavaha tucu ra. Ta tacuan tucu caa uñi sa sahiñi.

<sup>6</sup> Ta caa ohon sa sahiñi i sahan tucu ra nuyahvi, ta i nañihi ra sii inga ra ña zatyño, ta i catyi ra sihin ra: “¿Ñacu yucu ñi maa ndo ihya ndiyiyaca, ta ña zatyño ndo?”

<sup>7</sup> Ta i catyi ra cuan sihin ra: “Vatyi yoñi i saha tyiño sii ndi.” Ta ziqui i catyi sitoho si: “Cuahan tucu ndoho. Cua zatyño ndo nu iyo tyiñe. Ta cua tyiyahvi sii ndo cuhva tahan si.”

<sup>8</sup> Ta tacuan i cuu si, ta sa sahiñi cuan i catyi sitoho ndaha tyiño cuan sihin ra zacuenda xuhun ra: “Cana sii ra zatyño, ta tyiyahvun sii ra. Quiso-hon sihin ra i quisaha zatyño sa sahiñi ta ndya cuhva ndya ra i quisaha sa xihna ñi.”

<sup>9</sup> Tacuan ta i saa ra i quisaha zatyño cuhva caa ohon. Ta minoo minoo ra i ñihi ra oco usi peso.

<sup>10</sup> Cuae ca i tahan si tyiyahvi ra sii ra i quisaha zatyño sa ñaha ñi, ta i sica iñi ra cuan vatyi cua ñihi ra cuaha ca, zoco zuun ñi cuhva i ñihi maa ra, oco usi peso sa minoo minoo ra.

<sup>11</sup> Sa yaha quihin ra sii si, ta ziqui i quisaha cahan ra sii ra cu patrón ra.



<sup>12</sup> Ta catyi ra: “Inga ra cuan, i saa ra ndya nu ndihi. I zatyño ra minoo ora ñi, ta ñn ñi cuhva i tyiyahvun sii ra tañi i tyiyahvun sii maa ndi, ta maa ndi ñihi xaan i zatyño ndi ndiyiyaca cuii nu ndyii.”

<sup>13</sup> Zoco i catyi sitoho si sihin minoo ra cuan: “Amigo, ñahñi sa ña vaha i zavehi suhun. ¿Atu ñá zandaa yo tyiño vatyí cua tyiyahvi oco usi peso suun?

<sup>14</sup> Quihin xuhun ya ta cuhun. Inuu ñi cua tyiyahvi sii ra i saa ta sa cuñi ndihi tyiño tañi cua tyiyahvi suun.

<sup>15</sup> ¿Atu ñahñi cuhva iyo sii, sa zavehi cuhva cuñi sihin xuhin? ¿Atu cuxoon sa vaha ñiyivi cui?”

<sup>16</sup> Ta ziqui i catyi tucu ra Jesús: Zuun ñi cuhva cuan, ra saa nu ndihi, cua cuu ra ra nuu. Ta ra quisaha sa xihna ñi, cua cuu ra nu ndihi vatyí cane sii cuaha xaan ñiyivi, zoco zuhva cuii ñi cuu ñiyivi i casi.

*Nacatyí ra Jesús inga saha vatyí cua cahñi ñiyivi sii ra*

<sup>17</sup> Cuahan ra Jesús ñuu Jerusalén. Ta ityi cuahan ra i tava zñn ra sii sa usi uu tahan ra i casi ra, ta i catyi ra sihin ra:

<sup>18</sup> Cuahan yo ñuu Jerusalén ya. Ta cua cuhva cuenda ñiyivi sii ra i quisi ndya gloria ndaha ra cu zutu nahnu ta ra cu maestro cuenda ley, ta cua catyi ra vatyí cua cuu ra.

<sup>19</sup> Ta cua cuhva cuenda ra sii ra sii ñiyivi sa yivi ñiyivi hebreo cuu, ta cua vacu ndyaa ñu sii ra, ta cua cañi xaan ñu sii ra, ta cua cahñi ñu sii ra nu cruz. Ta sa cu uñi quivi cua nandoto tucu ra.

*Minoo sa i sica zihî ra Jacobo ta ra Juan*

<sup>20</sup> Ta ziquî i tuhva zihî ra Jacobo ta ra Juan sii ra Jesús. Yîi ña sii ra Zebedeo. I zacañu ña sii ra Jesús, ta i sica ña minoo tumañi iñi sii ra.

<sup>21</sup> Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ña, ta i catyi ra: ¿Ñaa sa cuñun zavehi? Ta i catyi ña sihin ra: Cuhvon vatyi quîvi cua cundyaca ñohon, cua cundyaa nduu tahan zehi suhun. Minoo ra siyo cuohon ta minoo ra siyo zatyun.

<sup>22</sup> Zoco i catyi ra Jesús: Ña siton ñaa sa sicon. Ta i catyi ra sihin ra Jacobo ta ra Juan: ¿Atu cundye ndoho ndyehe ndo tundoho tañi cua ndyehe mi? Ta i catyi ra: Cundye iñi ndi.

<sup>23</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndisa cuii cua ndyehi tundoho ta cua ndyehe ndoho tundoho sa cuenda mi. Zoco sa cundyaa ndo siyo cuehi, ta siyo zatyî, ña tahan si sa yuhvi cuhva. Maa ra Ndyoo Zuti cua catyi yoo ra cua ñihi ndatu cuan.

<sup>24</sup> Ta sa siñi inga usi tahan ra i casi ra Jesús ta i cuxaan ra sihin ra Jacobo ta ra Juan.

<sup>25</sup> Zoco i cana ra Jesús sii tandihî ra, ta i catyi ra sihin ra: Sa sito maa ndo cuhva ndyaca ñaha ñiyîvi ñuu ñiyîvi. Iyo ra cu nuu, ta zacoto ra sii tandihî ñiyîvi vatyi ndyaca ñaha ra sii ñu.

<sup>26</sup> Zoco ña tacuan cuu si sa cuenda ndoho. Zama si cuhva. Tatu cuñi minoo ra cuu ra ra cahnu, natyindyee ra sii ra tahan ra.

<sup>27</sup> Ta yoo ra cuñi sa cuu ra minoo ra cahnu ityi nuu ra Ndyoo, cuñi si sa nduu ra muzu sii tandihî ndo.

<sup>28</sup> Vatyi cuhva ndya ra i quisi ndya gloria, ña vasi ra sa vatyi tyindyee ñiyîvi sii ra. Vasi ra sa tyindyee ra sii ñiyîvi. Ta vasi ra sa cuenda sa cua cuu ra sa

cuenda ñiyivi, ta ziqui cua cuu cuhun cuaha ñiyivi gloria.

*Zanduvaha ra Jesús sii uu tahan ra cuaa*

<sup>29</sup> Quita ra ñuu Jericó, ta cuaha xaan ñiyivi i sindyico sii ra.

<sup>30</sup> Ta ityi cuahan ra ndyaa uu tahan ra cuaa yu-ityi. Ta sa i siñi ra sa cua yaha ra Jesús, i cana saa ra, ta catyi ra: ¡Yoho Jesús, zehe ra David, cundahvi iñun sii ndi! Catyi ra.

<sup>31</sup> Cuaha xaan ñiyivi i cuxaan, ta catyi ñu nacu-taxi ra, zoco ñihi ca nduu ra cana saa ra, ta catyi ra: ¡Yoho ra ndyaca ñaha ta ñiyivi ra David cuun! ¡Cundahvi iñun sii ndi!

<sup>32</sup> Tacuan ta i sicuiñi ra Jesús, ta i cana ra sii ra, ta catyi ra: ¿Ñaa sa cuñi ndo sa zavehi sihin ndo?

<sup>33</sup> Ta i catyi ra cuaa cuan: Maestro, cuñi xaan ndi sa nandyehe ndi. Catyi ra.

<sup>34</sup> Ta i cundahvi xaan iñi ra Jesús sii ra, ta i tiñ ra siti nuu ra, ta zuun ñi caa cuhva cuan i cuu nandyehe ra, ta i sindyico ra sii ra Jesús.

## 21

*Cuhva i quihvi ra Jesús ñuu Jerusalén*

<sup>1</sup> Ta cuhva sa cua saa ra ñuu Jerusalén, i saa ra sa xihna ñi ndya ñuu Betfagé yatyi ñi minoo yucu sa nañi yucu Olivos, ta ziqui i tasi ra Jesús sii uu tahan ra sica noo sihin ra minoo tyiño.

<sup>2</sup> I catyi ra sihin ra: Cuahan ndo minoo ñuu sa ndyaa yatyi ñi yucuan, ta cuhva sa quihvi ndo ñuu cuan, cua nañihi ndo sii minoo burro. Nuhñi ti, ta nandya zehe ti sihin ti. Ndasi ndo sii ti, ta quisi ndo sihin ti.

<sup>3</sup> Ta tatu iyo ñiyiví ndaca tuhun sii ndo ñaa cuenda ndasi ndo sii tí, catyi ndo: “Siñi ñuhu tí sii ra ndyaca ñaha sii yo.” Ta tacuan ta cua cuhva ra sii tí.

<sup>4</sup> Ta i cuu tandihí cuhva cuan vatyi cua natahan si cuhva i catyi minoo ra profeta nu i tyaa ra tyehen:

<sup>5</sup> Ndyehé ndo, vasi rey ndo.

Zanduluhlu xaan ra sii ra, ta yozo ra minoo burro luhlu.

<sup>6</sup> Ta cuahan ra sica noo sihin ra Jesús, ta i zavaha ra cuhva i tava ra Jesús tyiño sii ra.

<sup>7</sup> I quisi ndyaca ra sii burro cuan sihin zehe tí, ta i tyizo ra zahma sata tí, ta i sicozo ra Jesús sii tí.

<sup>8</sup> Ta cuaha xaan ñiyiví i saqui zahma ñu ityi. Inga ñu i sahndya ndaha numa ta saqui ñu ityi nu cuahan ra.

<sup>9</sup> Ta ñu cuahan ityi nuu ra Jesús, ta ñu vasi ityi sata ra, i cana saa ñu, ta catyi ñu: ¡Cahnu xaan cuu zehe ra David! ¡Vaha xaan cuu ra vasi sa cuenda ra Ndyoo! ¡Nazacahnu yo sii ra Ndyoo!

<sup>10</sup> Ta cuhva sa quihví ra ñuu Jerusalén, i ndutihví tandihí ñiyiví ñuu cuan, ta catyi tandihí ñu: ¿Yoo ra cuu ra ya?

<sup>11</sup> Ta i catyi ñu: Ihya ra cuu ra Jesús, minoo ra cu profeta. Ra ñuu Nazaret cuu ra nu cu si Galilea.

*Tava ndyizo ra Jesús sii ñiyiví zavaha ndya vaha ñi yuvehe ñuhu cahnu*

<sup>12</sup> Tacuan ta i quihví ra Jesús nu cuu nuquehe vehe ñuhu cahnu, ta i tava ndyizo ra sii ñu xico ta ñu zata yucuan. Ta i zanduva ihno ra mesa ñiyiví nazama xuhun ñiyiví, ta tacuan tucu tyayu ñiyiví xico paloma.

<sup>13</sup> Ta i catyi ra sihin ñu: Catyi Tuhun Ndyoo: “Vehe mi cuu vehe nu cahan ñiyivi sihin ra Ndyoo”; zoco maa ndo zacuu ndo vehe ra zuhu sii si. Catyi ra.

<sup>14</sup> Ta i quisi ra cuaa ta ra coxo nu ndyaa ra Jesús sisi vehe ñuhu, ta i zanduvaha ra sii ra.

<sup>15</sup> Zoco i ndyehe ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley sa ndyityi i zavaha ra Jesús. Ta i siñi ra vatyi cana saa sa ndyihi sisi vehe ñuhu, ta catyi si: “Cahnu xaan cuu Zehe ra David.” Ta i cuxaan xaan ra.

<sup>16</sup> Ta i catyi ra sihin ra Jesús: ¿Atu siñun sa cahan sa ndyihi cuan? Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Siñi sa cahan si. ¿Atu ta cahvi ca ndo Tuhun Ndyoo nu cahan si sa cuenda cuhva ya? Catyi si:

Maa ra Ndyoo saha sa cata sa ndyihi ta sa lee, ta vaha xaan cuu cuhva zacahnu si sii ra.

<sup>17</sup> Tacuan ta ziqui i zandoo ra Jesús sii ñiyivi sisi vehe ñuhu. I quita ra ñuu Jerusalén, ta cuahan ra ndya ñuu Betania cua cuzu ra.

*Ña z# maa i cuñi ra Jesús sihin minoo yutu ñahñi yucu vixi iñi nuu*

<sup>18</sup> Inga quivi ñaha ñi cua nanuhu tucu ra Jesús ndya ñuu Jerusalén, ta i sizoco ra.

<sup>19</sup> Ityi cuahan ra i ndyehe ra minoo yutu higuera, ta i sahan ra i sindyehe ra tatu iñi siti tu, zoco ñá ñihi maa ra ndaha ñi. Maa maa ndaha ñi tu iñi. Ta i catyi ra Jesús sihin yutu cuan: Ma cuhva ca moo yucu vixi casi ñiyivi. Ta zuun ñi caa cuhva cuan, ndaha i na-ityi ñi tu.

<sup>20</sup> Ta cuhva sa ndyehe ra i casi ra Jesús sii tu, iyo xaan i cuñi ra ta i catyi ra sihin ra Jesús: ¡Yatyi xaan i na-ityi yutu higuera ya!

<sup>21</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyí tatu ñi xaan cuu iñi ndo, ta ma caca xaan iñi ndo tatu cuu a ma cuu zavaha ndo, cua zavaha ndo cuhva i zavehi sihin yutu higuera ya. Ta ña maa ñi tacuan. Cua cuu tucu cahan ndo sihin yucu ya: “Cuiñi siyon ihya, ta cua ndihvun sisi tyañuhun”, cua catyi ndo.

<sup>22</sup> Ta tandihí cuii ñaa sa cua caca ndo sii ra Ndyoo, tatu cua sino iñi ndo vatyí cua ñihi ndo sii si, cua ñihi ndisa cuii ndo sii si.

*Iyo xaan cuhva sii ra Jesús*

<sup>23</sup> I quihvi ra Jesús sisi vehe ñuhu, ta i tuhva ra zutu nahnu ta ra mandoñi sii ra cuhva zacuahá ra, ta i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Yoo sa saha tyiño suun vatyí zavohon tandihí cuhva ya? ¿Ta yoo ra catyi suhun vatyí zavohon sii si?

<sup>24</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Cuñi tuquí nducu tuhin minoo cuhva sii maa ndo. Tatu nacatyí ndo, tacuan ta ziquí cua nacatyí sihin ndo yoo ra saha cuhva sii, ta zavehi cuhva ya.

<sup>25</sup> ¿Yoo ra i tasi sii ra Juan sa zacoo ndutya ra? ¿Atu i tasi ra Ndyoo sii ra a ñiyivi? Catyi ndo. Tacuan ta i natuhun tahan ra cuan sihin tahan ra, ta catyi ra: Tatu catyi yo vatyí i tasi ra Ndyoo sii ra Juan, cua catyi ra ya: “¿Ñaa cuenda ñá sino iñi ndo sa cahan ra?”

<sup>26</sup> Zoco ma cuu catyi yo vatyí ñiyivi i tasi sii ra Juan vatyí yuhu yo sii ñiyivi vatyí sica iñi tandihí maa ñu vatyí ra Juan cuu minoo ra profeta.

<sup>27</sup> Yucuan cuenda i catyi ra sihin ra Jesús: Ña sito ndi yoo ra i tasi sii ra Juan. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ta yuhvi tucu ma nacatyí tucu vii yoo ra i saha cuhva ya sii.

*Cahan ra Jesús cuhva minoo ra iyo uu tahan zehe*

<sup>28</sup> I catyi tucu ra Jesús sihin ra zutu nahnu ta sihin ra mandoñi: ¿Yozo caa sica iñi ndo sa cuenda tuhun ya? Sicoo minoo ra, ta sicoo uu tahan zehe yñi ra. Ta i cahan ra sihin minoo ra, ta catyi ra: “Zehe luhli, cuahan vatyí cua tohon uva.”

<sup>29</sup> Ta i catyi zehe ra: “Ma cuhin.” Zoco cuee ca i ndu-uu iñi ra cuhva ña vaha i cahan ra sihin zutu ra, ta cuahan ra.

<sup>30</sup> Ta i sahan zutu ra i sicahan ra zuun ñi cuhva cuan sihin inga zehe ra. Ta i catyi inga zehe ra: “Cuhin, tata.” Catyi ra. Zoco ñá sahan ra.

<sup>31</sup> Ta vityi catyi ndo ¿ndya ra i zavaha cuhva cuñi zutu ra? Ta i catyi ra cuan sihin ra Jesús: Ra sa xihna ñi. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyí sa cuu quihvi ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha ta ñiyivi zñi iñi nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, zoco maa ndo ma cuu quihvi ndo.

<sup>32</sup> Vatyí i quisi ra Juan, ta i zacuaaha ra minoo cuhva ndoo xaan sii ndo, ta ñá sino iñi ndo sii ra, zoco ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha ta ñu zñi iñi i sino iñi ñu sa cahan ra. Ta vazú ndyehe maa ndo cuhva cuan, zoco ñá zama ndo cuhva iyo ndo, ta ña sino iñi ndo.

*Tañi ra ña cuñi zatyíño vaha tacuan iyo ra cua cahñi sii ra Jesús*

<sup>33</sup> Cuiñi ndo inga cuhva ya. Sicoo minoo ra iyo ñuhu, ta i zavaha ra minoo sacú, ta i tasi ra yoho uva sisi si. Ta ziqui i zavaha ra nu cua tava ra ndutya uva ta minoo vehe tyiyahva vatyí cua zacuenda ra sacú ra. Ta i saha noo ra sacú ra sii minoo ityi ra cua zatyíño yucuan. Ta cuahan ra nusica.

<sup>34</sup> Ta saa quiví sa iyo yucu vixi cuan ta i tasi ra sii muzu ra nu ndyaa ra zatyíño yucuan vatyí cua quihin ra zuhva yucu vixi cuhva tahan si sii patrón ra.

<sup>35</sup> Zoco ra zatyíño yucuan, i tñn ra sii muzu cuan. I cañi ra sii minoo ra. Minoo ra i sahñi ra. Ta i cañi ra sihin yuu sii inga ra.

<sup>36</sup> Inga saha i tasi tucu patrón cuan sii inga muzu ra. Cuaha ca ra i tasi ra ta ziquí sa xihna ñi. Ta zuun ñi cuhva ña vaha cuan i zavaha ra sihin ra.

<sup>37</sup> Ta nu ndíhi tuhun, i tasi ra sii zehe ra nu ndyaa ra zatyíño cuan vatyí catyi ra: “Cua tyaa ra cuan yahvi sii zehi.”

<sup>38</sup> Zoco cuhva sa ndyehe ra zatyíño sii zehe ra, i natuhun tahan ra sihin tahan ra, ta i catyi ra: “Thya ra cuu ra cua nañihi ndaha tyíño quiví cua cuu zutu ra. Nacahñi yo sii ra vatyí ndoo maa yo sihin sacu ya.” Catyi ra.

<sup>39</sup> Ta i tñn ra cuan sii zehe ra, ta i tava ndyizo ra sii ra sata sacu, ta i sahñi ra sii ra.

<sup>40</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí i ndaca tuhun ra sii ra tyizoho: ¿Yozo caa cua zavaha sitoho sacu cuan sihin ra sahñi sii zehe ra?

<sup>41</sup> Ta i nacahan ra yucu yucuan, ta catyi ra: Cua zanaa ra sii ra ña vaha cuan, ta cua cuhva noo ra sacu ra sii inga ra zatyíño vaha, ra cua cuhva yucu vixi cuhva tahan si sii ra.

<sup>42</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu ta cahvi ca ndo Tuhun Ndyoo? nu catyi si tyehen: “I zavita ihno ñiyívi zandaa vehe sii yuu sa cuñi si sa cuenda siqui vehe. Ta vityi yuu cuan cuu sa ñiñi ca ta ziquí tandíhi sa cuenda vehe cuan vatyí tacuan catyi maa ra Ndyoo. Ta vaha xaan cuñi yo sihin cuhva ya.”



<sup>43</sup> Yucuan cuenda catyi sihin ndo vatyi ma cuu cuhun ndo nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, zoco inga ñiyivi sa yivi ñiyivi hebreo cuu cua cuhun ñu vatyi vaha cuhva zavaha ñu.

<sup>44</sup> Ta yoo ra cua nduva ziqui yuu sa quehin tuhun cuan, cua tahnú cuatyí ra, zoco yoo ra cua canacava yuu cuan ziqui, cua cahnu cuatyí si sii ra sehe sehe.

<sup>45</sup> Ta sa siñi ra zutu nahnu ta ra fariseo cuhva cahan ra Jesús, i cutuñi iñi ra vatyi cahan ra Jesús sa cuenda maa ra.

<sup>46</sup> I cuñi ra tñin ra sii ra Jesús, zoco i yuhu ra sii ñiyivi vatyi sica iñi ñu vatyi minoo profeta cuu ra Jesús.

## 22

### *Cuhva minoo vico tindaha*

<sup>1</sup> I quisaha cahan ra Jesús inga saha ziqui minoo cuhva, ta i catyi ra:

<sup>2</sup> Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo rey i zavaha minoo vico tindaha sa cuenda zehe ra.

<sup>3</sup> Ta i tasi ra sii muzú ra vatyi cua cana ra sii ñiyivi cua quisi vico cuan, zoco ñá cuñi ñu quisi.

<sup>4</sup> Inga saha i tasi tucu ra sii inga muzú ra, ta catyi ra sihin ra: “Catyí ndo sihin ñiyivi i cane vatyi sa ndyaa listo sa casi ñu. Sa sahñi zindiqui zone ta inga quiti xahan. Sa ndyaa listo tandihi. Naquisi maa ñu vico.”

<sup>5</sup> Ta tacuan i nacatyí muzú ra, zoco ñá tyaa ñiyivi yahvi. Minoo ra cuahan ra nu iyo itu ra, ta inga ra cuahan ra nu iyo inga tyiño ra.

<sup>6</sup> Ta inga ñiyivi i tñin sii muzú rey cuan, ta i cañi xaan ra sii ra ndya cuhva ndya sahñi ra sii ra.

<sup>7</sup> Ta sa siñi rey cuan cuhva cuan, i cuxaan xaan ra, ta i tasi ra sii zandaru ra vatyí cua cahñi ra sii ra sahñi sii ra cuan, ta i sahmi ra ñuu ra.

<sup>8</sup> Ta ziqui i catyi rey cuan sihin muzú ra: “Sa ndyaa listo tandihí sa cuenda vico tindaha, zoco ñiyivi i cane, ña vaha ñu vatyí ñá tyaa ñu yahvi sa quehin, ta ña tahan si sii ñu quisi ñu.

<sup>9</sup> Yucuan cuenda cuahan ndo calle nahnu, ta yoo ra ndyehe ndo cana ndo sii ra naquisi ra vico tindaha.”

<sup>10</sup> Ta cuahan muzú ra, ta i zatitahan ra sii tandihí ñiyivi i nañihi ra, ñiyivi vaha ta ñiyivi ña vaha, ta i sicoo cuaha xaan ñiyivi vico tindaha cuan.

<sup>11</sup> Tacuan ta i quihvi rey cuan vatyí cua ndyehe ra sii ñiyivi i saa vico cuan, ta yucuan i ndyehe ra sii minoo ra ña ñoho zahma cuenda vico tindaha.

<sup>12</sup> Ta i catyi ra sihin ra: “Amigo, ¿yozo caa i quihvun ta ña ñohon zahma sa cuenda vico tindaha?” Catyi ra. Zoco ñá nacahan maa ra cuan.

<sup>13</sup> Ta ziqui i catyi rey cuan sihin muzú ra: “Cuhñi ndo saha ra ta ndaha ra ta zavita ndo sii ra nu ñaa, ityi sata nu cua vacu xaan ñiyivi ndya cuhva casi quihñi noho ñu.

<sup>14</sup> Vatyí i cane sii cuaha xaan ñiyivi, zoco zuhva ñi ñu i casi ta cuu quihvi ñu.”

*Tahan si tyaa yo yahvi sii ra cu tyiño ta sii ra Ndyoo*

<sup>15</sup> Tacuan ta ziqui i titahan ra fariseo ta i zacasi tahan ra tyiño minoo cuhva cua zavaha ra ta cua nducu ra cuhva sihin ñaa minoo tuhun ña vaha cua cahan ra Jesús, ta cua tyaa ra cuatyí sata ra.

<sup>16</sup> Ta i tasi ra fariseo sii zuhva ra ndyico sii ra sihin ra ndyico sii ra rey Herodes, ta i catyi ra sihin

ra Jesús: Maestro, sito ndi vatyi ra vaha xaan cuun ta zañohon ityi ra Ndyoo sa ndisa. Ta inuu ndita ñi tyoon yahvi sa cahan ñiyivi cuca ta ñiyivi ndahvi.

<sup>17</sup> Yucuan cuenda nacatyun sihin ndi, ¿yozo caa sica iñun? ¿Atu vaha tyiyahvi yo xuhun sii ra ndyaca ñaha César a ña vaha? Catyi ra.

<sup>18</sup> Zoco i tuu iñi ra Jesús vatyi ña vaha añaima ra cuan. Ta i catyi ra sihin ra: ¿Ñaa cuenda nducu coto ihñi ndo sii? ndoho ra zaha tuhun vatyi vaha xaan ndo zoco ña ndisa ndo.

<sup>19</sup> Zañaha ndo minoo xuhun sii. Catyi ra. Ta i quisi ndyaca ra minoo xuhun sii ra.

<sup>20</sup> Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Yoo sii nuu ndyaa ya? ¿Ta yoo sii zivi ndyaa ya?

<sup>21</sup> Ta i catyi ra cuan. Sii ra gobierno César. Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra: Cuhva ndo sii ra César sa cuu sii maa ra. Ta cuhva ndo sii ra Ndyoo sa cuu sii ra Ndyoo.

<sup>22</sup> Ta sa siñi ra cuan sa cahan ra Jesús, ta iyo xaan i cuñi ra, ta i zandoo ra sii ra ta cuahan ra.

*Ndaca tuhun ra tatu cua nandoto tucu ñiyivi*

<sup>23</sup> Zuun ñi quivi cuan sahan zuhva ra saduceo cua cahan ra sihin ra Jesús. Ra saduceo cuu ra catyi vatyi ma nandoto tucu ñiyivi i sihi. Yucuan cuenda i ndaca tuhun ra sii ra Jesús cuhva ya:

<sup>24</sup> Maestro, i catyi ra Moisés vatyi tatu sihi minoo rayi ta ndoo ndahvi ñazih ra ta yoñi zehe ra, natindaha yañi ra sihin ñaha cuan. Ta cua coo zehe ra sihin ña sa cuenda yañi ra, ra i sihi cuan.

<sup>25</sup> Sicoo usa tahan rayi sihin yañi ra. I tindaha ra nuu. Ta i sihi ra, ta yoñi zehe ra i sicoo. I zandoo ra sii ñazih ra cuenda yañi ra.

26 Ta tacuan tucu i zavaha ra cu uu, ta ra cu uñi ta cuhva ndya ra cu usa.

27 Ta nu ndihi tuhun i sihi ndihi tucu maa ñaha cuan.

28 Yucuan cuenda cuñi ndi coto ndi, ¿yoo ra cua cuu yii ña quivi cua nandoto ñiyivi? vatyí ñazihi tandihi sa usa tahan ra i cuu sii ña. Tacuan i catyi ra cuan sihin ra Jesús.

29 Ta i nacahan ra Jesús, ta i catyi ra sihin ra: Ña sito ndo ñaa sa cahan ndo vatyí ña sito ndo ñaa sa catyi Tuhun Ndyoo. Ta ña sito ndo vatyí iyo xaan cuhva sii ra Ndyoo.

30 Ñiyivi cua nandoto inga ñuu ñiyivi saa, ma tindaha ca ñu indyacuan, ta ma cuhva ca ñiyivi sii zehe ñu sa tindaha ñu. Cua nduu ñu tañi ángel ra Ndyoo sa iyo andivi.

31 Ta sa cuenda tuhun tatu nandoto ñiyivi a ma nandoto ñu, ¿atu ta cahvi ca ndo sa i cahan ra Ndyoo sihin ndo? nu i catyi ra:

32 “Yuhvi cui Ndyoo sii ra Abraham ta sii ra Isaac ta sii ra Jacob.” Yivi Ndyoo sii ñiyivi ndaha sihi cuii cuu ra. Ndyoo cuu ra sii ñiyivi cua cundito tandihi cuii tyiemvu.

33 Tacuan i catyi ra Jesús, ta sa siñi tandihi ñiyivi, iyo xaan i cuñi ñu sihin cuhva i zacuaha ra.

### *Minoo ley ra Ndyoo sa ñiñi ca*

34 Zoco cuhva i siñi ra fariseo vatyí i zacutaxi ra Jesús sii ra saduceo, ta i titahan ra fariseo.

35 Ta minoo ra fariseo, ra cu minoo abogado, i ndaca tuhun ra sii ra Jesús vatyí cuñi ra nducu coto ihñi ra sii ra. Ihya cuu sa ndaca tuhun ra:

36 Maestro, ¿ndya cuu ley ra Ndyoo sa ñiñi ca?

<sup>37</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ley sa ñiñi ca sii ra Ndyoo catyi si: “Nihi xaan cuñi ndo sii Ndyoo Zutu ndo sihin aña ndo. ñn ñi sii ra caca iñi ndo; ñn ñi sihin ra cahan ndo; ñn ñi tyiño ra zatyño ndo.”

<sup>38</sup> Ihya cuu sa xihna ñi ley ra Ndyoo, ta ley sa ñiñi ca cuu si.

<sup>39</sup> Ta sa cu uu ley, ñn ñi sasi tahan si sihin ley sa xihna ñi cuan. Catyi si: “Cuñi xaan ndo sii tandihi inga ñiyivi tañi cuñi ndo sii maa ndo.”

<sup>40</sup> Ñahñi inga ca ley ñiñi ca ta ziqui nduu tahan ley ya. Tandihi inga ley ra Ndyoo ta tandihi sa i tyaa tandihi ra profeta, sasi tahan si sihin nduu tahan ley ya, ta tyaa si yahvi sii si.

*¿Yoo sii zehe cuu sii ra Jesus?*

<sup>41</sup> Cuhva sa yucu ra fariseo ñn ñi yucuan i ndaca tuhun ra Jesús sii ra:

<sup>42</sup> ¿Yozo caa sica iñi maa ndo sa cuenda ra Cristo? ¿Yoo zehe sii ra? Ta i catyi ra fariseo cuan sihin ra: Zehe ra David.

<sup>43</sup> Ta ziqui i catyi ra sihin ra: ¿Ñaa cuenda vatyi kuhva i cahan ra David kuhva cuñi Taty i ta i catyi ra vatyi ra ndyaca ñaha sii ra cuu ra Cristo? Ihya cuu sa i tyaa ra David:

<sup>44</sup> Cahan ra Ndyoo sihin ra ndyaca ñaha sii mi, ta catyi ra:

“Cundyoön siyo cuehi ndya kuhva ndya cua saa quivi cua kuhve kuhva cua zahacanoon sii ñiyivi xaan iñi suun.”

Tacuan i tyaa ra David catyi ra Jesús.

<sup>45</sup> Tatu zuun ñi ra David catyi vatyi ra ndyaca ñaha sii ra cuu ra Cristo, ¿yozo caa cuu cuu ra Cristo zehe ra David?

<sup>46</sup> Ta sa catyi ra Jesús cuhva cuan, ta yoñi i cuu nacatyí cuhva sa ndaca tuhun ra. Ta ndya quívi cuan, yoñi ca i caña iñi ndaca tuhun ñaa inga tuhun sii ra.

## 23

*Tyaa ra Jesús cuatyí sata ra fariseo ta ra maestro cuenda ley*

<sup>1</sup> Tacuan ta ziquí i cahan ra Jesús sihin tandihí ñiyívi ta sihin ra i casi ra, ta i catyi ra:

<sup>2</sup> Sica iñi ra maestro cuenda ley ta ra fariseo vatyí cuu nacatyí ra tandihí cuii sa cuñi catyi ley ra Moisés.

<sup>3</sup> Yucuan cuenda tandihí sa catyi ra cuan, tyaa ndo yahvi sii si, ta zavaha ndo sii si, zoco ma zavaha ndo cuhva zavaha maa ra vatyí cahan ra minoo cuhva ta zavaha ra inga si.

<sup>4</sup> Zanducuaha ca ra ley i tasi ra Ndyoo ta sa naha. Yoñi sa cuu zavaha tandihí sii. Ta nu maa ra ta ña zavaha ra tandihí si vatyí sa sito ra vatyí ma cuu.

<sup>5</sup> Ta tandihí sa zavaha ra, zavaha ra sii si vatyí cuñi ra sa cua ndyehe ñiyívi. Cuaha xaan Tuhun Ndyoo tyaa ra nu tutu quehen xaan ta tyaa ra sii si yiquí nuu ra ta zucu ndaha ra, ta nañi xaan yuhva tyaqui yuzahma ra.

<sup>6</sup> Cuñi xaan ra cundyaa ra tyayu vaha nu sasi ñiyívi zavaha vico. Ta cuñi xaan ra sa cundyaa ra nu ndyaa ñiyívi ñiñi sisi vehe ñuhu.

<sup>7</sup> Ta cuñi ra vatyí tyaa xaan ñiyívi yahvi sii ra ta cuhva ñu nacumi sii ra nuyahvi ta catyi ñu maestro sihin ra.

<sup>8</sup> Zoco maa ndo, ma cuhva ndo sa catyi ñiyívi maestro sii ndo vatyí iyo minoo ñi ra cuu Maestro

ndo, ra Cristo. Ta tandihi maa ndo, yañi ndo cuu sihin tahan ndo.

<sup>9</sup> Ta ma catyi ndo zutu ndo sii ra iyo ihya ñuu ñiyivi vaty iyo minoo ñi ra cu Zutu yo. Ra ndyaa andivi.

<sup>10</sup> Ta ma catyi ndo vaty minoo ndo cuu ra cu nuu, vaty maa ñi ra Cristo cuu ra cu nuu sii ndo.

<sup>11</sup> Ra cahnu ca nu yucu maa ndo cuu ra cua nduu muzu sii tandihi ndo.

<sup>12</sup> Ta yoo ra cua zanducahnu sii ra, cua zanduluhlu ra Ndyoo sii ra. Ta ra zanduluhlu sii, cua zanducahnu ra Ndyoo sii ra.

<sup>13</sup> Zoco jndahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra fariseo! Zaha ndo tuhun vaty vaha xaan ndo, zoco ña ndisa vaty nacazi ndo yuvehe gloria, ta ña cuu quihvi ñiyivi. Ñá quihvi maa ndo, ta nu ña saha ndo quihvi inga ñiyivi cuñi quihvi.

<sup>14</sup> jNdahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra fariseo! Zaha ndo tuhun vaty vaha xaan ndo, zoco ña ndisa vaty quindyaa ndo vehe ñundahvi, ñu sihi yi, ta ziqui zandavi ñaha ndo vaty vaha xaan ndo, ta naha xaan cahan ndo sihin ra Ndyoo. Sa cuenda sa zavaha ndo cuhva ya, ta ñihi xaan ca cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ndo.

<sup>15</sup> jNdahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta fariseo! Zaha ndo tuhun vaty vaha xaan ndo, zoco ña ndisa. Nanducu ndo nacahnu ñuu ñiyivi, ta yaha ndo tyañuhu vaty cuñi ndo nañihi ndo vazú minoo tuhun ñi ñiyivi cua zasino ndo iñi ñu cuhva sino iñi maa ndo. Ta sa nañihi ndo sii ra cuan ta zananduu ndo sii ra uu cuhva quiñi ca ta ziqui maa ndo. Ta ndisa xaan cuu si vaty cua cuhun tandihi ndo andyaya.

<sup>16</sup> ¡Ndahvi ndoho! Ra cuaa cuu ndo, ta cuñi ndo zañaha ndo ityi sii inga ñiyivi. Catyi ndo: “Cuu tyiñaha ñiyivi Ndyoo nuu ñiyivi ta cahan ñu zivi vehe ñuhu cahnu, zoco ma zavaha ñu cuhva catyi ñu. Zoco tatu cahan ñu sa cuenda xuhun cuaan sa iyo sisi vehe ñuhu cuan, tacuan ta ziqui ñiñi xaan caa zavaha ñu cuhva catyi ñu.” Catyi ndo.

<sup>17</sup> Ra tondo cuu ndo ta ra laa cuu ndo. ¿Atu cahnu ca cuu xuhun cuaan ta ziqui vehe ñuhu sa zandu-ii sii si? Ña tacuan.

<sup>18</sup> Ta catyi ndo: “Yoo ra cua tyiñaha Ndyoo nuu ñiyivi ta cahan ra zivi altar, zoco ma zavaha ra cuhva catyi ra. Zoco tatu cahan ra tuhun sa yozo nuu altar cuhva cuan, tacuan ta ziqui iyo cuatyi ra tatu ma zavaha ra cuhva catyi ra.” Catyi maa ndo.

<sup>19</sup> Ra tondo ta ra laa cuu ndo. ¿Atu cahnu ca cuu sa yozo nuu altar cuan ta ziqui altar sa zandu-ii sii si? Ña tacuan.

<sup>20</sup> Ta yoo ra tyiñaha Ndyoo nuu ñiyivi ta cahan ra zivi altar, zavaha ra sii si sa cuenda altar ta ndya sa cuenda tandiñi sa yozo nuu si.

<sup>21</sup> Ta yoo ra tyiñaha Ndyoo nuu ñiyivi ta cahan ra zivi vehe ñuhu, zavaha ra sii si sa cuenda vehe ñuhu ta sa cuenda ra Ndyoo, ndiñi ca.

<sup>22</sup> Ta ra tyiñaha Ndyoo nuu ñiyivi ta cahan ra zivi andivi, zavaha ra sii si ndya sa cuenda tyayu ra Ndyoo ta ndya sa cuenda ra Ndyoo ra ndyaa nuu si.

<sup>23</sup> ¡Ndahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa vatyi cahvi ndo ndaha menta ndo ta siti anís sihin siti comino ta saha ndo minoo minoo sisi sa usi tahan si sii ra Ndyoo, zoco ña tyaa



ndo yahvi sa ñiñi ca sa catyi ley tañi sa zavaha ndo sa ndoo ta sa cundahvi iñi ndo sii ñiyivi ta sa cunii xaan iñi ndo sii ra Ndyoo. Cuñi si sa zavaha ndo cuhva ya, ta ma zaña ndo sa cuhva tucu ndo diezmo cuan.

<sup>24</sup> Ra cuaa cuu ndo, ta cuñi ndo zañaha ndo ityi sii inga ñiyivi. Zacuenda xaan ndo sii ndo ta ña zavaha ndo cuatyi ndyihí, zoco zavaha ndo cuatyi nahnu xaan sa ña tyaa ndo yahvi ley cuan. Cuu si tañi tava ndo tyiyucu ndyihí nuu calu ndo ta ziqui coco ndo quití nahnu ca sa nañi camello.

<sup>25</sup> ¡Ndahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ndoho ra fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa. Nacatya xaan ndo sata coho ta sata vaso, zoco aña ndo situ cuu sa ña vaha sa zavaha ndo tañi sa zuhu ndo ta cuhva ña cuu cundyaca ñaha ndo sii ndo.

<sup>26</sup> Ndoho ra fariseo cuaa, catyi ra Jesús, xihna ca zandundiun ityi sisi vaso ta coho, ta ziqui cua ndundi tucu ityi sata si.

<sup>27</sup> ¡Ndahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa. Cuu ndo tañi ñaña sa zandutyaqui xaan ñiyivi ityi sata, zoco ityi sisi maa maa yiqui ndiyi ñoho ta tandihí inga nuu sa quiñi caa.

<sup>28</sup> Ta tacuan iyo maa ndo. Vaha xaan ñiyivi cuu ndo cuhva caa ndo ityi nuu ñiyivi, zoco aña ndo situ cuu si sihin cuhva zandavi ñaha ndo ta tandihí inga nuu sa ña vaha sa zavaha ndo.

<sup>29</sup> ¡Ndahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa vatyi tyahui zavaha ndo ñaña ra i cuu profeta ta zandutyaqui ndo ñaña ñiyivi vaha.

<sup>30</sup> Ta catyi ndo: “Tatu sa vatyi i sindito maa ndi quivi i sahñi ñiyivi sahnu sii ndi sii ra profeta, maa ndi ma ndoo ndi vaha sa cahñi ra sii ra.”

<sup>31</sup> Ta sihin cuhva cahan ndo, zuun ñi maa ndo saha sa ndaa sa cuenda ndo vatyi zutu ndo sii ra i sahñi sii ra profeta.

<sup>32</sup> ¡Zavaha ca ndo cuhva ña vaha sa i quisaha zutu ndo!

<sup>33</sup> ¡Tañi coo cuu ndo, zehe quitì xaan! ¿Yozo caa cuu cacu ndo ta ma cuhun ndo andyaya? Ma cuu.

<sup>34</sup> Yucuan cuenda cua tasi sii ra profeta ta sii ra iyo xaan sa siñi tuñi ra Ndyoo sii, ta sii ra cua zacuaha Tuhun Ndyoo sii ndo. Zoco maa ndo cua cahñi ndo sii zuhva ra ta zuhva ra cua tyaa ndo nuu cruz. Ta inga ra cua cañi ndo sisi vehe ñuhu ndo ta cua zayanga ndo sii ra ta zayuhu ndo sii ra, ta cua cono ra ndya minoo ñuu ta ndya inga ñuu.

<sup>35</sup> Ta yucuan cuenda sata maa ndo cua ndoo cuatyì sa cuenda tandihì ñiyivi vaha i sahñi ñiyivi ndya ra Abel, ra ndoo xaan, ta ndya cuhva ndya ra Zacarías zehe ra Berequías, ra i sahñi ndo sisi vehe ñuhu mahñu nu ii xaan sihin altar.

<sup>36</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua ndoo cuatyì sa cuenda tandihì ya sata ñiyivi iyo vityi.

*Sacu xaan ra Jesús sa ndyehe ra ñuu Jerusalén.*

<sup>37</sup> ¡Ndahvi yoho ñuu Jerusalén! Sahñi ñiyivi sii ra profeta ihya, ta ra tasi ra Ndyoo ihya, cañi ñu sii ra sihin yuu. ¡Cuaha xaan cuaha xaan saha cuñi zandu-ín sii ñiyivi ñuu ya ta zacuende sii ñu tañi zacuenda minoo ndivì sii zehe ti sisi ndisi ti, zoco ña cuñi ñu!

<sup>38</sup> Ndyehe ndo vityi, ndoho ñiyivi ñuu Jerusalén, vatyi vityi zandoi sii ndo.

<sup>39</sup> Vatyi catyi sihin ndo vatyi ma ndyehe ca ndo sii, ndya cuhva ndya quiví cua catyi ndo vatyi vaha xaan cuu ra vasi sa cuenda ra ndyaca ñaha sii yo.

## 24

*Cuhva i catyi ra Jesús cuhva cua tani vehe ñuhu cahnu*

<sup>1</sup> I quita ra Jesús vehe ñuhu ta sa cuahan ra ityi ta i tuhva ra i casi ra sii ra ta i quisaha zañaha ra sii ra Jesús cuhva caa vehe ñuhu.

<sup>2</sup> Zoco i nacahan ra Jesús ta catyi ra sihin ra: ¿Atu ndyehe ndo tandihí ihya? Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi numinoo yuu ya ta ma ndoo si ziquí tahan si. Cua tani tandihí si. (Sihin cuhva ya zacoto ra Jesús vatyi cua zativí ndihí ñiyiví vehe ñuhu cuan.)

*Zeña sa cua naa ñuu ñiyiví*

<sup>3</sup> Tacuan ta ziquí cuahan ra yucu sa nañi Olivos. Ta sa sindyaa ra Jesús yucuan, ta i tuhva ra i casi ra sii ra, ta xehe ñi i cahan ra sihin ra, ta catyi ra: Cuñi ndi sa nacatyun sihin ndi ama cua coo cuhva cuan. ¿Ñaa zeña cua ndyehe ndi, ta cua coto ndi vatyi sa cuñi quisun ta sa cuñi naa ñuu ñiyiví? Catyi ra.

<sup>4</sup> Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Zacuenda ndo sii ndo coto zandaví ñaha ñiyiví sii ndo.

<sup>5</sup> Vatyi cuaha xaan ra cua quisi, ta cua catyi ra vatyi vasi ra sa cuenda mi, ta cua catyi ra: “Yuhvi cui Cristo.” Ta cua zandaví ñaha ra sii cuaha xaan ñiyiví.

<sup>6</sup> Cua cuiñi ndo tuhun vatyi cua coo cuatyi ta cahñi tahan xaan ñiyiví, zoco ma yuhu ndo. Xihna

ca cua cuu tandihí cuhva cuan, cumañi ca sa saa quívi naa ñiyívi.

<sup>7</sup> Vatyí cua cahñi tahan minoo ñuu sihin inga ñuu, ta cua coo cuatyí ñuu nahnu sihin inga ñuu nahnu. Ta cua coo tama ta cuehe ta cua coo sa taan nahnu xaan zín zín ityi.

<sup>8</sup> Ta tandihí cuhva ya, nu nacaa cua quisaha ndyehe ñiyívi tundoho.

<sup>9</sup> Ta ziquí cua cuhva cuenda ñiyívi sii ndo sii ra ndyaca ñaha vatyí cua ndoho ndo. Ta cua cahñi ñiyívi sii zuhva ndo. Ta tandihí ñiyívi ñuu ñiyívi cua cuxaan xaan ñu ndyehe ñu sii ndo sa cuenda mi.

<sup>10</sup> Ta quívi cuan, cuaha xaan ñiyívi sino iñi sii, cua ndoyo ñuhu ñu. Ta cua xico tuhun ra sii tahan ra. Ta ma cuu ca ndyehe ra sii tahan ra.

<sup>11</sup> Cua coo cuaha xaan ra vatyá. Cua catyi ra vatyí cahan ra sa cuenda ra Ndyoo, ta cua zandavi ñaha ra sii cuaha xaan ñiyívi.

<sup>12</sup> Cuaha xaan sa quiñi cua coo ndya cuhva ndya ma cuñi ca ñiyívi sii tahan ñu.

<sup>13</sup> Zoco ra ma zaña tuhun ndya nu cua ndihí ñuu ñiyívi, cua cacu ra.

<sup>14</sup> Ta Tuhun Vaha sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo, cua zacoto ñiyívi sii si nacahnu ñuu ñiyívi, ta cua cuiñi tandihí ñiyívi sii si, ta ziquí cua naa ñuu ñiyívi.

<sup>15</sup> Tatu ndyehe ndo minoo sa zatívi xaan ta quiñi xaan zacuu si, ta nandyaa si cuan nu ii cuhva i catyi ra profeta Daniel, cutuñi iñi ndo ndoho ra cahvi tuhun ya,

<sup>16</sup> tatu ndyehe ndo sii si cuan, nacono ñiyívi ñoho Judea, ta naquihvi xehe ñu ndya yucu.

17 Tatu iyo ra yozo xiñi vehe ra quivi cuan, ma cuatu ra numaa iyo ndaha tyiño cuñi ra tava ra sisi vehe ra.

18 Ta ra ñoho itu ra, ma cunuhu ra ndya vehe ra sa cua naquihin ra zahma ra.

19 Ta ndahvi ñu zihí sa ñoho zehe quivi cuan a tatu iyo zehe ñu sa tyaxi quivi cuan vatyi cahnu xaan tundoho cua ndyehe ñu.

20 Ta caca ndo sii ra Ndyoo vatyi ma tahan si cono ndo quivi vico zavi a minoo quivi quitatu ñiyivi

21 vatyi tatu tacuan tahan si, yaha xaan cuaha tundoho cua coo, minoo cuhva ta coo ca ndya cuhva ndya quivi i sino ñuu ñiyivi ta ma coo ca tundoho cahnu xaan tañi tundoho ya inga saha ndaha ñi.

22 Tatu ma zanduzuhva ra Ndyoo quivi tundoho cuan, yofñi ñiyivi cua cacu. Zoco cua zanduzuhva ca ra sii si sa cuenda ñiyivi i casi ra.

23 Tatu catyi minoo ra sihin ndo: “Ihya ndyaa ra Cristo” a “Yucuan ndyaa ra”, catyi ra, ma sino ifñi ndo.

24 Vatyi cua nduvita cuaha xaan ra zandavi ñaha, ta cua catyi ra vatyi Cristo cuu ra, ta cua catyi ra vatyi cahan ra tuhun saha ra Ndyoo sii ra. Ta cua zavaha ra zeña nahnu ta sa ndyityi ndya cuhva ndya sii ñiyivi i casi ra Ndyoo cua zandavi ñaha ra tatu sa vatyi cuu cuhva cuan, zoco ma cuu.

25 Ndyehe ndo, sa nacatyi tandihí sihin ndo cuee ca sa tahan si.

26 Yucuan cuenda tatu catyi ñiyivi sihin ndo: “Ndyehe ndo, ndyaa ra Jesús sisi cuhu.” Catyi ñu.

Zoco ma cuhun ndo cundyehe ndo. A tatu catyi ñu: “Iyo minoo nu ñoho xehe ra.” Ma sino iñi ndo.

<sup>27</sup> Vatyí quívi cua quisi inga saha, cua ndyehe tandihí ñiyívi sii. Tañi ndyehe tandihí ñiyívi tatu yaha tasa zavi ityi caña ñicandyi ta cuhva ndya ityi cua iñi, tacuan cua cuu si quívi quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

<sup>28</sup> Vatyí nu catuu ndiyí, yucuan cua titahan tyasii.

*Cuhva cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria*

<sup>29</sup> Tatu sa yaha ndyehe ñiyívi tundoho cuan ta ziqui ña naha ca ta cua nduñaa ñicandyi ta ma ndyehe ca nu yoo. Cua nacoyo tiño, ta ndya cuhva ndya cua canda andívi.

<sup>30</sup> Tacuan ta ziqui cua ndyehe ñiyívi sii ra i quisi ndya gloria ityi andívi, ta cua nducuihya xaan iñi tandihí tata ñiyívi ñuu ñiyívi. Cua ndyehe ñu vatyí vasi ra nu vico, ta sihin cuaha xaan cuhva. Ta tyaqui xaan caa ra.

<sup>31</sup> Ta cua tasi ra sii ángel ra ndya tandihí sa cumi tahan siqui ñuu ñiyívi, ta cua tiví ra cutu sihin minoo nduzu ñihi xaan. Ta cua zatahan ra sii tandihí ñiyívi i casi ra Ndyoo ndya nacahnu ñuu ñiyívi.

<sup>32</sup> Vityí coto ndo minoo cuhva iyo yutu higuera ta tandihí inga yutu. Tatu cua ndyehe ndo sa cua nacoyo ndaha tu ta cua nduyutya tu, tacuan ta sa sito ndo vatyí sa cua nducahñi.

<sup>33</sup> Ta tacuan tucu tatu sa ndyehe ndo vatyí sa cuu tandihí tuhun sa quehin sihin ndo ihya, tacuan ta cua coto ndo vatyí sa cua cuyatyí sa cunaa ñuu ñiyívi.

<sup>34</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua cuu cuhva ya cuee ca sa cuu ñiyivi sa iyo vityi.

<sup>35</sup> Yutyi andivi ta ñuhu ñuu ñiyivi cunaa si. Zoco tuhun quehin, ma naa si.

<sup>36</sup> Zoco yoñi ñiyivi sito ñaa quivi a ñaa cuhva cua cuu si. Nu ángel andivi ta ña sito ra. Maa tuhun ñi ra Ndyoo Zuti sito.

<sup>37</sup> Tañi i cuu si quivi ra Noé, tacuan cua cuu tucu si quivi cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

<sup>38</sup> Quivi cumañi ca cuu ñiyivi sihin ndutya, sasi ñu. Sihi ñu. Tindaha ñu. Ta saha ñu sii zehe ñu tindaha ñu ndya cuhva ndya quivi i quihvi ra Noé sisi barco.

<sup>39</sup> Ta zana ñi iñi ñu, ta i zanaa ndutya sii tandihi ñu. Zuun ñi cuhva cuan, cua cuu tucu si quivi cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

<sup>40</sup> Quivi cuan, uu tahan ra ñoho itu ra, cua quihin sii minoo ra. Ta inga ra cua nandoo.

<sup>41</sup> Ta uu tahan ñuzihi ndyico in ñi quivi cuan, cua quihin sii minoo ña. Ta inga ña cua nandoo.

<sup>42</sup> Yucuan cuenda cuatu listo ndo vatyi ña sito ndo ñaa quivi cua quisi ra ndyaca ñaha sii ndo.

<sup>43</sup> Coto ndo cuhva ya, tatu sa i sito ra xu vehe ñaa cuhva cua quihvi ra zuhu, cua cuatu listo ra, ta ma cuhva ra sa nuña ra zuhu cuan vehe ra.

<sup>44</sup> Yucuan cuenda cuatu listo tucu maa ndo vatyi minoo quivi sa ña sica iñi ndo, cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

### *Muzu vaha ta muzu ña vaha*

<sup>45</sup> ¿Yoo ra cuu minoo muzu vaha, muzu sa iyo sa siñi tuñi vaha ta saha patrón ra sa cundyaca ñaha ra vehe ra ta cuhva ra sa casi inga muzu ra cuhva tahan si?

<sup>46</sup> Zi xaan cua cuñi muzu cuan tatu nasaa patrón ra ta nañihi ra sii ra zavaha ra cuhva cuan, cuhva catyi patrón ra.

<sup>47</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua cuhva patrón ra sa cundyaca ñaha ra tandihi sa sii ra.

<sup>48</sup> Zoco tatu ña vaha muzu cuan ta sica iñi ra sihin aña ra: “Naha xaan cuahan patroin.”

<sup>49</sup> Ta yucuan cuenda quisaha cañi ra sii inga muzu ta sasi cuahyi ra ta sihi xaan ra ndixi ta siñi ra.

<sup>50</sup> Tacuan ta zana ñi iñi ra ta cua nasaa patrón ra minoo quivi sa ña ndatu ra sii ra, minoo cuhva sa ña sito ra,

<sup>51</sup> ta cua tasi tuñi xaan patrón ra sii ra. Ta cua tahan si sii ra tañi cua tahan si sii ñiyivi zaha tuhun vatyi vaha xaan ñu, zoco ña ndisa. Ñihi xaan cua vacu saa ñu, ndya cuhva cua casi quihñi noho ñu.

## 25

### *Minoo cuhva sa cuenda usi tahan ñu yoco*

<sup>1</sup> Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi cuhva i tahan usi tahan ñu yoco sa cuahan minoo vico tandaha. I quihin ñu lámpara ñu sa sahmi azetye, ta cuahan ñu vatyi cua zatahan ñu sii ra cua tindaha.

<sup>2</sup> Ta ohon tahan ñu cuan, listo xaan ñu. Ta ohon tahan ñu, laa xaan ñu.

<sup>3</sup> Ta ñu laa cuan, i quihin ñu lámpara ñu, zoco ña quihin ñu cuaha ca azetye.

<sup>4</sup> Ta ñu listo cuan, i quihin ñu lámpara ñu, ta i quihin tahan tahan ñu minoo yutyi azetye vatyi cua zacutu tucu ñu sii si.

<sup>5</sup> Ta ñi ñi sa cucuee xaan ra cua tindaha, i quixi tandihi ñu.



<sup>6</sup> Tacuan ta maañuu i siñi ñu cana saa ñiyivi, ta catyi ñu: “¡Sa vasi ra cua tindaha; cuahan ndo cua zatahan ndo sii ra!”

<sup>7</sup> Ta i nduvita tandihí ñu, ta i zanduvaha ñu lámpara ñu.

<sup>8</sup> Ta i catyi ñu laa cuan sihin ñu listo cuan: “Cuhva ndo zuhva azetye ndo sii ndi vatyí sa cuñi ndahva lámpara ndi.”

<sup>9</sup> Zoco i nacahan ñu listo cuan, ta catyi ñu: “Ma cuu, coto ma ñihi si sa cuenda tandihí yo. Vaha ca tatu cuhun ndo nu cuyahvi si ta zata ndo zuhva sa cuenda maa ndo.” Catyi ñu.

<sup>10</sup> Zoco nii ñi sa cuahan ñu sa cua zata ñu sii si, ta i saa ra cua tindaha cuan, ta ñu sa ndyaa listo i quihvi ñu sihin ra nu iyo vico tindaha, ta i nucundazi yuvehe.

<sup>11</sup> Cuee ca i nasaa inga ñu yoco cuan, ta i catyi ñu: “¡Tata, tata, nuña yuvehe!”

<sup>12</sup> Zoco i nacahan ra ta catyi ra: “Sa ndisa catyi sihin ndo vatyí ña site sii ndo.”

<sup>13</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús: Yucuan cuenda cuatu listo ndo vatyí ña sito ndo ñaa quivi a ñaa cuhva cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

*Cuñi si sa cutyiño yo tandihí sa saha ra Ndyoo sii yo*

<sup>14</sup> Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo ra sa cuñi cuhun minoo ñuu nusica, ta i cana ra sii tandihí muzu ra, ta saha cuenda ra xuhun ra sii ra.

<sup>15</sup> Sii minoo ra saha ra tañi ohon mil, sii inga ra tañi uu mil, ta sii inga ra minoo mil ñi. Cuhva cuu sii sa minoo minoo ra sa zatyíño ra sihin si, tacuan saha ra sii si sii ra. Ta i quihin ra ityi cuahan ra.

<sup>16</sup> Tacuan ta ra i ñihi sa ohon mil cuan, cuahan ra, ta i zatyíño ra sihin si, ta i ñihi ra inga ohon mil ziqui si.

<sup>17</sup> Ta zuun ñi cuhva cuan, ra i ñihi uu mil, i ñihi ra inga uu mil ziqui si.

<sup>18</sup> Zoco ra i ñihi minoo mil ñi, i sahan ra, ta i sitya ra minoo yavi, ta i tyixehe ra xuhun patrón ra.

<sup>19</sup> Cuee xaan ca, i nasaa patrón, ta i tava ra cuenda sihin muzu cuan.

<sup>20</sup> Xihna ca i saa ra i ñihi ohon mil cuan, ta i saha cuenda ra inga ohon mil sii patrón ra, ta i catyi ra: “Tata, i sohon ohon mil sii. Ica si ya sihin inga ohon mil i zahacanei ziqui si.”

<sup>21</sup> I catyi patrón ra sihin ra: “Vaha xaan; yoho cuu minoo muzu vaha, ta ndoo xoon. Vaha xaan i zatyíño sihin sa zuhva ñi xuhun i zandoi suhun. Yucuan cuenda vityi cua cuhve sa cundyaca ñohon cuaha ca. Quihvi ta cuzi xaan iñun in ñi sihin mi.”

<sup>22</sup> Cuee ca i saa muzu sa ñihi sa uu mil cuan, ta i catyi ra: “Tata, i sohon uu mil sii; ica si ya sihin inga uu mil i zahacanei ziqui si.”

<sup>23</sup> I catyi patrón ra sihin ra: “Vaha xaan; yoho cuu minoo muzu vaha, ta ndoo xoon. Vaha i zatyíño sihin sa zuhva ñi xuhun i zandoi suhun. Yucuan cuenda vityi cua cuhve sa cundyaca ñohon cuaha ca. Quihvi ta cuzi xaan iñun in ñi sihin mi.” Catyi ra.

<sup>24</sup> Tacuan ta i saa muzu sa ñihi minoo mil ñi, ta i catyi ra sihin patrón ra: “Tata, site suun vatyí minoo ra xaan cuun, ta tuhvon naquihin sa yivi suun cuu, ta nacuhun tyiño zacuu inga ra.

<sup>25</sup> Ta i yuhi suun, ta sehin ta i tyixehi xuhun sisi ñuhu. Naquihin sa suun vityi.”

26 Ta i nacahan patrón ra, ta catyi ra: “Yoho, minoo muzu ña vaha ta ra zusa cuun. Sa siton vatyi tuhve naquihin sa yivi sii, ta naquihin tyiño zacuu inga ra.

27 Yucuan cuenda ¿ña cuenda ñá tyuhun xuhin banco, ta sa cua nasei ta cua naquihin sii si, zoco sa zahacanaa si zuhva?” Catyi patrón cuan.

28 Ta i catyi ra sihin inga ra yucu yucuan: “Quindyaa ndo xuhun sa sehi sii ra ya, ta cuhva ndo sii si sii ra sa cumi usi mil cuan.

29 Vatyí ra zatyíño vaha sihin sa sehi sii ra, cua cuhve cuaha ca sii ra, ta cua coo cuaha xaan ca sii ra. Ta ra ña cuñi zatyíño sihin sa sehi sii ra, cua quindyeyi sii si.

30 Ta muzu ña vaha cuan, zavita ndo sii ra ityi sata nu ñaa xaan, nu cua vacu xaan ñiyivi ndya cuhva cua casi quihñi noho ñu.”

*Cuhva cua tyicuhva ra Jesús sii ñiyivi ñuu ñiyivi*

31 Quiyi cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria sihin ángel ra, tyaqui xaan ra. Ta cua cundyaa ra tyayu nu cua cundyaca ñaha ra.

32 Ta tandihí ñiyivi ñuu ñiyivi cua titahan ñu ityi nuu ra, ta cua zaziñ ra sii ñu tañi zaziñ minoo ra cu pastor sii mvee ticatyí zono ra sihin mvee zono ra.

33 Mvee ticatyí zono ra cua tyaa ra siyo cuaha ra. Ta mvee zono ra cua tyaa ra sii ti siyo zatyí ra.

34 Ta ziqui cua catyi Rey sihin ñu ndyaa siyo cuaha ra: “Ñaha ndo, Cuñi xaan Zuti sii ndo. Cumañi ca sino ñuu ñiyivi, ta sa ndyaa listo gloria vatyi cua quihvi ndo.

<sup>35</sup> Vatyí yuhví i sizoque, ta saha ndo sa casi. Ityi xein, ta saha ndo sa cohi. I sica noi ta ñahñi vehi, ta i saha ndo vehe ndo cundyei.

<sup>36</sup> Ñahñi zahme, ta saha ndo zahma sii. I cuhi ta sahan ndo i sindyehe ndo sii. I siñohi vehe caa, ta sahan ndo i sindyehe ndo sii.” Cua catyi ra.

<sup>37</sup> Ta ziqui cua catyi ñiyivi vaha cuan sihin ra: “Tata, ¿ama i ndyehe ndi suun sizocon ta saha ndi sa casun, a ityun ta saha ndi sa cohon?

<sup>38</sup> ¿Ta ama i ndyehe ndi suun sica noo ta saha ndi sa cundyoon vehe ndi a ndyehe ndi suun ta ñahñi zahmon, ta saha ndi zahma suun?

<sup>39</sup> ¿Ta ama i ndyehe ndi suun sa cuhun a ñohon vehe caa ta sahan ndi sa ndyehe ndi suun?” Cua catyi ñu.

<sup>40</sup> Ta cua nacahan Rey cuan ta catyi ra sihin ñu: “Sa ndisa catyi sihin ndo, tandihi sa i zavaha ndo sihin yañi, vazu ra ndyihí ca, zoco sihin mi i zavaha ndo cuhva cuan.”

<sup>41</sup> Ta ziqui cua catyi Rey cuan sihin ñiyivi ndyaa siyo zatyí ra: “Cuiñi siyo ndo sii, ndoho ñiyivi sa cuxaan ra Ndyoo sihin. Cuquihí ndo nu cayu ñúhu nu i zavaha Ndyoo sa cuenda cuihna ta tatyí cuihna sa ndyico sii ra.

<sup>42</sup> Vatyí i sizoque, ta ñá saha ndo sa casi. I cu-ityi, ta ñá saha ndo ndutya cohi.

<sup>43</sup> I sica noi, ta ñahñi vehi, ta ñá saha ndo vehe ndo cundyei. Ñahñi zahme, ta ñá saha ndo zahma sii. I cuhi, ta i siñohi vehe caa, ta ñá sindyehe ndo sii.”

<sup>44</sup> Ta ziqui cua catyi tucu ñiyivi cuan sihin Rey cuan: “Tata, ¿ama i ndyehe ndi suun sizocon a ityun a sica noo ta ñahñi vehun? ¿Ta ama i ndyehe

ndi suun sa ñahñi zahmon a cuhun a ñohon vehe caa ta ñá tyindyee ndi suun?”

<sup>45</sup> Ta cua nacahan Rey ta catyi ra: “Sa ndisa catyi sihin ndo vatyí tandihí sa ñá zavaha ndo sihin minoo ñiyívi luhlu ca, ñá zavaha ndo sii si sihin mi.” Cua catyi ra.

<sup>46</sup> Ta ziquí cua cuhun ñu nu cua ndoho ñu tandihí cuii tyiemvu. Zoco ñiyívi vaha, cua cuhun ñu nu cua cundito ñu tandihí cuii tyiemvu.

## 26

*Sihñi tahan ra tyiño yozo caa cua tiin ra sii ra Jesús*

<sup>1</sup> Sa yaha cahan ra Jesús tandihí tuhun ya, ta ziquí i catyi ra sihin ra i casi ra:

<sup>2</sup> Sa sito ndo vatyí uu quívi ñi ca, ta cua cuu si vico zuhun, ta cua xico minoo ra sii ra i quisi ndya gloria, ta cua cahñi ñiyívi sii ra nu cruz. Catyi ra.

<sup>3</sup> Ta sisi quívi cuan i titahan ra zutu nahnu sihin ra maestro cuenda ley ta ra mandoñi. Tandihí ra cuan cuu ra ra hebreo nahnu, ta i titahan ra nuquehe vehe ra Caífas ra cu zutu ya cahnu.

<sup>4</sup> Ta yucuan i natuhun tahan ra yozo caa cua tiin xehe ra sii ra Jesús, ta cua cahñi ra sii ra.

<sup>5</sup> Zoco i catyi ra sihin ra tahan ra: Zoco ma cuu si quívi vico vatyí cuaha xaan ñiyívi yucu, ta coto cahñi tahan ñu sihin yo.

*I tyozo minoo ñaha azetye vixi xiñi ra Jesús*

<sup>6</sup> Ñoho ra Jesús ñuu Betania vehe ra Simón, ra i cuhu cuehe tyahyu.

<sup>7</sup> Ta i tuhva minoo ñaha sii ra. Ñaa ña minoo yutyi sino sihin minoo yuu yahvi xaan, ta ñoho azetye

vixi. Ta i tyozo ña sii si xiñi ra Jesús cuhva sa sasi ra xita.

<sup>8</sup> Ta sa ndyehe ra i casi ra Jesús cuhva zavaha ña, i cuxaan ra, ta catyi ra: ¿Ñacu zativi ña sii si?

<sup>9</sup> Vaha ca tatu sa i xico ña sii si ta ñihi ña cuaha xuhun ta cuhva ña sii ñiyivi ndahvi.

<sup>10</sup> Ta sa sito ra Jesús sa cahan ra cuan, ta ziqui i catyi ra sihin ra: ¿Ñacu cuyuhu xaan ndo sihin ñaha ya? I zavaha ña minoo sa vaha sihin.

<sup>11</sup> Tandihí tyiemvu cua coo ñiyivi ndahvi sihin ndo, ta cuu tyindyee ndo sii ñu tatu cuñi ndo. Zoco yuhvi ma cundyei sihin ndo tandihí tyiemvu.

<sup>12</sup> Cuhva i zavaha ña ya sa tyozo ña azetye vixi coño ñuhi cuu sa zanduvaha ña sii, sa cuenda sa cuquihi ñaña.

<sup>13</sup> Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi vazú ndyaca-maa nacatyí ñiyivi Tuhun Ndyoo, zoco cua nacatyí ñu cuhva i zavaha ña ya sihin, ta cua nacohon iñi ñiyivi sii ña. I catyi ra Jesús.

### *Cuhva i xico ra Judas sii ra Jesús*

<sup>14</sup> Yaha cuan ta ziqui minoo sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús, ra sa nañi Judas Iscariote, cuahan ra cua cahan ra sihin ra zutu nahnu.

<sup>15</sup> Ta i catyi ra sihin ra: ¿Yozo cua cuhva ndo sii, tatu cuhva cuende sii ra sii ndo? Ta i zandaa ra tyiño sa cua cuhva ra oco usi tahan xuhun cui si.

<sup>16</sup> Ta ndya quivi cuan, i quisaha nducu xaan ra Judas cuhva cua cuhva cuenda ra sii ra Jesús sii ra cuan.

### *I cuxiñi ra Jesús sihin sa usi uu tahan ra i casi ra*

<sup>17</sup> Nu quisaha vico nu tuhva ñiyivi hebreo sasi pan ña ndaa, i tuhva ra i casi ra Jesús sii ra, ta i catyi

ra sihin ra: ¿Ndyamaa cuñun vatyi cua zanduvaha ndi sa cua cuxiñun sa cuenda vico zuhun ya?

18 Ta i catyi ra Jesús: Cuahan ndo ndya ñuu cahnu vehe ra sa cahan yo tuhun, ta catyi ndo sihin ra: “Cati ra Maestro, cua saa cuhva sa cua cui. Vehe moo cua cuxiñi sa cuenda vico zuhun ya sihin ra i casi.”

19 Ta tacuan i zavaha ra, cuhva i catyi ra Jesús sihin ra, ta i zanduvaha ra sa cuxiñi ra sa cuenda vico cuan.

20 Ta cuhva sa sa cuaa cuan, sa ndyaa ra Jesús mesa sihin sa usi uu tahan ra i casi ra.

21 Ta nii ñi sa sasi ra xita i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua xico minoo ndo sii. Catyi ra.

22 Ta i nducuihya xaan iñi ra ndihi sihin ra, ta i quisaha ndaca tuhun minoo minoo ra sii ra Jesús: Tata, ¿atu yuhvi cui?

23 Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: Ra sa sasi sihin iñi ñi coho, yucuan ra cuu ra cua xico sii.

24 Cuahan ra i quisi ndya gloria cuhva catyi Tuhun Ndyoo; zoco jndahvi ñi cuu ra xico sii! Vaha ca tatu sa ñá cacu ra vatyi cua ndyehe xaan ra tundoho.

25 Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui ra Judas ra sa xico sii ra i ndaca tuhun ra sii ra, ta catyi ra: Maestro, ¿atu zuun yuhvi cui? Ta i catyi ra sihin ra: Tacuan cu si, tañi catyi moo.

26 Ta cuhva sa cuxiñi ra, i quihin ra Jesús pan, ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta ziqui i sahnua ra sii si ta saha ra sii si sii ra i casi ra, ta i catyi ra: Quihin ndo sii si ta casi ndo. Ihya cuu tañi coño ñuhi.

27 Tacuan ta i quihin ra minoo vaso ñoho vino, ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta i saha ra sii si sii ra, ta i catyi ra: Coho tandihi ndo zuhva zuhva

28 vaty ihy cuu tañi ñiñi sa cuenda tyiño saa sa zandaa ra Ndyoo. Cua cati si, ta sa cuenda maa si, cua ndasi cuaty cuaha xaan ñiyivi.

29 Zoco catyi sihin ndo vaty ma coho que vino ndya quivi cua cohi sii si sihin maa ndo minoo cuhva saa nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

*Caty ra Jesús vaty cua catyi ra Pedro vaty ña sito ra sii ra*

30 I sata tandihi ra minoo yaa Ndyoo, ta ziqui cuahan ra ndya yucu Olivos.

31 Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa cuaa vityi tandihi cuii ndo cua zandoo ndo sii. Ta ma cuñi ca ndo cundyico ndo sii, vaty catyi Tuhun Ndyoo: “Cua cuu ra cu pastor, ta cua quitu cuaty tandihi cuii mvee ticaty zono ra.”

32 Zoco sa yaha nandote ta cua cuhin yatyi ca ta ziqui maa ndo ndya Galilea.

33 Ta ziqui i catyi ra Pedro sihin ra: Vazu zandoo tandihi ca ra ya suun, zoco yuhvi cua cundyique suun.

34 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi suhun vaty zuun ñi sa cuaa vityi, cuee ca sa vacu saa ndivi tyahnu, cua catyun uñi tahan saha vaty ña siton sii.

35 Ta i catyi ra Pedro sihin ra: Vazu cui suhun, zoco ma catyi sa ña site suun. Ta tacuan tucu i cahan tandihi ca ra i casi ra Jesús.

*Cahan ra Jesús sihin ra Ndyoo minoo nu yucu yutu tyaqui nu nañi si Getsemani*



<sup>36</sup> Tacuan ta ziqui i saa ra Jesús sihin ra i casi ra ndya minoo nu yucu yutu tyaqui nu nañi si Getsemaní, ta i catyi ra sihin ra: Cundyaa ndo ihya vatyí cuhin cua quehin sihin ra Ndyoo ityi nuu ca.

<sup>37</sup> Ta i quihin ra Jesús sii ra Pedro ta sii nduu tahan zehe ra Zebedeo cuahan sihin ra, ta i quisaha nducuihya xaan iñi ra, ta ndahvi xaan cuñi ra.

<sup>38</sup> Tacuan ta i catyi ra: Cuihya xaan cuñi añime cuhva ndya sa cuñi cui. Ndoo ndo ihya ñi, ta cundyaa tyacu ndo sihin.

<sup>39</sup> Ta ziqui cuahan ra Jesús zuhva ca ityi nuu, ta i sicava ndyayu ra nu ñuhu, ta i sica tahvi ra sii ra Ndyoo, ta catyi ra: Ndyoo Zuti, tatu sa vatyí cuu, cuhvon sa ma ndyehi tundoho sa cua ndyehi vityí, zoco ma cuu si cuhva cuñi mi, nacuu si cuhva cuñi moo.

<sup>40</sup> Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i sahan ra nu yucu ra ndihi sihin ra, ta i nañihi ra sii ra quixi ra, ta i catyi ra sihin ra Pedro: ¿Yozo caa? ¿Ñacu ñá cuu cundyaa tyacu ndo sihin numinoo ora?

<sup>41</sup> Cutyacu ndo ta cahan ndo sihin ra Ndyoo coto nducu coto ihñi cuihna sii ndo. Cuñi ndo zavaha ndo sa vaha, zoco ña cuu sii ndo sa maa tuhun ñi ndo.

<sup>42</sup> Tacuan ta i sahan tucu ra Jesús inga saha sa cua cahan ra sihin ra Ndyoo, ta i catyi ra: Ndyoo Zuti, tatu cuu sa ma ndyehi tundoho ya, vaha xaan, zoco tatu ma cuu, nacuu si cuhva cuñi moo. Catyi ra.

<sup>43</sup> Ta ziqui i nasaa ra, ta i nañihi ra sii ra ndihi sihin ra quixi tucu ra vatyí sitatu xaan ra.

<sup>44</sup> Ta i zandoo ra sii ra, ta cuahan ra sa cu uñi saha, ta zuun ñi tuhun cuan i cahan ra sihin ra Ndyoo.

<sup>45</sup> Ta ziqui i nasaa tucu ra nu yucu ra i casi ra, ta i catyi ra sihin ra: Cuzu ndo vityi, ta quitatu vaha ndo. Sa saa cuhva sa cua nacuhva ñiyivi sii ra i quisi ndya gloria sii ra iyo cuatyi.

<sup>46</sup> Ta nduvita ndo. Coho yo. Sa vasi ra xico sii.

### *Tiin ra sii ra Jesús*

<sup>47</sup> Nu cahan ca ra Jesús, ta i saa ra Judas; minoo sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús cuu ra. Ta i quisi cuaha xaan ñiyivi sihin ra. I tasi ra zutu nahnu ta ra mandoñi sii ra, ta ñaa ra mityi ta yutu.

<sup>48</sup> Ra sa xico sii ra Jesús, i saha ra minoo cuhva sii ra cuan, ta catyi ra: Ra cua cohi xiti cuan, yucuan cuu ra tiin ndo. Tiin vaha ndo sii ra.

<sup>49</sup> Ta i saa ra Judas, ta i tuhva ra sii ra Jesús, ta i catyi ra: Nacumi suun, Maestro. Ta i sihi ra xiti ra.

<sup>50</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Amigo, ¿ñaa cuenda vasun? Catyi ra. Ta ziqui i tiin ra sii ra Jesús, ta cuahan ra sihin ra.

<sup>51</sup> Ta minoo ra ndihi sihin ra Jesús, i tava ra mityi ra, ta i cañi ra sii ra cu muzu ra cu zutu ya cahnu, ta i sahndya ra zoho ra siyo cuaha.

<sup>52</sup> Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra: Natyuhun mityun sisi veno si. Ra cahñi tahan sihin mityi, cua cuu ra sihin mityi.

<sup>53</sup> ¿Atu sica iñun vatyí ma cuu caque sii Zuti ta vityi vityi cua tasi ra tañi usi uu ityi ángel cua zacuenda sii?

<sup>54</sup> Zoco tatu tacuan zavehi, ¿yozo caa ta natahan si cuhva catyi Tuhun Ndyoo vatyí cua tahan si sii?

55 Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ñiyivi: ¿Atu vasi tiin ndo sii minoo ra zuhu vatyí ñaa ndo mityi ta ndaha tyiño xaan? Tahan tahan quivi i sehin vehe ñuhu cahnu ta yucu ndo, zoco ñá tiin ndo sii yucuan.

56 Zoco tacuan cu si tandihi cuhva ya vatyí cua natahan tandihi cuhva i tyaa ra profeta nuu tutu ra Ndyoo. Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i zandoo tandihi ra i casi ra sii ra, ta i sino ra.

*I sindyaca ra sii ra Jesús nu titahan ra cu tyiño hebreo*

57 Ra i tiin sii ra Jesús, i sindyaca ra sii ra ityi nuu ra Caifás. Ra Caifás cuu ra cu nuu sii tandihi ra cu zutu. Ta yucuan i titahan ra maestro cuenda ley ta ra mandoñi.

58 Ta i sindyico ra Pedro sica sica ñi ndya cuhva ndya saa ra nuquehe vehe ra cu zutu ya cahnu, ta yucuan i quihvi ra, ta i sicundyaa ra sihin ra policía vatyí cua ndyehe ra yozo caa cua cundaa tyiño sa cuenda ra Jesús.

59 Ra cu zutu ya cahnu sihin ra mandoñi ta tandihi ra cu tyiño hebreo, i nanducu xaan ra ñiyivi cua cuhva sa ndaa sa cuenda ra Jesús vazuu maa cuendu ñi cuu si vatyí cuñi ra cahñi ra sii ra.

60 Zoco ñá ñihi ra cuhva sa yatyi vazuu cuaha ñiyivi saha sa ndaa, vatyí ñá nacasi tahan sa cahan ra. Ndyaa nu ndihi tuhun i ñihi ra sii uu tahan ra.

61 Ta i catyi ra cuan: Ihya ra i catyi: “Cuu cani vehe ñuhu cahnu ra Ndyoo, ta cuu zanandei sii si sisi sa uñi quivi ñi.”

62 Ta ziqui i nduvita ra cu zutu ya cahnu, ta i catyi ra sihin ra Jesús: ¿Ñacu ña nacohon ii caña ñi? ¿Ñaa sa cuu sa cahan ñiyivi ya zicun? Catyi ra.

<sup>63</sup> Zoco ñá nacahan maa ra Jesús. Tacuan ta i catyi ra cu zutu ya cahnu: Sihin ziví ra Ndyoo ndito quehin, ta catyi suhun vatyi cohon sa ndisa ta nacatyun sihin ndi tatu ra Cristo cuun, ra cu Zehe ra Ndyoo.

<sup>64</sup> Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Zuun ra cui tañi catyun. Ta catyi tuqui sihin maa ndo vatyi cua ndyehe ndo sii ra i quisi ndya gloria cuhva cundyaa ra siyo cuaha ra Ndyoo ta cuhva cua quisi ra ndya andiví sisi vico.

<sup>65</sup> Tacuan catyi ra Jesús, ta ziquí ra cu zutu ya cahnu, cuxaan ra ta i ndata ra zuun ñi zahma maa ra, ta i catyi ra: ¿Ñaa ca sa ndaa cuñi si vityi? Sa siñi ndo sa cahan ra ndya vaha ñi sii ra Ndyoo.

<sup>66</sup> ¿Ñaa catyi ndo vityi? Ta i nacahan tandihí ra, ta i catyi ra: Nacuu ra vatyi iyo cuatyí ra.

<sup>67</sup> Ta ziquí i quisaha tyicu zii ra nuu ra, ta inga ra cati ra nuu ra sihin ndaha ra.

<sup>68</sup> Ta i catyi ra: Tatu ndisa vatyi ra Cristo cuun, nacoton yoo ra cañi suun.

*I catyi ra Pedro vatyi ña sito ra sii ra Jesús*

<sup>69</sup> Nii ñi sa yaha tandihí cuhva cuan, ndyaa ra Pedro nuquehe, ta i tuhva minoo muzu sii ra, ta i catyi ña sihin ra: Cutahan aan sica noon sihin ra Jesús, ra i quita Galilea.

<sup>70</sup> Zoco i catyi ra Pedro ityi nuu tandihí ñiyiví vatyi yiví ra cuu ra. I catyi ra sihin ña: Ña site ñaa tuhun cohon. Catyi ra.

<sup>71</sup> Tacuan ta sa quita ra Pedro ndya yuvehe nuzama, ta i ndyehe inga muzu sii ra, ta i catyi ña sihin ñiyiví yucu yucuan: Ra ihya, ra tahan ra cuu sii ra Jesús, ra ñuu Nazaret.

<sup>72</sup> Ta i tyiñaha ra Pedro ndyoo nuu ñiyivi yucu yucuan, ta i catyi ra: Ña site sii ra cohon tuhun ña.

<sup>73</sup> Ta i yaha zuhva cuhva, ta i tuhva ra nandyaa yucuan sii ra Pedro, ta i catyi ra sihin ra: Ndisa cuii vatyi minoo ra tahan ra cuu tucu oo vatyi cohon tañi cahan ñiyivi nu cu si Galilea. Catyi ra.

<sup>74</sup> Tacuan ta i quisaha cahan ra Pedro ndya vaha ñi, ta catyi ra: Ña site sii ra cuan. Catyi ra. Ta zuun ñi caa cuhva cuan, i sacu saa ndivi tyahnu.

<sup>75</sup> Ta ziqui i nacohon iñi ra Pedro cuhva i catyi ra Jesús sihin ra: “Cuee ca sa vacu saa ndivi tyahnu, cua catyun uñi saha vatyi ña siton sii.” Ta sa nacohon iñi ra Pedro cuhva cuan, i quita ra, ta i sacu xaan ra vatyi i nducuihya xaan iñi ra.

## 27

### *Nacuhva cuenda ra sii ra Jesús sii ra Pilato*

<sup>1</sup> Ta sa cundisi i zandoo ra tyiño, tandihi ra zutu nahnu ta ra mandoñi. Sa ndu-~~in~~ ra minoo cuhva, cuhva cua cahñi ra sii ra Jesús.

<sup>2</sup> Ta i sihñi ra sii ra Jesús, ta i sindyaca ra sii ra nu ndyaa ra Poncio Pilato, ra cu gobernador.

### *Cuhva i sihi ra Judas*

<sup>3</sup> Ra Judas, ra i xico sii ra Jesús, i ndyehe ra vatyi cua cahñi ra sii ra Jesús, ta ziqui i ndu-uu iñi ra cuatyi ra, ta i nacuhva ra sa oco usi tahan xuhun cuisi sii ra zutu nahnu ta ra mandoñi,

<sup>4</sup> ta i catyi ra sihin ra: Cahnu xaan cuatyi i zavehi vatyi i saha cuende sii minoo ra ñahñi cuatyi, ta vityi cua cuu ra. Zoco i nacahan ra cuan, ta catyi ra: ¿Ta ñaa sa cuenda nduhvi? ¡Ndyehé moo yozo caa zacuun vityi!

<sup>5</sup> Tacuan ta i zavita ihno ra Judas xuhun cuan sisi vehe ñuhu cahnu ta cuahan ra, ta i sahñi ra sii ra. Tyihi ra minoo yoho zucu ra.

<sup>6</sup> I nacuaan ra zutu nahnu xuhun cuan, ta catyi ra: Ma cuu tyihi yo xuhun ya sihin xuhun ofrenda vatyi xuhun sa cuenda sa cua cati ñiñi minoo ra cu si.

<sup>7</sup> Ta ziqui i ndu-ñin ra minoo cuhva, ta sihin xuhun cuan, i zata ra minoo ñuhu nañi si Nu Tava Ñiyivi Ndyahyu sa cua Zavaha Ñu Ndaha Tyiño. Ta tyaa ra cuhva vatyi ñuhu cuan cua cuu nuñaña sa cuenda ñiyivi inga ñuu tatu cua cuu ñu ñuu Jerusalén.

<sup>8</sup> Ta yucuan cuenda ndya cuhva ndya vityi nañi ñuhu cuan, Ñuhu Cuenda Niñi.

<sup>9</sup> Ta cuhva cuan i natahan si cuhva i catyi ra Jeremías, minoo ra cu profeta ta sa naha. Tyehen i tyaa ra: “I naquihin ra sa usi uu tahan xuhun cuisi. Yucuan cuu yahvi i sicundyaa ra i zacuu ñiyivi hebreo.

<sup>10</sup> Ta sihin xuhun cuan i zata ra ñuhu sii ra zavaha quiyi tañi i catyi maa ra Ndyoo sihin.” Tacuan i tyaa ra Jeremías sa cuenda cuhva cua tahan ra Jesús.

### *Cua cundaa tyiño ra Jesús nuu ra Pilato*

<sup>11</sup> I sindyaca ra sii ra Jesús ityi nuu ra Pilato, ra cu gobernador, ta i ndaca tuhun ra Pilato sii ra Jesús: ¿Atu yoho cuu rey cuenda ñiyivi hebreo? Ta i catyi ra Jesús: Tacuan cu si tañi catyi moo.

<sup>12</sup> Tacuan ta i tyaa ra zutu nahnu ta ra mandoñi cuatyi sata ra Jesús, zoco ñá nacahan ra ndaha ñi.

13 Ta ziqui i catyi ra Pilato: ¿Atu ña siñun sa cahan ra ya, cuhva tyaa ra cuaty saton? Catyi ra.

14 Zoco ñá nacahan ra Jesús ndaha ñi, ta iyo xaan i cuñi ra Pilato.

*Saha ra Pilato sa cuu ra Jesús*

15 Ta vico cuan, tuhva ra gobernador tava sii minoo ra ñoho vehe caa, yoo ra cua catyi ñiyivi.

16 Ta sicoo minoo ra sa sito tandihi ñiyivi. Barrabás nañi ra.

17 Ta cuhva i titahan tandihi ñiyivi, i ndaca tuhun ra Pilato sii ñu: ¿Yoo ra cuñi ndo sa zañe, a sii ra Barrabás a sii ra Jesús sa nañi Cristo?

18 Vaty sa sito ra Pilato vaty ña tahan iñi ra cu tyiño hebreo sii ra Jesús, ta yucuan cuenda i saha cuenda ra sii ra sii ra.

19 Nii ñi sa ndyaa ra Pilato tyayu ra nu zandaa ra tyiño, i tasi ñazih ra tyiño nu ndyaa ra, ta catyi ña: “Coto ñaha ñaa sa zavohon sihin ra vaha cuan vaty i ndyehi minoo ñimahna quiñi xaan sa cuenda ra cuñi.” Tacuan catyi tutu i tyaa ña.

20 Zoco i zasino ra zutu nahnu cuan ta ra mandoñi iñi ñiyivi vaty cua caca ñu sii ra Barrabás, ta cua catyi ñu vaty nacuu ra Jesús.

21 I cahan ra gobernador inga saha, ta catyi ra: ¿Yoo ra cuñi ndo sa cua zañe? Ta i catyi ñu: Sii ra Barrabás.

22 Ta ziqui i ndaca tuhun ra Pilato: Ta ¿ñaa sa cua zavehi sihin ra Jesús sa nañi Cristo? Ta i nacahan tandihi ñu, ta catyi ñu: ¡Nacuu ra nu cruz!

23 Ta i catyi ra Pilato: ¿Ñaa cuenda? ¿Ñaa sa ña vaha i zavaha ra? Zoco i cana saa ñu ñihi ca, ta catyi ñu: ¡Nacuu ra nu cruz!

24 Ta ziqui i ndyehe ra Pilato vatyi ñá cuu zacuu ra. Induvaa ñi maa ñiyivi. Yucuan cuenda i quihin ra ndutya, ta i nacatya ra ndaha ra ityi nuu ñiyivi, ta catyi ra: Yivi cuatyi mi cuu ta cua cati ñiñi ra vaha ya. Ndyehe maa ndo cua ndoo cuatyi sata maa ndo.

25 Ta i nacahan tandihi ñiyivi, ta catyi ñu: Nacuu si cuatyi maa ndi ta cuatyi zehe ndi. Catyi ñu.

26 Ta ziqui i zaña ra Pilato sii ra Barrabás, ta i tava ra tyiño vatyi cua cañi zandaru sii ra Jesús, ta ziqui i saha cuenda ra sii ra vatyi cua cuu ra nu cruz.

27 I sindyaca zandaru ra Pilato sii ra Jesús sisi vehe tyiño, ta i titahan tandihi inga zandaru sihin ra.

28 I tava ra zahma ra Jesús, ta i natyihi ra minoo zahma tixinda sii ra.

29 Ta i zavaha ra minoo corona iñu ta tyihi ra xiñi ra Jesús, ta saha ra minoo tuyoo caxtyila cuña ra, ta ziqui i sicuiñi siti zandaru ityi nuu ra, ta i sacu ndyaa ra sii ra, ta catyi ra: Nacumi suun, yoho ra cu rey cuenda ñiyivi hebreo.

30 I tyicu zii zandaru sii ra Jesús, ta i naquihin ra tuyoo caxtyila cuan, ta i cañi xaan ra xiñi ra.

31 Ta sa yaha sacu ndyaa ra sii ra, i tava ra zahma tixinda cuan, ta i natyihi ra zahma maa ra sii ra. Ta ziqui i quihin ra sii ra vatyi cua cahñi ra sii ra nu cruz.

### *Nu i tyaa ra sii ra Jesús nu cruz*

32 Ta cuhva sa cuahan ra ityi, i tahan ra sii minoo ra ñuu Cirene. Simón nañi ra. Ta i zacuizo zandaru cuan cruz ra Jesús sii ra.



<sup>33</sup> Ta cuahan tandihi ra nu nañi si Gólgota. Tuhun Gólgota cuan cuñi si catyi si Nu Yucu Yiqui Xiñi Ndiyi.

<sup>34</sup> Ta cuhva sa saa ra yucuan, i saha ra vino zaca si sihin minoo sa uva xaan vatyí cua coho ra Jesús, zoco i sihi ra Jesús siin ñi ta ziqui ña cuñi ca ra coho sii si.

<sup>35</sup> Ta sa yaha tyaa zandaru sii ra Jesús nu cruz ta ziqui i siziqui ra vatyí cua ndyehe ra yoo ra cua zahacanaa minoo minoo zahma ra. Cuhva cuan i natahan si cuhva i tyaa minoo ra profeta sa cuenda ra Jesús nu catyi si tyehen: “I zasa ra zahme sii tahan ra, ta i siziqui ra yoo ra cua ñihi zahma cañi vii.”

<sup>36</sup> Ta ziqui i sicundyaa zandaru, ta i zacuenda ra sii ra Jesús.

<sup>37</sup> Ta xiñi cruz i tyaa ra minoo tutu, ta catyi si ñaa cuenda cua cuu ra, ta catyi si: “Ihya ra cuu ra Jesús, rey cuenda ñiyivi hebreo.”

<sup>38</sup> Ta i sihi tucu uu tahan ra zuhu sihin ra Jesús, minoo ra siyo cuaha ra, ta inga ra siyo zatyí ra.

<sup>39</sup> Cuhva sa yaha ñiyivi nu ndyaa ra Jesús, i sacu ndyaa ñu sii ra, ta zavico xiñi ñi ca ñu

<sup>40</sup> ta catyi ñu: Yoho, ra catyi vatyí cua canun vehe ñuhu ta uñi quivi ñi ta cua zanduvohon sii si, tatu sa ndisa vatyí zehe ra Ndyoo cuu suun, noon nu cruz.

<sup>41</sup> Ta i sacu ndyaa tucu ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley ta ra mandoñi sii ra, ta catyi ra:

<sup>42</sup> I zacacu ra sii inga ñiyivi, zoco ña cuu zacacu ra sii ra. Tatu rey cuenda ñiyivi hebreo cuu ra, nanoo ra nu cruz vityi, ta cua sino iñi yo sii maa ra.

<sup>43</sup> Sino xaan iñi ra sii ra Ndyoo, nazacacu ra Ndyoo sii ra vityi tatu sa ndisa vatyí cuñi ra Ndyoo sii ra vatyí i catyí ra vatyí Zehe ra Ndyoo cuu sii ra. Catyí ra.

<sup>44</sup> Ta ndya cuhva ndya ra zuhu, ra sihi ñn ñi sihin ra Jesús, ta i cahan tucu ra ndya vaha ñi sii ra Jesús.

### *Nu i sihi ra Jesús*

<sup>45</sup> Tacuan ta i nduñaa xaan nacañnu ñuu ñiyivi ndya maa ora ta ndya cuhva ndya caa uñi sa sahiñi.

<sup>46</sup> Ta cuhva caa uñi i cana saa ra Jesús minoo sa ñihi xaan, ta i catyí ra: Elí, Elí ¿lama sabactani? Cuñi si catyí si: Zutu mañi yu, Zutu mañi yu, ¿ña cuenda i zandoon sii? Catyí ra.

<sup>47</sup> Zuhva ñiyivi nandyaa yucuan, i siñi ñu ta catyí ñu: Ra ihya cana saa ra sii ra profeta Elías. Catyí ñu.

<sup>48</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan, i cacono minoo ra cuan, ta i quihin ra sii minoo sa ñahma, ta i zatyí ra sii si sihin ndutya iya. I tyaa ra sii si numinoo yutu, ta i zandaa ra sii si nu ndyaa ra Jesús vatyí cua coho ra.

<sup>49</sup> Ta i catyí inga ra yucu yucuan: Cuatu noo, nandyehe yo tatu cua quisi zanoo ra Elías sii ra.

<sup>50</sup> I sacú saa ra Jesús inga saha minoo sa ñihi xaan, ta ziqui i sihi ra.

<sup>51</sup> Zuun ñi caa cuhva cuan, i ndata zava zama coco sa ndita sisi vehe ñuhu cañnu ndya ziqui ta ndya xu. I taan minoo sa ñihi xaan, ta i ndata yuu nahnu,

<sup>52</sup> ta i nuña ñaña, ta i nandoto cuaha xaan ñiyivi i sino iñi sii ra Ndyoo.

53 Sa yaha nandoto ra Jesús, ta ziqui i quita maa ñu ñaña, ta saa ñu ñuu Jerusalén, ñuu ra Ndyoo, ta cuaha xaan ñiyivi i ndyehe sii ñu.

54 Ta minoo ra cu nuu sii minoo ziendu zandaru ta zandaru ra zacuenda sii ra Jesús in ñi sihin ra cuan, i ndyehe ra cuhva i taan ta tandihi inga sa i cuu, ta i yuhu xaan ra, ta i catyi ra: Ndisa cuui ra ihya vaty zehe Ndyoo cu sii ra.

55 Ndy zava ñi i siyucu cuaha xaan ñu zih. Ndyehe ñu sii ra Jesús. I sindyico ñu sii ra ndya Galilea, ta i tyindyee ñu sii ra.

56 Minoo ña cuan, nañi ña María Magdalena, ta inga ña cuu ña María zih ra Jacobo ta ra José, ta inga ña cuu ñazih ra Zebedeo.

*I tyihi ra sii ra Jesús sisi ñaña*

57 Minoo ra cuca sa nañi José, ra ñuu Arimatea cuu ra, ta ndyico ra sii ra Jesús. Ta sa tyahan cuan

58 i sahan ra nu ndyaa ra Pilato, ta i sica ra coño ñuhu ra Jesús. I saha ra Pilato tyiño vaty cuu quihin ra sii si.

59 Ta i quihin ra José coño ñuhu ra Jesús, ta i cava noo ra minoo zahma vaha sii si,

60 ta i saqui ra sii si sisi ñaña saa maa ra sa i zavaha ra sisi minoo yuu. I tyazi ra yuhu ñaña cuan sihin minoo yuu cahnu, ta cuahan ra.

61 Ta cuhva cuan i siyucu ña María Magdalena ta inga ña María yaty ñi yuñaña cuan.

*Cuhva i zacuenda ra ñaña ra Jesús*

62 Inga quivi, quivi sa cua quitatu ñiyivi, sa ndihi zanduvaha ñu sa cuenda vico cuan, ta i sahan ra zutu nahnu ta ra fariseo nu ndyaa ra Pilato.

<sup>63</sup> Ta i catyi ra sihin ra: Tata, nacohon iñi ndi vatyi nñi ñi sa ndito ra vatya cuan ta i catyi ra vatyi tatu sa yaha uñi quivi cua nandoto ra sisi sa i sihi ra.

<sup>64</sup> Yucuan cuenda cuñi ndi vatyi tavon tyiño vatyi cundyaa zeyun yuhu ñaña ra ndya cuhva ndya sa yaha uñi quivi coto quisi ra tahan ra sa sa cuaa ta zuhu ra coño ñuhu ra, ta ziqui cua catyi ra sihin ñiyivi vatyi i nandoto ra sisi sa i sihi ra. Tatu tacuan cua cuu, yaha ca cua sino iñi ñiyivi tuhun vatya sa cahan ra ta ziqui sa xihna ñi. Catyi ra.

<sup>65</sup> Ta i catyi ra Pilato sihin ra: Quihin ndo zuhva zandaru. Ta cuhun ndo ta cazi cutu vaha ndo yozo ca cuhva cuu sii ndo. Catyi ra.

<sup>66</sup> Tacuan ta cuahan ra, ta i tyazi cutu vaha ra ñaña cuan, ta i tyaa ra zeyu yuhu si, ta i zandoo ra sii zandaru yucuan vatyi cua zacuenda ra.

## 28

### *Cuhva i nandoto ra Jesús*

<sup>1</sup> I yaha quivi quitatu ñiyivi hebreo. Ta quivi tumingu cuhva sa vasi cundisi i saa ña María Magdalena sihin inga ña Mariá vatyi cua ndyehe ñu ñaña cuan.

<sup>2</sup> Ta zuun ñi caa cuhva cuan i taan minoo sa ñihi xaan vatyi i quita minoo ángel ra Ndyoo ndya andivi, ta i noo ra ndya nu ñuhu, ta i saa ra ndya ñaña. I tyaa siyo ra yuu sa ndazi yuñaña cuan, ta i sicundyaa ra nuu si.

<sup>3</sup> Ndisi xaan ra tañi minoo tasa zavi, ta cuisi xaan zahma ra tañi caa nieve cuisi.

<sup>4</sup> Cuhva sa ndyehe zandaru sii ra, ta ñihi ra sihin sa yuhu ra, ta i cuañaa ra.

<sup>5</sup> Ta i catyi ángel cuan sihin ñu zihí cuan: Ma yuhu ndo. Site vatyí nanducu ndo sii ra Jesús, ra i sihi nu cruz.

<sup>6</sup> Yoñi ca ra ihya. Sa i nandoto ra tañi i nacatyí ra. Ñaha ndo, ta ndyehe ndo nu i caa coño ñuhu ra.

<sup>7</sup> Yatyí cuii ñi cuhun ndo, ta nacatyí ndo sihin ra i casi ra vatyí sa nandoto ra. Ta catyi ndo: “Xihna ca ra Jesús cuahan ndya Galilea ta ziquí maa ndo. Yucuan cua ndyehe ndo sii ra,” catyi ndo. Ihya cuu sa tahan si nacatyí sihin ndo, catyi ángel cuan sihin ñu zihí cuan.

<sup>8</sup> Ta i yuhu xaan ñu zihí cuan, ta zii xaan i cuñi ñu, ndihí ca, ta yatyí xaan i naquihin ñu ityi cuahan ñu, ta i cacono ñu vatyí cua nacatyí ñu sihin ra i casi ra Jesús.

<sup>9</sup> Ityi cuahan ñu i quituu ra Jesús ityi nuu ñu, ta i catyi ra: Nacumi sii maa ndo. Ta i tuhva ñu sii ra Jesús, ta i tiin ñu saha ra, ta i zacahnu xaan ñu sii ra.

<sup>10</sup> Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ñu: Ma yuhu ndo. Cuahan ndo ta nacatyí ndo sihin ra yañi vatyí nacuhun ra ndya Galilea, ta yucuan cua ndyehe ra sii.

### *Cuhva i nacatyí zandaru*

<sup>11</sup> Nii ñi sa cuahan ñu zihí cuan, ta zuhva zandaru, ra zacuenda ñaña cuan, cuanuhu ra ndya ñuu, ta i nacatyí ra sihin ra zutu nahnu tandihí sa i cuu.

<sup>12</sup> Ta i sahan ra zutu nahnu cuan, ta i natuhun ra sihin ra mandoñi yozo caa cua zavaha ra ta i ndu-iiin ra minoo cuhva. Ta ziquí i saha ra cuaha xaan xuhun sii zandaru,

<sup>13</sup> ta i catyi ra sihin ra: Catyi ndo vaty i quisi ra tahan ra sa sa cuaa, ta i zuhu ra coño ñuhu ra ñi ñi sa quixi ndo.

<sup>14</sup> Ta tatu cua coto ra gobernador cuhva ya, cua zasino ndi iñi ra, ta tacuan ta ñahñi cua tahan ndo.

<sup>15</sup> Tacuan ta i quihin zandaru xuhun cuan, ta cuahan ra, ta i cahan ra cuhva i nacaty i ra cuan sihin ra. Ta sino iñi ñiyivi hebreo tuhun cuan ndya cuhva ndya vityi.

*Cuhva i saha ra Jesús tyiño sii ra i casi ra*

<sup>16</sup> Tacuan ta cuahan sa usi iñi tahan ra i casi ra Jesús ndya Galilea ndya minoo yucu sa i zacoto ra Jesús sii ra.

<sup>17</sup> Ta cuhva sa ndyehe ra sii ra Jesús, i zacahnu ra sii ra, zoco zuhva ra ñá sino vaha iñi sa zuun ra cuu ra.

<sup>18</sup> Ta ziqui i tuhva ra Jesús sii ra, ta i catyi ra sihin ra: Saha ra Ndyoo tandih i cuii cuhva sii sa cundyaca ñehi andivi ta nu ñuhu ñuu ñiyivi.

<sup>19</sup> Cuahan ndo nacahnu ñuu ñiyivi, ta zacuaha ndo sii tandih i ñiyivi. Zacoo ndutya ndo sii ñu sihin zivi ra Ndyoo Zutu yo ta sihin zivi Zehe ra ta sihin zivi Taty i li ra Ndyoo.

<sup>20</sup> Tandih i sa i zacuehi sii ndo, nacaty i ndo sii si sihin ñu cua sino iñi vaty i natyaa ñu yahvi sii si. Ta coto ndo vaty i yuhvi ndyei sihin ndo tandih i cuii quivi ndya cuhva ndya cua ndih i ñuu ñiyivi. Ta nacuu si tacuan, ta nacuu si sa ndisa.

**Tuhun Ndyoo sihin tyehen ñi**  
**New Testament in Mixtec, Chayuco (MX:mih:Mixtec,**  
**Chayuco)**

copyright © 1979 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Chayuco

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Chayuco [mih], Mexico

**Copyright Information**

© 1979, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Chayuco

**© 1979, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

4924062e-6bf2-54cb-87ed-9874f41e7991